AÑO SEXTO — Núm. 1.788 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, martes 15 de febrero de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av., Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONG... BIBLI...

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro 1 [illegible] — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Opiniones del almirante Vollerthun sobre la Argentina y sobre el Presidente Yrigoyen

Discurso del rey Jorge en la sesión de apertura del parlamento británico

LA SUBLEVACION DE LOS MARINEROS RUSOS

Artículos sobre la Argentina

ELOGIOS AL PRESIDENTE YRIGOYEN

MUNICH, febrero 15 (U. Press). — El "Neuste Nachrichten" inició la publicación de una serie de artículos que se refieren a la Argentina y van firmados por el almirante Vollerthun; en uno de ellos dice el almirante: "Cuando se recuerda la posición difícil de la Argentina y la torpeza de la diplomacia alemana nublando las relaciones germano-argentinas hay doble razón para valorar la amistad demostrada por la Argentina".

Elogia al presidente Yrigoyen por sus facultades de estadista y como gran personalidad que supo mantener la neutralidad argentina, a pesar de los peligros del país, añadiendo: "La Argentina es tierra de grandes estadistas y fuertes personalidades."

Sigue el almirante con su escrito prediciendo un futuro próspero para la Argentina y ensalza su gobierno democrático y su pueblo laborioso. En resumen, el artículo de referencia es presagio de otros que habrán de aparecer demostrando el interés de Alemania y su estimación por la argentina, apreciando también las ventajas del intercambio entre los dos países.

Sesión secreta del Dail Eireann

DUBLIN, febrero 15 (U. Press). — Un boletín sinnfeinista publica un informe sobre una sesión secreta del Dail Eireann, durante la cual el señor De Valera hizo la reseña de las negociaciones de paz realizadas durante el año, gracias a la mediación del arzobispo, monseñor Clune. Dijo De Valera que se pudo llegar a un acuerdo sobre cesación de hostilidades, pero que se suspendieron las negociaciones por la actitud del gobierno en la cuestión de la rendición de armas. De Valera criticó a Lloyd George por haber abandonado su proyecto.

Apertura del parlamento británico

EL DISCURSO DEL TRONO

LONDRES, febrero 15 (U. Press) — El parlamento se abrió con todo el esplendor de las épocas anteriores a la guerra. Concurrieron a la ceremonia todos los diplomáticos extranjeros, incluso los alemanes. Los embajadores de España, Francia, Japón e Italia se dirigieron al parlamento en carrozas de la corte, por primera vez desde hace siete años.

El rey dió lectura al discurso de trono delineando el programa legislativo y dijo: "Mis relaciones con las potencias extranjeras prosiguen en forma muy amistosa. Las conferencias a efectuarse dentro de muy poco en Londres y a las que concurrirán representantes de los países aliados, alemanes y turcos, permiten confiar en la realización de un progreso mayor que ponga en efectividad los tratados de paz y afiance el restablecimiento y la concordia de Europa restaurando la tranquilidad del cercano Oriente. Espero que las negociaciones relacionadas con un acuerdo comercial con Rusia, hayan de resultar beneficiosas y sean definitivamente concluidas".

Sublevación de los marineros de la escuadra rusa del Báltico.

NUEVA YORK, febrero 15 (United Press) — El corresponsal del "New York Herald" en París dice que la escuadra del Báltico de la Rusia del Soviet se ha rebelado contra los excesos de las autoridades centrales de Moscú, basándose en informaciones procedentes de Estocolmo de fuentes autorizadas.

KRONSTADT, febrero 15 (United Press) — Entiéndese que los marineros que se amotinaron en ésta han proclamado su independencia de los bolshevikis de Moscú, oponiéndose a los comunistas de Lenin y de Trotsky.

Dícese que la flota del Báltico ha amenazado con encarcelar a los representantes en Kronstadt del soviet central, en represalia de la detención de la delegación de marineros que fué a Moscú a solicitar mejoras en los envíos de víveres.

España compra locomotoras en Alemania

BERLIN, febrero 15 (U. Press). — El gobierno español hizo un pedido al llamado "Ring de las fábricas alemanes de locomotoras" de sesenta máquinas que se destinarán a las líneas ferroviarias del norte de España. Esas máquinas habrán de ser entregadas entre octubre y agosto y se sabe que el precio dado por los alemanes es cincuenta por ciento más barato que otros.

Un proyecto del gobierno portugués

LISBOA, febrero 15. (U. Press) — El gobierno prepara un proyecto que enviará al parlamento el que permitiría, de realizarse, que todos los barcos del mundo que entraran al puerto de Lisboa pudieran realizar sus operaciones de carga y descarga dentro de las 24 horas.

En Roma es esperado el delegado comercial ruso

ROMA, febrero 15 (U. Press) — Vorovsky, delegado comercial del Soviet ante el gobierno de Italia, acompañado de su personal, es esperado en esta semana. Lenin y Chicherin van a sufrir una gran decepción. Según se desprende de la correspondencia procedente de Moscú, interceptada, Chicherin persigue el propósito de aprovechar la reanudación de relaciones para realizar una propaganda sovietista.

Italia después del fracaso por instalar el sovietismo industrial y ante la reacción iniciada por los "fascistas" no será ahora campo propicio para la propaganda bolsheviki y Vorovsky habrá de informar a Moscú que Italia se halla en manos de violenta reacción contra el bolshevikismo y que los socialistas están desacreditados. Hasta se llega a temer una actitud violenta por parte de los "fascitas" que el gobierno trataría de reprimir. De cualquier modo, el soviet no podrá reanudar las relaciones en la escala que seguramente hubiera deseado, y la misión resultará un fracaso.

Sobre las deudas aliadas a los Estados Unidos

WASHINGTON, febrero 15 (United Press) — Un alto funcionario desmintió ayer que el presidente Wilson animase en la conferencia de Versalles la idea de que Estados Unidos pudieran cancelar las deudas aliadas.

Un proyecto formulado en París, conocido con el nombre de proposición Keyne, para la cancelación de las deudas interaliadas, según se sabe, fué presentada en abril de 1919 al supremo consejo.

El problema de las reparaciones

LONDRES, febrero 15 (A. Havas) — "The Daily Telegraph", refiriéndose a las declaraciones formuladas por Von Simons en Stuttgart, dice que éstas son incoherentes y "stinnesianas".

El citado diario no se sorprende de que Von Simons haya tratado de reavivar los prejuicios de los neutrales y de los norteamericanos contra la idea de que el capital que los documentos de embarque de las exportaciones representan está falsamente representado por el impuesto a las exportaciones. Es una táctica vieja la de Stinnes, al proponer trabajadores de firmas alemanas para la reconstrucción de las regiones devastadas de Francia y Bélgica, pues así conseguiría que estos dependiesen siempre de la industria alemana.

Palabras de Churchill

LONDRES, febrero 15 (A. Havas) — El señor Churchill, al despedirse del personal del Ministerio de Guerra, declaró que el Consejo Supremo interaliado era la causa principal del aumento de los gastos militares, por cuanto éste había impuesto cargas especiales a la Gran Bretaña, la que debe mantener tropas en Constantinopla y en el Rhin y ejecutar los mandatos sobre la Palestina y la Mesopotamia.

Medidas del gobierno francés

NUEVA YORK, febrero 15 (Agencia Havas) — Un despacho, procedente de París, publicado por el "New York Herald", dice que el restablecimiento del libre comercio para ciertos productos franceses, especialmente para las patatas y habichuelas, constituye el hecho más saliente de la situación económica en los últimos días.

Esta medida tendrá un efecto general tanto en los mercados extranjeros como en los domésticos.

El gobierno francés deja traslucir el propósito de establecer en breve el mismo régimen para el trigo.

Se cree que estas medidas mejorarán grandemente la situación financiera interna del país, a pesar de que el problema de las reparaciones continúa siendo la cuestión predominante de la situación financiera, por lo que, hasta que no haya sido definitivamente solucionada, no puede esperarse la normalización del cambio y el desarrollo de las finanzas internacionales.

El plebiscito en la Alta Silesia

VARSOVIA, febrero 15. — (Agencia Havas). — La fecha del plebiscito en la Alta Silesia ha sido fijada para el 20 de marzo para los residentes y el 3 de abril para los demás habitantes.

El total de votantes inscriptos se eleva actualmente a 1.500.000 y el de los no residentes a 140.000.

Un boycott

LONDRES, febrero 15. (U. Press) — Como resultado de los incendios ocurridos en Manchester y otros puntos, los obreros de las hilanderías de algodón están iniciando un movimiento hacia el boycott de las fábricas irlandesas de Lancashire.

Epidemia en Argelia

LISBOA, febrero 15. (U. Press). — Se ha avisado a las autoridades sanitarias que en Argelia existe una epidemia contra la que hay que tomar precauciones.

La conferencia de Londres

BRUSELAS, febrero 15. (A. Havas) — Los ministros cambiaron opiniones sobre la próxima conferencia de Londres y respecto a la actitud que adoptará el gobierno.

China y Alemania

LONDRES, febrero 15. — (Agencia Havas) — "The Times" anuncia que el gobierno chino comunicó a Alemania que no deseaba reanudar las relaciones con ella, antes que lo hicieran los aliados.

La emigración de obreros españoles

MADRID, febrero 15. — (Agencia Havas). — Tanto el gobierno como el parlamento españoles, prestan gran atención a las numerosas quejas que les son dirigidas por los grandes industriales de las diversas regiones de la península.

Estos industriales se quejan del número considerable de obreros españoles que emigran al extranjero. Los países hacia los cuales se dirigen estos obreros, son los Estados Unidos y con preferencia los países sudamericanos.

Este importante problema ha sido sometido al estudio del Consejo de Emigración.

Empréstito para la industria textil de la región de Lila

LILA, febrero 15. — (Agencia Havas). — El ministro de las Regiones Liberadas, señor Loucheur, en su jira por las regiones liberadas, hablando en la prefectura de esta ciudad ante los miembros de la Cámara de Comercio local, dijo que el empréstito para la industria textil de la región de Lila, podría hacerse en junio y que, en razón de la parte preponderante que tiene la industria de la lana, el empréstito podría colocarse fácilmente en la República Argentina.

Nuevo "leader" del grupo laborista parlamentario

LONDRES, febrero 15. — El señor Clynes ha sido electo presidente del grupo laborista parlamentario en reemplazo del señor Adamson, que renunció.

Campaña contra el comunismo.

PARIS, febrero 15 — El derrocamiento de los gobiernos "burgueses" de España, Italia y Francia, formaba parte del complot comunista, según se desprende de la lectura de muchos documentos comprometedores caídos en manos de la policía, y cuyo estallido estaba fijado para el 1 de mayo próximo.

Las investigaciones realizadas demuestran que la transmisión de los fondos necesarios para efectuar los trabajos preliminares, se hacía mediante una empresa financiera norteamericana, cuya casa matriz estaba en París, con sucursales en Berlín y Viena.

La policía manifiesta tener pruebas de que funcionaban soviets bien organizados, diseminados por todo el territorio francés, siendo dirigidos desde Brest.

Estos soviets estaban ya completamente preparados para hacerse cargo de los ferrocarriles, bancos, servicios de transporte y todas las funciones del gobierno civil.

Complot para la destrucción de buques en Estados Unidos.

WASHINGTON, febrero 15 — Ha sido detenido [illegible] el dique de reparaciones [illegible], ensanchado en la marina de guerra, quien se considera complicado en un supuesto atentado para hacer volar el yate presidencial Mayflower.

Empleados de la policía de investigaciones creen que el complot pude comprender a otras personas, pues asegura que el detenido quiso sobornar a un oficial para permitirle subir a bordo del Mayflower con un paquete que se supone contenía dinamita.

La policía de investigaciones fué notificada y el hombre quedó detenido, aunque el paquete no fué entregado.

SUD AMERICA

URUGUAY

Mensaje — Derechos de exportación — Insolación. — Varias informaciones.

MONTEVIDEO, febrero 15. — Pasóse un mensaje a la Asamblea fijando los derechos de exportación de lana en bruto y lana semilavada, cueros lanares y sebo que pagarán un derecho de cuatro por ciento al volúmen. La lana lavada pagará el dos por ciento.

— El obrero Vicente Franti, argentino, sufrió ayer un ataque de insolación.

— El consejo resolvió acceder al pedido del Ministerio de Hacienda, concediendo plazo hasta el 15 de marzo para el pago de la contribución inmobiliaria en la campaña.

— La Cámara de Diputados aprobó después de varias observaciones el proyecto sancionado por el Senado autorizando al Banco Hipotecario a emitir 10 millones en títulos de la serie U.

— Procedente de Europa llegó el diputado Ismael Cortinas.

CHILE

Indiferencia electoral — Congreso de agronomía y veterinaria — Línea de vapores — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, febrero 15. (Havas). — Los diarios de esta capital hacen resaltar la indiferencia pública ante la proximidad de la lucha electoral; el partido radical llevará en sus listas como candidato al diputado socialista por Tarapacá.

— Durante el mes de abril se inaugurará en Santiago el primer congreso de agronomía y veterinaria.

— "La Nación" informa que la firma Williams y Cía. establecerá una línea de vapores entre Chile, Perú y la Argentina; los servicios inaugurarianse en breve con la salida del puerto de Valparaíso del vapor inglés "Typhoon", con destino a Buenos Aires.

— "El Mercurio", en su edición de hoy dice que se suprima los derechos aduaneros a la leche condensada de Magallanes, debido al enorme raquitismo infantil, lo que se debe a la insuficiencia de alimentación.

— Los diarios de esta capital aprueban el nuevo reglamento de la Bolsa de Comercio.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Subscribió diversos expedientes y recibió a varias personas.

Después se reunió con los ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

La cartera de Relaciones Exteriores

Por el Ministerio del Interior fué extendido hoy y firmado por el Presidente de la República el siguiente decreto:

Buenos Aires, febrero 15 de 1921. — Hallándose de regreso el señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto el Poder Ejecutivo de la Nación decreta:

Artículo 1.o Queda en posesión de la cartera el señor ministro secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto doctor Honorio Pueyrredón.

Art. 2.o Comuníquese, publíquese, dese al Registro Nacional y archívese. — YRIGOYEN; R. Gómez.

Supuesto accidente al crucero "Uruguay"

ACLARACION OFICIAL

Con motivo de la llegada del crucero "Uruguay", a cuyo bordo regresó al país el ministro Pueyrredón, se ha publicado la noticia de que la nave había encallado en el banco Ortiz, por cuya razón se anunciaba, también, que no llegaría a la hora indicada para el desembarco del doctor Pueyrredón.

Esas informaciones son inexactas y seguramente se han basado en la mala interpretación dada a un pedido del comandante Ruette al Ministerio de Marina que consistía en "que dado el estado actual del crucero Uruguay, no se pudo forzar su marcha y como se fondeara para el almuerzo, se temió que no hubiera tiempo suficiente para llegar al muelle de atraque a la hora convenida".

Construcción de un camino

Ha sido aprobado hoy el proyecto elaborado por la dirección del ramo para la construcción de un camino entre Providencia a Colonia Sotomayor, cuyo presupuesto, que también se aprueba, es de 17.959 $ moneda nacional.

Magisterio nacional en provincias

En la fecha han quedado abonados todos los haberes

El contador tesorero del Consejo Nacional de Educación recibió hoy una nueva partida de 387.555,99 $, importe de los haberes por enero pasado de los maestros que prestan servicios en las escuelas nacionales que funcionan en las provincias de San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucumán.

Con la entrega de hoy quedan abonados los haberes de todos esos maestros, habiendo pagado la Tesorería de la Nación, a esa fin, en lo que va del mes 999.394 $ m/n.

Cancelación de letras

En la fecha el Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, canceló una letra, con vencimiento en el día, por 23.186 $.

En lo que va de la semana el citado ministerio ha pagado con idéntico fin, 149.586 $ m/n.

Tesorería General de la Nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación liquidó en la fecha las planillas de sueldos y gastos por enero pasado de la[s] [illegible] reparticiones:

Consejo Nacional de Educación, 389.555.99 $; tribunales civiles [illegible]; justicia de paz, 2[illegible].662; Intendencia de Guerra, 300.000; tribunales [illegible]; [illegible] 249.000; Archivo General de la Nación, 6872; Intendencia de Marina, 257.881; Crédito Público, [illegible]; 200.000; Senado Nacional, 117.21[illegible]; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, por descuentos 34.835 y [illegible]; [illegible] Nacional, 9765.

Además entregó a varias casas de comercio las sumas que a continuación se citan, por artículos suministrados a diversas ramas de la administración:

Víveres suministrados a la armada, 60.145 $; artefactos y material eléctrico a varias reparticiones, pesos 30.124; artículos de droguería a la marina, 6543; papel suministrado a la Casa de Moneda, 12.000; maderas a varias dependencias, 9152; corriente eléctrica e impresos para la Dirección de Correos y Telégrafos, 63.963; por servicio de reconstrucciones particulares, 10.527 y por [illegible] Penitenciaría, 11.959. También [illegible] Dirección de Ingenieros del [illegible] por jornal de personal [illegible] $500; al gobierno de la provincia de Buenos Aires 20.8[illegible] [illegible] del Estado, [illegible] y canceló una letra por 13.1[illegible] $.

Lo pagado hoy por la [illegible] alcanza a 5.1[illegible].455 $ m/n.

Tratado de derecho procesal

LA ADHESION DE COLOMBIA

Por decreto de fecha 12 del mes en curso el gobierno argentino ha aceptado la adhesión del gobierno de Colombia al tratado de derecho procesal firmado en el Congreso Internacional Sudamericano, en Montevideo, en 11 de enero de 1889, por los plenipotenciarios de nuestro país, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

Crédito argentino interno 1911

La junta administrativa del Crédito Público Nacional recibió en la fecha 300.000 $ m/n. destinados a la amortización y renta de títulos del Crédito Argentino Interno, correspondiente al año 1911.

Desde el 1.o del corriente hasta la fecha la Tesorería General de la Nación ha entregado a la junta de referencia, para el servicio de la deuda interna consolidada 2.800.000 pesos moneda nacional.

Consumo de nafta en el Chubut

Esta tarde se entrevistó con el ministro de Agricultura, el gobernador del Chubut, doctor Franzoni, con el propósito de solicitar la provisión de nafta, proveniente de Comodoro Rivadavia, para el consumo oficial de esa gobernación.

El ingeniero Demarchi, teniendo en cuenta los servicios que serán atendidos y el menor gasto que ocasionará a esa repartición nacional, le prometió al doctor Franzoni, entregarle la cantidad de nafta solicitada.

La intervención en Mendoza

Ecos de un temporal

MENDOZA, febrero 15. — El ministro de Industrias al tener conocimiento del último temporal que azotó San Rafael, cuyos [illegible] daños [illegible] el interventor [illegible] caminos [illegible] Barreda [illegible] al departamento [illegible], a fin de practicar una inspección para proceder en su favor según aconsejen las circunstancias.

Reanudó el jefe [illegible] Rafael Abelardo [illegible], nombrándose en su reemplazo interinamente al señor Carlos Zarle.

— Hase [illegible] de la cartera de Hacienda el secretario de la intervención [illegible] departamento [illegible] [illegible] Pobet Videla, mientras dure la ausencia del titular.

GUERRA Y MARINA

SERVICIO AERONAUTICO MILITAR

Establecimiento de campos de aterrizaje

El director del servicio aeronáutico de [illegible], coronel Mosconi, [illegible] la aprobación del Ministerio un vasto plan de comunicaciones aéreas, para lo cual se [illegible] puntos del interior campos de aterrizaje.

[illegible] para el mayor aprovechamiento [illegible] se instalarán [illegible] de [illegible] Ministerio de Marina [illegible] al del Interior.

PARQUE SANITARIO

[illegible] administrativa [illegible] dirigido a la superioridad [illegible] parque sanitario.

[illegible]

EL CAPITAN STORNI

Procedente de Puerto Militar, concurrió hoy al Ministerio de Marina, entrevistándose con el contraalmirante Zurueta, el comandante del acorazado "Rivadavia", capitán de navío Segundo R. Storni.

Más tarde celebró una entrevista con el secretario del departamento, capitán de navío Ugarriza.

NUEVO COMANDANTE DEL "BELGRANO"

Se presentó esta tarde al contraalmirante Zurueta el nuevo comandante del crucero acorazado "Belgrano" capitán de fragata Ojuela, quien se ausenta hoy para Puerto Militar, con objeto de hacerse cargo de su puesto.

HABERES DE RETIRADOS

Al habilitado de la Intendencia de Guerra, le fueron entregados hoy, por el Tesorero General de la Nación, [illegible] $ m/n, a cuenta de las planillas liquidadas por el mes de enero último, que representan la suma de $ 644.[illegible] $, distribuídos así: guerreros del Paraguay, 77.[illegible] $; expedicionarios al desierto, 214.0[illegible]; retiros de reserva, 159.153 y retiros absolutos, 171.91[illegible].

LIQUIDACION DE PLANILLAS

La dirección general administrativa de marina retiró de la tesorería 241.[illegible] $, en concepto de sueldos de la comandancia de artillería de costas Guarnición Norte, la [illegible] división de la escuadra de mar, cañoneros "Paraná", "Guardia Nacional", acorazados "Moreno" y "Belgrano".

ESCUELA DE CABALLERIA

El curso para oficiales de la escuela de caballería se iniciará [illegible] próximo, teniendo una duración de [illegible] meses.

[illegible] solamente [illegible] por tres meses.

Puente sobre el río Gualeguaychu

El poder ejecutivo aprobó los planos y presupuesto, de acuerdo a los cuales se llevarán a cabo la construcción de un puente sobre el río Gualeguaychu, en el camino de [illegible] a Villa Elisa, paso denominado de la Presa.

El importe de 11.000 $ m/n que importa la obra, será imputado a la ley núm. 5315.

Estada de los marinos uruguayos

Agasajos de que han sido motivo hoy

EN LA CANCILLERIA

Esta tarde a las [illegible] los ayudantes militares y el secretario [illegible] que acompañaron al doctor Pueyrredón desde Montevideo, a bordo del crucero Uruguay, visitaron al subsecretario de Relaciones Exteriores, don Diego L. Molinari.

Acto seguido se dirigieron al Tigre Hotel con el objeto de tomar allí una lancha que los condujo por los riachos del Tigre y a cuyo bordo se sirvió un te.

Los ayudantes militares, coronel López Bidaur y capitán de corbeta Baldomir y el secretario, doctor Domínguez Cámpora, fueron acompañados en esta excursión por el encargado de negocios del Uruguay, don Emilio Cerdan, agregado militar a la misma legación, introductor de embajadores interino, don José A. Caballero, secretario del Ministro de Relaciones Exteriores, don Arturo M. Mañe, doctor Antokoletz, don [illegible] Martínez, don Alberto J. Vignes, teniente coronel A. Vázquez, teniente de navío José A. de Urquiza y capitán Loredo.

Anoche, después de una comida íntima servida en el Plaza Hotel, los ayudantes uruguayos y su acompañantes argentinos recorrieron en auto [illegible] las Avenidas de Palermo y los jardines del rosedal.

[illegible] antes de las 24 visitaron el Club de Belgrano, siendo gentilmente recibidos por algunos miembros de la comisión directiva [illegible] con una copa de [illegible] noche probablemente [illegible] trabajos visitarán el [illegible] municipal.

Después de las 8, efectuaron una visita [illegible] al subsecretario del ministerio de Relaciones Exteriores [illegible], doctor Molinari [illegible] comandante del crucero "Uruguay", capitán de navío Francisco Rueda [illegible] los ayudantes que acompañaron al doctor Pueyrredón, durante su estada en Montevideo.

Los distinguidos huéspedes [illegible] en la cancillería [illegible] por el secretario de la legación uruguaya [illegible] Cerdan.

El doctor Molinari [illegible] a breves instantes con el capitán de navío [illegible] acompañantes [illegible] [illegible].

El banquete que ofrecerá el doctor Pueyrredón—

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor [illegible], [illegible] en [illegible] estimación [illegible] [illegible] "Uruguay" que [illegible] la patria desde la vecina República.

Esta demostración constituirá uno de los más cordiales [illegible] de confraternidad argentino uruguaya [illegible] de visitar esta capital los marinos de la República hermana.

Comida en el Centro Naval—

[illegible] Centro Naval [illegible] a los [illegible] a bordo del crucero "Uruguay".

[illegible]

Comandante capitán de navío Francisco Rueda, [illegible] comandante [illegible] capitán de corbeta Domingo Comen[illegible] ayudantes del doctor Pueyrredón, coronel [illegible] López Bidaur, capitán de corbeta Carlos Baldomir [illegible] Cámpora, [illegible] "Uruguay", [illegible] Ramón [illegible] Vergara y alféreces de navío don M. Altamirano, Eduardo [illegible], Eduardo [illegible], [illegible], Eugenio Gravier [illegible] Alcides Estellano.

[illegible] nuestra armada asistirán al acto: prefecto general de puertos, contraalmirante Juan I. Peffabet; director de personal capitán de navío Luis [illegible] Almada, director [illegible] administrativa, capitán de navío Ricardo Hernado, secretario general del ministerio, capitán de navío Ricardo Ugarriza director de hidrografía, capitán de navío Carlos Miranda, jefe de la zona militar de la dársena Norte, capitán de navío Pedro Escutary, comandante del "Rivadavia", capitán de navío Segundo R. Storni, comandante del "Libertad", capitán de fragata Pascual Brebbia, jefe de la división suministros, contador Francisco Lesesl, ayudante del comandante del "Uruguay", teniente de fragata Domingo Arconasp, alféreces de navío Carlos Saravia y Fidel L. Amador.

En el Ministerio de Marina.—

Acompañado por su ayudante teniente de fragata argentino Domingo Arconasp, concurrió esta tarde al Ministerio de Marina el comandante del "Uruguay", capitán de navío Rueda.

En ausencia del titular, que se encuentra en la presidencia atendió al marino el capitán [illegible].

Administración nacional

ARRENDAMIENTOS CORRESPONDIENTES A LA PROVINCIA

El Ministerio de Hacienda dispuso [illegible] la Tesorería de la Nación se [illegible] al gobierno de la provincia de Buenos Aires la suma de pesos [illegible] m/n total de los arrendamientos percibidos por el gobierno nacional en los terrenos ubicados sobre el canal oeste del puerto de La Plata, cuya devolución fué ordenada por fallo de la Corte Suprema.

El mismo ministerio ordenó, con [illegible] de diciembre del año pasado, al administrador de la aduana de La Plata, que hiciera la entrega de referencia al gobierno de la provincia.

Establecimientos de enseñanza en la capital—

En la fecha la Tesorería General de la Nación liquidó las planillas de [illegible] por enero último, pertenecientes a los siguientes establecimientos de enseñanza en la capital.

Instituto Nacional de Educación Física, [illegible] $; [illegible] de Ciegos, [illegible] $; [illegible] de Sordo Mudos, [illegible] $; [illegible] de Sordo Mudos, [illegible] $; Escuela Profesional número [illegible] $; Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, profesor por hora, [illegible] $.

CONGRESO

Comisión investigadora del azúcar—

La comisión especial investigadora de los permisos de exportación de azúcar, de la Cámara de Diputados, que estaba citada para hoy a las 17.30 con el objeto de expedir despacho en los asuntos que estudia, no pudo reunirse por falta de quórum.

Su presidente, el doctor Vergara, que se encontraba desde temprano esperando a los demás miembros de la comisión, nos informó que mañana consultaría a sus colegas a fin de fijar la fecha de la nueva reunión, la [que] ha de celebrarse en la presente semana.

FERROCARRILES

Obras en las líneas del Estado—

El Ministerio de Obras Públicas autorizó a la Administración de los ferrocarriles del Estado para llevar a cabo los trabajos y obras siguientes:

Instalación de alumbrado eléctrico y fuerza motriz en la estación [illegible] presupuestadas en 43.927 pesos moneda nacional; cámaras de [illegible] inspección de zanjas [illegible] en la estación Laguna Paiva, presupuestadas en $ 920 m/n; [illegible] y utilización en la estación San Antonio Oeste del [illegible] de pasajeros de la estación [illegible] actualmente, presupuesto de $ 2.12[illegible] m/n; construcción de habitaciones para el personal [illegible] en la estación [illegible] presupuesto de [illegible] pesos [illegible] y arreglo de la [illegible] estación Puerto [illegible] del ferrocarril a Colonia Las [illegible] presupuesto de pesos [illegible] construcción de una [illegible] en la estación Aeroi[illegible] [illegible] en $ 782.15, y [illegible] plano tipo de [illegible] construirá los tramos [illegible] Providencia [illegible] de tres metros de [illegible] hormigón armado.

Desvíos, guinches y básculas de pesar carros—

Se autorizó igualmente al ferrocarril Central Argentino para que permita a los señores Gavanny y Cap[illegible] una báscula de pesar carros en la estación Los Molinos; al ferrocarril del Sud para modificar [el desvío] existente en la estación Olavarría y construir otro paralelo al anterior, destinando ambos al servicio exclusivo de los señores [illegible] Lombardi, al ferrocarril de Santa Fe, para instalar dos guinches en la estación Villa Angela para el servicio exclusivo de los señores Carrara y Tesorunia, siendo todas estas instalaciones acordadas con carácter precario.

Saldo de fondos de los ferrocarriles del Estado—

Por saldo de los fondos [acordados] por el presupuesto del año [illegible] el tesorero de los [ferrocarriles] del Estado, señor Centeno, recibió en la fecha la suma de 2.8[illegible] pesos moneda nacional.

Esta suma está destinada a cubrir los gastos que demandan las líneas férreas nacionales en explotación y construcción.

Ecos de carnaval

El domingo se realizará el corso de flores en Villa Crespo

La comisión organizadora del corso "Triunvirato" ha resuelto realizar uno de flores, el domingo 20 del corriente, a las 20.30, a total beneficio de la Asistencia Pública.

Hasta la fecha han donado ramos de flores para adjudicarlos a los vehículos mejor adornados, el intendente municipal señor José Luis Cantilo y la dirección del diario "La Unión".

El recorrido del corso se hará desde la calle Thames hasta la de Alvarez.

Exposición Rural de Rosario

PREMIOS QUE SERAN DISCERNIDOS EN ESE TORNEO GANADERO

Damos a continuación la nómina de los premios más importantes que serán adjudicados en la próxima exposición ganadera del 14 de agosto venidero, que la Sociedad Rural de Rosario realizará en sus instalaciones del Parque Independencia, de acuerdo al programa ya conocido:

Bovinos Hereford.—

Inscriptos en el H. B. A. Categorías individuales. Copa "La Estrella" (2o. año del concurso).

Art. 48. — Copa de plata ofrecido por el doctor Emilio Frers, para el mejor grupo de tres vacas Hereford de cualquier edad, inscriptas en el H. B. A. y que hayan tenido por lo menos dos crías inscriptas, y siendo condición indispensable que hayan sido criadas y mantenidas a campo. Se adjudicará definitivamente al criador que la gane con diferentes animales en tres exposiciones consecutivas o no. Ganada en la exposición de 1920, por la cabaña "La Estrella" del doctor Emilio Frers, con los productos Nos. 363, 364 y 365 del catálogo.

Art. 49. — A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1o. premio medalla de plata y diploma.

2o. premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3o. premio medalla de cobre y diploma.

4.o Premio. La mención honorífica.

Categoría 74—Vacas de raza Hereford (inscriptas en el H. B. A.), nacidas antes del 1.o de enero de 1919, las que deberán concurrir paridas o habiendo tenido cría inscripta anteriormente.

Categoría 75—Vacas de raza Hereford, inscriptas en el H. B. A., nacidas del 1.o de enero al 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o visiblemente y sin duda alguna preñadas.

Categoría 76—Vacas de raza Hereford, inscriptas en el H. B. A., nacidas del 1.o de octubre al 30 de septiembre de 1919.

Categoría 77—Vacas de raza Hereford, inscriptas en el H. B. A., nacidas del 1.o de octubre al 31 de diciembre de 1919.

Categoría 78—Vacas de raza Hereford, inscriptas en el H. B. A., nacidas del 1.o de enero al 31 de marzo de 1920.

Categoría 79—Vacas de raza Hereford, inscriptas en el H. B. A., nacidas del 1.o de abril al 30 de junio de 1920.

Aberdeen Angus—

Inscriptas en el H. B. A. Categorías individuales. Premio Herdsmann.

Art. 50—Medalla de bronce ofrecida por el señor Ricardo Hogg, al cuidador de la mejor vaquillona de raza Aberdeen Angus, de pedigree.

Art. 51. — A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1.o Medalla de plata y diploma.

2.o Premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3.o Premio medalla de cobre y diploma.

4.o Premio primera mención honorífica.

Categoría 80 — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacida antes del 1.o de enero de 1919, las que deberán concurrir paridas o habiendo tenido cría inscripta anteriormente.

Categoría 81. — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacidas del 1.o de enero al 30 de junio de 1919 las que deberán concurrir paridas o visiblemente y sin duda alguna preñadas.

Categoría 82 — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacidas del 1.o de julio al 30 de septiembre de 1919.

Categoría 83 — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacidas del 1.o de octubre al 31 de diciembre de 1919.

Categoría 84 — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacidas desde el 1.o de enero al 31 de marzo de 1920.

Categoría 85 — Vacas de raza Aberdeen Angus, inscriptas en el H. B. A. nacidas del 1.o de abril al 30 de junio de 1920.

Friburgo, Holstein, Holando Frisio Flamenca y sus similares—

Categorías individuales. Premio Gobierno de Santa Fe.

Art. 52 — Medalla de oro a la mejor vaca de las razas lecheras de cualquier procedencia de la República y comprendida dentro de las categorías 86 a 101.

Art. 53 — A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1.o Premio medalla de plata y diploma.

2.o Premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3.o Premio medalla de cobre y diploma.

4o. Premio 1a. mención honorífica

Friburgo — Categoría 86. Hembras de raza Friburgo y sus mestizas nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 87. Hembras de raza Friburgo y sus mestizas nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Holstein — Categoría 88. Hembras de raza Holstein y sus mestizas nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberan concurrir paridas o preñadas.

Categoría 89 — Hembras de raza Holstein y sus mestizas nacidas del 1920.

Flamenca — Categoría 90. Hembras de raza Flamenca y sus mestizas nacidas antes del 30 de junio de 1920, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 91—Hembras de raza Flamenca y sus mestizas nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Jersey—categoría 92—Hembras de raza Jersey y sus mestizas nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 93—Hembras de raza Jersey y sus mestizas nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Normanda—Categoría 94— Hembras de raza Normanda nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas

Categoría 95—Hembras de raza Normanda nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Simmenthal—Suiza overa colorada (tacheté rouge).—Categoría 96 Hembras de raza Simmenthal nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 97— Hembras de raza Simmenthal nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Holando-Frisio — Categoría 98. Hembras de raza Holando Frisio nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 99 — Hembras de raza Holando Frisio, nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de marzo de 1920.

Kerry—Categoría 100— Hembras de raza Kerry nacidas antes del 30 de junio de 1919, las que deberán concurrir paridas o preñadas.

Categoría 101 — Hembras de raza Kerry nacidas del 1.o de julio de 1919 al 1.o de mazro de 1920.

Machos Shorthorn—

En grupos de 5 animales a palenque. Inscriptos en el H. B. A.

Art. 54 — Se acepta la inscripción en esta sección de toros en grupo de 5 animales, cualquiera que sea su preparación y modo de crianza.

Premio Sociedad Rural Argentina.

Art. 55 — Medalla de plata dorada, ofrecida por la Sociedad Rural Argentina, al mejor grupo de reproductores de la raza Shorthorn nacidos en la provincia de Santa Fe y presentado por un criador de la misma, comprendido dentro de las categorías 102, 103 y 104.

Art. 56 — A cada una de las siguientes categorías de toros, se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1.o Premio medalla de plata y diploma.

2.o Premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3.o Premio medalla de cobre y diploma.

4.o Premio primera categoría honorífica.

Categoría 102 — Toros de raza Shorthorn (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1.o de julio al 31 de diciembre de 1919.

Hereford—

Inscriptos en el H. B. A. En grupo de 5 animales. Premio Sociedad Rural Argentina.

Art. 57 — Medalla de plata dorada ofrecida por la Sociedad Rural Argentina, al mejor grupo de reproductores de la raza Hereford nacidos en la provincia de Santa Fe y presentados por un criador de la misma, comprendidos dentro de las categorías 105, 106 y 107.

Art. [illegible] — A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1o. premio medalla de plata y diploma.

2o. premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3o. premio medalla de cobre y diploma.

4o. premio, primera mención honorífica.

Categoría 105. — Toros de raza Hereford (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1o. de julio al 31 de diciembre de 1918.

Categoría 106. — Toros de raza Hereford (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1o. de enero al 30 de junio de 1919.

Categoría 107. — Toras de raza Hereford (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1o. de julio al 31 de diciembre de 1919.

Raza Aberdeen Angus—

Inscriptos en el H. B. A. En grupo de 5 animales a palenque. Premio Sociedad Rural Argentina.

Art. 59. — Medalla de plata dorada ofrecida por la Sociedad Rural Argentina, al mejor grupo de reproductores de la raza Aberdeen Angus nacidos en la provincia de Santa Fe y presentados por un criador de la misma, comprendidos dentro de las categorías 108, 109 y 110.

Art. 60. — A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1o. premio medalla de plata y diploma.

2o. premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3o. premio medalla de cobre y diploma.

4.o Premio, 1.a mención honorífica.

Categoría 108 — Toros de raza Aberdeen Angus (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1.o de julio al 31 de diciembre de 1918.

Categoría 109 — Toros de raza Aberdeen Angus (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1.o de enero al 30 de junio de 1919.

Categoría 110. — Toros de raza Aberdeen Angus (inscriptos en el H. B. A.) nacidos del 1.o de julio al 31 de diciembre de 1919.

Hembras—

Inscriptas en el H. B. A. Shorthorn, Heresford y Aberdeen Angus. En grupos de 5 animales.

Art. 61—A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios consistentes en:

1.o Premio medalla de plata y diploma.

2.o Premio medalla de cobre niquelado y diploma.

3.o Premio medalla de cobre y diploma.

4.o Premio, 1.a mención honorífica

Categoría 111 Hembras de raza Shorthorn (inscriptas en el H. B. A.) nacidas del 1.o de junio al 31 de diciembre de 1919.

Categoría 112 — Hembras de raza Hereford (inscriptas en el H. B. A.), nacidas del 1.o de julio al 31 de diciembre de 1919.

Categoría 112 — Hembras de raza Hereford (inscriptas en el H. B. A.) nacidas del 1.o de julio la 31 de diciembre de 1919.

Categoría 113 — Hembras de raza Aberdeen Angus (inscriptas en el H. B. A.) nacidas el 1.o de julio al 31 de diciembre de 1919.

LA CURACION DEL CANCER

OTRO NUEVO DESCUBRIMIENTO

Hace pocos días "The Daily Mail" publicó un despacho de Berlín dando cuenta de que un modesto médico de Hamburgo había descubierto un tratamiento eficaz para la curación del cáncer del estómago.

Como noticias semejantes vienen desde tiempo inmemorial apareciendo en todos los periódicos y revistas científicas del mundo en Francia, en Inglaterra, en los Estados Unidos y en otros muchos países, sin que los inventos tan decantados saltan de la estera informativa y sus autores del anonimato de que sugieran en el breve espacio de un día, nadie dió importancia a la noticia. Pero los periódicos alemanes, franceses e ingleses han persistido en esta ocasión en investigar la veracidad del hecho y en la comprobación de su alcance y sin mostrarse desde luego crédulas en absoluto, algunas autoridades médicas han emitido su opinión respecto al sistema descubierto por el doctor alemán.

Los franceses, que, como es natural, acogen con prevención todo cuanto procede de Alemania, han sido los primeros en aconsejar que se examinasen las ideas emitidas por el doctor Rollin, que así se llama el médico de Hamburgo inventor del método curativo.

Un hombre de ciencia francés dice a este propósito, que en semejante materia el escepticismo es de rigor, pero no se debe llegar a la incredulidad, y que la idea del doctor Rollin no es tan paradógica como pudiera parecer.

Para realizar el milagro de que se trata, el doctor Rollin comenzó por observar que el cáncer no ataca más que a las personas de edad superior a 30 años. En su consecuencia, hizo a sus enfermos la transfusión de la sangre de individuos jóvenes, pertenecientes a la misma familia de los pacientes, y "con preferencia sangre de sus propios hijos".

Los resultados, según afirman varias revistas científicas, han sido de una eficacia asombrosa.

En doscientos veintitrés casos tratados en esta forma, se ha conseguido la mejoría en 56, que siguen en tratamiento; la curación parcial en 88, a quienes se espera dar de alta en un término de quince a treinta días; la curación total en 30. De forma que sólo han sucumbido nueve, a consecuencia de que la dolencia era demasiado antigua.

Como las células cancerosas, cualquiera que sea la génesis del "ulcus rodens", poseen células degeneradas, envejecidas antes de tiempo, un rejuvenecimiento artificial puede producir, en cierta medida, el ritmo normal desaparecido. De ahí la verosimilitud del procedimiento revelado por el doctor alemán.

En vista de estos resultados, ya le han salido al doctor Rollin competidores en cuanto a prioridad del derecho a llamarse inventor. Los franceses afirman que el biólogo francés doctor Hidan Jaworski había sugerido ya que la transfusión de la sangre debía, en cierta medida, "rejuvenecer" a cualquier persona, según puede apreciarse en su libro "L'interiorisation", y los ingleses, a su vez notan que un doctor Smith también había indicado la posibilidad de que se consiguiera el alivio de los dolores causados por el cáncer del estómago por medio de la transfusión de sangre.

Asociación Nacional de Normalistas

Esta asociación, recientemente constituída, ha hecho pública la siguiente declaración:

"La Asociación Nacional de Normalistas es el resultado de un [illegible] práctico [illegible] coordinar entre los normalis[illegible] intensa acción [illegible] la juventud que se adiestra para las funciones del magisterio. Promover orientar el interés de los estudiantes hacia los asuntos propios del país en los dominios del pasado y del presente, con vistas al futuro, [illegible] vinculación [illegible] puedan tener dentro del escenario [illegible] mano. Además, auspiciará toda iniciativa concordante con las finalidades.

Considerando esta obra tan necesaria para nuestro país como para los demás latino-americanos, la asociación tenderá a difundirla en ellos".

A continuación citamos sus fines:

1.o Propiciar el estudio de los asuntos nacionales entre los estudiantes normalistas.

2.o Propender al fomento de la ética y al perfeccionamiento de la práctica docente.

3.o Establecer la mutualidad estudiantil.

4.o Promover la creación de asociaciones similares en los establecimientos de enseñanza normal del interior de la República.

5.o Vincularse con las instituciones estudiantiles y culturales hispanoamericanas.

Campaña contra la langosta

Informaciones oficiales

En la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, se han recibido las informaciones relativas a las evaluaciones efectuadas por la langosta en las diversas zonas invadidas:

Catamarca. — Del sudoeste al nordeste, pasó gran manga de voladora, por el distrito Andalgalá, departamento del mismo nombre.

Comprobáronse desoves en las localidades San José Puente y Santa Rosa, del distrito de Tinogasta, correspondientes a manga asentada el 3 del actual.

En los distritos San Antonio y San José, se [illegible] mangas asentadas [illegible] respectivamente, [illegible].

Procedente [illegible] se asentó [illegible] Aconquija, de Andalgalá [illegible] manga de voladora pesada.

Fué invadido el distrito [illegible] de Belén, por manga [illegible] procedente del [illegible].

De Sud a Norte pasó manga voladora liviana por el distrito Ro[illegible] departamento del mismo nombre.

Del sudoeste se asentó en San José y Fiambalá, de Pedra Blanca, una corriente de voladora pesada.

En Copacabana, de Tinogasta, se asentó una manga de voladora pesada, procedente del sud.

En otro en el oeste, cruzó una manga liviana por [illegible].

[illegible] Merced, del departamento Paclín.

[illegible] manga de voladora [illegible].

Manga asentada en Chaquiago, de Andalgalá [illegible] rumbo al [illegible] Aconquija [illegible].

[illegible] ferrocarril [illegible].

En Chaquiago, de Andalgalá, existe desoves de manga [illegible].

[illegible] Andalgalá [illegible] atravesaron el Valle de Catamarca [illegible].

[illegible] del distrito [illegible].

En Tomanoche, de Piedra Blanca, se han comprobado desoves de manga asentada el 9 del presente mes.

La Rioja. — La zona afectada con desoves, en esta sección, es superficie aceptable de [illegible] correspondiente [illegible] voladora que, con procedencia de las provincias de Córdoba y San Luis, evolucionan sobre la jurisdicción.

Actualmente se encuentran [illegible] dos los departamentos Capital, [illegible] Independencia, Arauco, Belgrano, Ocampo, Rivadavia, Roca y San Martín.

Voladora procedente de Sudeste [illegible] ella se está [illegible] densa, por la ciudad de La Rioja.

Por San Martín [illegible] departamento Capital, cruzó voladora [illegible] da, con rumbo al norte, internándose en la provincia de Catamarca.

Entre Chilecito y Famatina, tuvo dió manga pesada con rumbo al norte, asentándose una parte [illegible] el resto con el rumbo indicado.

En [illegible] de Tulmaqui y Malligasta, distrito del departamento Chilecito, desovan mangas voladoras procedentes del sur.

En los campos del distrito Mazán, departamento Arauco, se encuentra asentada una regular manga de voladora en estado desove.

Por el campo Antinoco, del departamento Famatina, pasó voladora pesada rumbo al norte; otra, en igual estado, pasó por Carrisal, de Arauco, con igual rumbo.

Mendoza — Por Resolana y Cuadales, de San Rafael, pasó una manga con rumbo al este; otra cruzó por Agrelo, de Luján de Cuyo, al oeste, lo mismo que por Alto Verde de San Martín, hacia el sur.

Registráronse los siguientes pasajes durante el día 10 del corriente por departamento Rivadavia, distrito Philippe, al sudeste; departamento La Paz, Villa La Paz, al sur, Pirguita, al sur.

Administración general de impuestos internos

Estadística del mes de enero

La Administración de Impuestos Internos ha recaudado durante el mes pasado, las siguientes cantidades por los rubros que se expresan:

	$ m/n.
Impuestos a tabacos	[illegible]
Id a alcoholes	[illegible]
Id a bebidas alcohólicas	[illegible]
Id a fósforos	[illegible]
Id a cervezas	[illegible]
Id a específicos	[illegible]
Id a perfumes	[illegible]
Id a vinos	[illegible]
Id vino champaña	[illegible]
Id id espumante	[illegible]
Id a sidra	[illegible]
Id id seguros	[illegible]
Id naipes	[illegible]
Id id V. y B. artificiales	[illegible]
Eventuales—	
Multas	[illegible]
Ventas de impresos	[illegible]
Servicio de desnaturalización	[illegible]
Almacenajes	[illegible]
Estadajes	[illegible]
Eventuales	[illegible]
Total eventuales	[illegible]
Total general	[illegible]

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

De Avellaneda

Las fiestas de carnaval.—Comité radical Juventud de Piñeyro.

AVELLANEDA, febrero [illegible]. Dentro de un marco de [illegible] y con extraordinaria animación ha terminado, en esta ciudad, las fiestas de carnaval.

Hacía años que no se festejaban las tradicionales fiestas [illegible] se ha hecho [illegible] se debe en su mayor parte al corso a beneficio de [illegible] voluntarios que se [illegible] Avenida Mitre.

La última noche de carnaval dió motivo para que el corso ofreciera un gran animación que no decayó un solo instante, jugándose con serpentinas y flores, dando a ello realce, la gracia y el donaire de las más caras que con sus dichos [illegible] la animación del [illegible] en gran masa [illegible].

Un cuadro que llamó la atención en el corso fué una [illegible] vestidos [illegible] blancos [illegible] carnaval muerto.

Es digno de mencionar la [illegible] de la policía [illegible] comisario Mariano [illegible] en todo momento [illegible].

Todos los bailes organizados [illegible] por entusiasmo.

El subcomité de la Juventud radical de Piñeyro [illegible] para esta noche en su local [illegible] a los efectos de elegir [illegible] plentes que compondrán la comisión directiva para el período [illegible] 1921-22.

El acto a realizarse [illegible].

SANTA FE

Presunta renuncia del jefe político — Buen estado de los campos — La luz eléctrica.

VERA, febrero [illegible].

[illegible]

SANTIAGO DEL ESTERO

Accidente fatal

[illegible]

LA RIOJA

Huelga de abastecedores — Su fracaso — La venta de carne — El pan — Varias.

LA RIOJA, febrero [illegible].

[illegible] solicitud pidiendo la derogación de la ordenanza que rige desde hoy, por la cual pagarán un impuesto proporcional por cada kilo de carne según el precio, siendo éste de cuatro centavos cuando vendan a setenta centavos y de doce centavos el vendan a ochenta centavos el kilo.

Igualmente, pueden vender la carne hasta cuarenta y ocho horas después de sacrificado el animal.

La intendencia tomó todas las medidas necesarias y hoy no faltó carne en el pueblo.

La huelga [illegible] fracasada.

También la intendencia tomó medidas [illegible] el pan [illegible] Torres para [illegible] kilo.

[illegible]

TERRITORIOS

CHACO

La inundación

RESISTENCIA, febrero [illegible].

[illegible] Las medidas adoptadas por la gobernación [illegible] la situación de los damnificados.

MI RELOJ

[illegible]

galope tendido [illegible] se detenía súbitamente, volvía a emprender la carrera, y se paraba otra vez, sin preparar por esa regularidad de movimiento que constituye el mérito de un reloj con esmero. Siempre que daba uno de aquellos saltos, lo sentía en el bolsillo [illegible] como [illegible] En vano puse un forro de algodón en el chaleco. Era [illegible] tomar providencias [illegible] vo. Acudí a otro relojero.

Este último se colocó la lente, desmontó el reloj, tomó las piezas con las pinzas, como lo habían hecho sus colegas después del examen de rigor.

Vamos a tener dificultades con el regulador, me dijo.

Colocó el regulador en su sitio, y procedió a una limpieza de toda la máquina. El reloj caminaba perfectamente [illegible].

[illegible]

Notas policiales

[illegible]

Carreras de caballos

RICHMOND

[illegible]

EL CONDE

[illegible]

FIDUCCIA

No tardará en adjudicarse una victoria

[illegible]

ANTAR

Esta vez está en su [illegible]

[illegible]

LA PAVANA

Anda como para ganar [illegible]

[illegible]

CENSMI

El domingo [illegible]

[illegible]

TABO[illegible]

[illegible]

MARK[illegible]

[illegible]

MAZUMA

[illegible]

CRONICA SOCIAL

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

Banco Hispano Sudamericano

[illegible] Banco [illegible] acreedores [illegible] corriente [illegible] el Teatro [illegible] el Banco [illegible] El Directorio.

San José, de acuerdo con el horario siguiente: A las 6, misa de comunión, lectura del mes. A las 19.15, rosario, bendición y lectura.

* * *

Con motivo de su próximo viaje a Río de Janeiro, el señor Antonio de Souza Bandeira, será obsequiado con un banquete por un núcleo de amigos.

* * *

De Morón:

El sábado próximo tendrá lugar el tradicional corso de las flores, que promete alcanzar un verdadero éxito, dado el interés que ha despertado entre las familias aquí veraneantes.

Al terminar el desfile se realizará un baile en los salones del Club del Progreso que, a juzgar por el entusiasmo reinante y la calidad de los concurrentes, promete resultar un acontecimiento.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy interesante la boda de la señorita Jacinta García Valdivia con el señor Félix de Achával Lastra, que será consagrada a mediados del corriente año.

Palacio de justicia

SENTENCIA CIVIL

Falló hoy el juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, por la secretaría González Iramain, el juicio que sigue doña Elisa Luque contra doña Lía Torres Gutiérrez de Bonet, haciendo lugar a la demanda; con costas.

CAUSAS CRIMINALES

Dictó sentencia hoy el juez del crimen doctor Domingo Frugoni Zavala en los autos seguidos contra Abundio Rotea, español, de 19 años, jornalero, por hurto, condenando al procesado a dos años de penitenciaría.

—Dictaminó hoy el fiscal del crimen doctor Artemio Moreno en la causa por lenocinio seguida contra Luisa Figueroa, argentina, de 28 años, casada, solicitando la pena de ocho años de penitenciaría.

—Se expidió el fiscal doctor Ortega en el proceso por hurto incoado contra José Ibáñez, español, de 19 años, empleado y Amadeo Sengiali, argentino, de 18 años, jornalero: pide para cada uno dos años de penitenciaría.

TURNOS — 2.a QUINCENA DE FEBRERO

Durante la 2.a quincena de febrero atenderá el turno en lo civil el juez doctor Adolfo J. Casabal con los secretarios doctores García Fernández el 16 y 23; Laspiur, 17 y 24; Peña, 18 y 25; González del Solar, 19 y 26; Persiani, 20 y 28 y Arando el 22.

El juez doctor Adolfo J. Casabal se hará cargo mañana del juzgado, atendiendo el turno que la Excma. Cámara señalará para esta oportunidad.

Instrucción Pública

CENTRO DE PROFESORES DIPLOMADOS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA.

Este centro celebrará sesión ordinaria mañana miércoles 16, a las 21 horas, para tratar la siguiente orden del día:

1, Asuntos entrados; 2, Informe de la presidencia respecto a los trabajos realizados durante el período de receso de la junta directiva; 3. Nota a la Cámara de Diputados relativa al proyecto de ley orgánica; 4. Nota al Ministerio de Instrucción Pública relativa a los nombramientos de los profesores titulares y suplentes del Instituto Nacional del Profesorado; 5. Trabajos a realizar ante la presidencia de la República para propiciar la designación de los profesores diplomados para las cátedras a proveerse; 6. Designación de nuevos delegados del Centro en los colegios nacionales e institutos especiales; 7. Consideración de solicitudes de nuevos socios; 8. Asuntos varios.

ASOCIACION EX ALUMNOS DE LA ESCUELA "ALBERDI"

La comisión directiva de esta institución ha quedado últimamente constituída en la siguiente forma:

Presidente, Pedro Metche, secretario; J. Oscar Bravo; prosecretario, Marcelo Sonois; tesorero, Enrique David; protesorero, Rafael S. Ardel; vocales: Carmelo Di Ciani, Arnoldo Pelloni, Corradino Beni, Lorenzo Celestino y Alfredo Marino.

Esta comisión directiva se propone llevar en breve a la práctica la serie de obras altamente patrióticas que le indican sus estatutos, todas ellas en beneficio de la educación común.

CONSEJO ESCOLAR 18

Mañana miércoles 16 del corriente, se abonarán los sueldos de las maestras suplentes, por el mes de noviembre ppdo.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con: Loreto, Estación Loreto, Atamisqui, Salavina, Kilómetro 642, El Pintado, Palermo, Cabeza de Anta y Rivadavia (Salta).

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

1a EDICION

15 DE FEBRERO DE 1921

LOS FRUTOS DE UNA GRAN POLITICA

Las manifestaciones de que ha sido objeto el Ministro de Relaciones Exteriores en Río de Janeiro y Montevideo fuerzan a dirigir una mirada retrospectiva a la situación internacional argentina anterior a 1916. Por entonces la República mantenía relaciones vidriosas con los Estados continentales. Rodeábanos la prevención y el recelo. Una política hecha a la vez de presunción e ignorancia había conspirado contra nuestra posición histórica en la América latina. Habíamos dejado de ser la nación conductora que trazaba directrices al pensamiento político americano para aparecer ante los países hermanos como una entidad cartaginesa cuya prosperidad insolente humillaba y amenazaba la paz continental. Perdíamos los viejos amigos y no compensábamos esas pérdidas con amistades nuevas. Gradualmente alzábase en torno nuestro un círculo de desconfianza y recelos. Los países vecinos o limítrofes espiaban la frontera argentina con inquietud. Por nuestra parte la ceguera o petulancia de los dirigentes negábase a interpretar esos signos admitiéndolos como una prueba de la grandeza argentina. Como corolario natural de una gestión diplomática desastrosa, nos vimos arrojados a la política armamentista; empréstitos calamitosos invirtiéronse en adquisiciones ruinosas. El cielo internacional amenazaba tempestad. Para disiparlo, hubiera sido menester una palabra leal, clara y enérgica, dotada de la autoridad suficiente para ser creída. Nadie, sin embargo, la pronunciaba. Y, así, acrecentábanse en torno nuestro la inquietud y los prejuicios. Empezábamos a conocer el aislamiento.

Por fortuna para la Nación, en esas circunstancias prodújose la gran renovación democrática que, al operar el desplazamiento de los hombres del pasado, entregó el gobierno a un ciudadano surgido de las filas del pueblo y armado de la voluntad necesaria para realizar sus designios y aspiraciones. Puesto a dirigir las relaciones externas del país, el presidente Yrigoyen inició una política nueva y amplia de generoso acercamiento hacia las naciones continentales. Substituyó el anticuado e ineficaz concepto del panamericanismo por la fórmula nueva de la solidaridad latinoamericana. Reanudó la tradición histórica de la diplomacia argentina—la tradición del año 10 y de la Revolución—para reconstruir en torno nuestro el viejo edificio de la amistad intercontinental americana. Justo es advertir que los países vecinos reconocieron la esencial sinceridad y nobles aspiraciones de la nueva política inaugurada por el Ejecutivo argentino. Nuestra voz encontró generosa respuesta. Las embajadas argentinas fueron acogidas con significativo entusiasmo por los gobiernos y pueblos que visitaran. Una amplia y cordial inteligencia se estableció entre las naciones surgidas de la común revolución emancipadora y desde las orillas del Rimac hasta las márgenes del Paraguay resurgieron el respeto y la simpatía en torno del nombre argentino. La política exterior del presidente Yrigoyen, hecha de franqueza y generosa inspiración, había destruído la obra nefasta del "régimen". Otra vez la Argentina era la hermana mayor del continente y de nuevo Buenos Aires volvía a ser la capital diplomática de Sud América.

Hubo un momento en que las circunstancias pusieron a prueba la fórmula de la solidaridad americana propuesta por el presidente Yrigoyen. La República Oriental sintió aproximarse el peligro a sus fronteras y su gobierno se dirigió al argentino preguntando si se le darían facilidades para adquirir armas y otros elementos necesarios a su defensa nacional. Fué entonces cuando el presidente Yrigoyen, por resolución adoptada en acuerdo de ministros, tuvo aquella respuesta histórica oportunamente recordada por el presidente Brum: "No solamente la Argentina facilitaría armas, sino que se jugaría por entero en la defensa de la soberanía uruguaya".

Tal respuesta, que traducía una firme resolución del pueblo argentino, coronaba con un hecho elocuente el edificio de política internacional construído por el presidente Yrigoyen. El continente adquirió la prueba de que la solidaridad americana no era una fórmula retórica y estéril en boca del gobierno argentino. Tuvo la certidumbre de que tal orientación exterior era una vocación nacional.

El triunfo de esa política noble y amplia acaba de ser testimoniado por la memorable recepción dispensada por el pueblo y gobierno uruguayos al Ministro Argentino de Relaciones Exteriores. La elocuencia del ilustre presidente Brum ha fijado en términos claros y precisos la posición de su país con respecto al nuestro. Demuestra que allí se comprende y se acepta nuestra ideología política y se abarca en toda su magnitud la enérgica grandeza de la actitud argentina en la Asamblea de Ginebra. Aunque los delegados uruguayos en el Congreso de las Naciones siguieron corrientes de pensamiento político diversas de las doctrinas argentinas, las palabras del presidente Brum y la actitud del pueblo de Montevideo disipan todo equívoco y prueban que el país vecino y hermano se siente espiritualmente solidarizado con las inspiraciones de la conducta argentina en Ginebra. Ello añade una prueba más a la evidencia de que la política del presidente Yrigoyen ha triunfado moralmente en el mundo.

En tanto llega el día de su triunfo positivo, regocijémonos patrióticamente ante el espectáculo espléndido que ofrece la posición argentina en el continente. Es el fruto de una gran política. Y vaya al pueblo uruguayo, [illegible] gobernante, el testimonio de la gratitud argentina.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 687. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 335. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200. —

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 12.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1415. — Abierta todos los días, de 13 a 15.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. — (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 13 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 23. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO — Compañía lírica italiana [illegible] 17 de febrero, debut con [illegible].

POLITEAMA ARGENTINO. — El sábado 19, tarde y noche: S. M. el rey de España en Buenos Aires. Las maravillas de España. La España moderna. [illegible] resurgimiento español.

SAN MARTIN. — Compañía nacional de sainetes, operetas y revistas. — Debut el viernes 18 de febrero.

APOLO. — Compañía Angela Tesada. "A quien mitrol". [illegible]

LICEO — Compañía cómico-dramática [illegible]. — [illegible]

ARGENTINO — Compañía Bernardo [illegible]. Mañana, a las 21 [illegible]

OPERA — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas [illegible]

BUENOS AIRES — Compañía [illegible] debut [illegible]

COMEDIA. — Compañía española de [illegible]

NUEVO — Compañía española de operetas y zarzuelas. Mañana, a las 21. [illegible] de la compañía.

AVENIDA. — Empresa H. Sierra. — El terrible Pérez. El último vals.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo — Próximamente debut.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Hoy, a las 21, grandioso éxito del submarino misterioso y función de la compañía.

MAJESTIC THEATRE. — Hoy, tarde y noche. Números de varietés alternados con cintas de biógrafo.

PARQUE JAPONES — Paseo de Julio y Callao — Temporada de verano. Abierto todas las noches.

HIPPODROME — Gran circo Frank Brown. — (Donde se aprende a reír). Hoy, a las 21. Programa extraordinario con nuevos y sensacionales estrenos.

Las palabras del pueblo

Espontáneamente como a una voz y sin preparativos previos, el pueblo ha concurrido a la dársena a tributar el homenaje de su aplauso al ministro Pueyrredón. Esa grandiosa demostración al canciller que llevara con enérgica elocuencia la expresión del pensamiento argentino a la asamblea de Ginebra, tiene todo el carácter de una grave respuesta del pueblo, a los pretendidos impugnadores de la acción internacional del gobierno del doctor Yrigoyen.

La habíamos anticipado en nuestros comentarios y refutaciones; pero los opositores simularon no entender la verdad y con impávida audacia continuaron propagando sus ideas como si fueran las del país. Y la opinión del país, precisamente expresada en sentido contrario al de los diarios y políticos del "régimen", ha tenido ayer una ratificación solemne y entusiasta. Es la respuesta dada por el espíritu argentino a la voz anónima de los corresponsales extranjeros cuyas palabras adquirieron en ciertos diarios prestigios de doctrina.

Todo contribuía en el día de ayer a que el acto pasara deslucido. La atmósfera sofocante, la falta de preparativos, y hasta la indecisión respecto a la hora de arribo a nuestro puerto del ministro viajero no obstante, la enorme masa se mantuvo firme en su puesto durante horas largas, deseosa de testimoniar al doctor Pueyrredón sus simpatías. Su presencia en el suelo patrio, provocó la cálida explosión de entusiasmo, que llegó a tomar la fuerza de una afirmación de fe. No nos sorprendió, porque conocemos las orientaciones y el alma de nuestro pueblo, tanto como lo ignoran los diarios mercantiles que pretenden tutelarlo con sus postulados falsos y negativos. Es a ellos, a quienes el acontecimiento ha sorprendido de manera ingrata, al comprobar que nunca en nuestro país una actuación diplomática haya penetrado tan hondamente en el alma de la masa, hasta hacerlo estallar en una como expansión de entusiasmo efectivo ante la presencia de su "leader". Sirva de nuevo ejemplo de acción para las mezquinas oposiciones que reflejan un espíritu retardatario, cuyas ideas caducas, se empeñan en tercos rumbos definitivos que la conciencia nacional alumbra con su propia luz.

Las escuelas de Tucumán

Una falsedad de "La Prensa"

"La Prensa", que también tiene como su colega "La Nación" sus "Cabezas de Proceso", está utilizando a maravilla el de Tucumán para propalar falsedades que tienen por fin molestar a la intervención nacional.

No hace el diario mercantil una palabra de aplauso para el acto moralizador del señor Alvarez de Toledo, [illegible] la expulsión del [illegible] abundante para mostrar [illegible] la intervención [illegible]. Es absolutamente [illegible].

La intervención [illegible] suprimida, [illegible] que ha suprimido una noche bien, el director de una "Revista de Educación", [illegible] reproducciones, tomadas a otras publicaciones. Y ese director al que se le ha quitado una prebenda, pues era innecesario, es el que comunica a "La Prensa" inexactitudes que le sirven de motivo para criticar una intervención que es aplaudida por los mismos adversarios políticos, pues su acción moralizadora se ha hecho sentir en forma que ha satisfecho los más exigentes reclamos.

Lo que el diario mercantil debía suprimir son los corresponsales que le engañan y sobre todo, cuidarse de lo que dice porque tanto va el cántaro al agua que al fin se rompe.

El amparo a la desgracia

Ante todo debemos decir a "La Nación" que no es exacto que tantas familias pobres alojadas en el Hotel de Inmigrantes, [illegible] a la calle [illegible] correspondiente [illegible] de la [illegible] a trabajar.

[illegible] es algo [illegible] evidente que [illegible] de los órganos del "régimen" los inventan, es en el presente caso, en que se pretende criticar al gobierno, porque atendió a familias desgraciadas, que propietarios sin conciencia arrojaban a vivir con sus pequeñuelos a la intemperie, condenándolos a morir de frío o de hambre.

Medida acertada y humana, fué la que adoptó el Presidente socorriendo a los desgraciados que iban a implorar su amparo.

Pero "La Nación" cree que el gobierno debió decirles a mujeres, hombres y niños sin hogar, que esperaran a que los poderes públicos, organizaran colonias, repartieran tierra y pudieran levantar su hogar, sin las tribulaciones que los afligían.

Muy cómodo es encaramarse a la cátedra y desde allí dictar leyes; pero otra es la situación de los que gobiernan, cuando llegan hasta sus despachos, los lamentos de los necesitados.

Por lo demás, todos los consejos del diario mitrista llegan tarde, especialmente en lo que se refiere a la carestía de la vivienda, pues es notorio que el Poder Ejecutivo, envió al Congreso proyectos relacionados con el importante problema, ha destinado el sobrante del impuesto a la exportación de cereales, para construir viviendas para obreros y ha incluído en la convocatoria extraordinaria el proyecto sobre alquileres.

De manera pues, que el prurito de "La Nación" en pretender aparecer distando procedimientos de gobierno y dando lecciones, aparece en toda su ridícula pretensión. ¡Maestro ciruela al fin!

Los fueros de los verdad

Una columna espesa dedica hoy "La Nación" al presupuesto, con motivo del despacho que está a la orden del día en la Cámara de Diputados. Va de suyo que el comentario editorial es una danza de millones en trágico desfile de calamidades, fronterizas de la misma bancarrota. Fatalmente para el país. El pulpo máximo es el primero que rechaza los colores tétricos del cuadro, no que el ataque es un valor entendido en la más trivial de las formas. Sólo que el tema se presta para una teatralería [illegible] y llena para [illegible] su papel. [illegible] cuento.

[illegible] de tomar en serio el punto de vista del órgano conservador, la respuesta está a la mano. ¿Por qué el presupuesto de 1921 presenta la elevada cifra con que [illegible] tantos cruces [illegible] elementales: la [illegible] el peso muerto de la deuda pública legada gnominiosamente por el "régimen", cuya consolidación no es todavía un hecho porque el propio "régimen", abroquelado en el Congreso, se niega y se sigue negando a votar la ley indispensable. La otra es el crecimiento sucesivo, la expansión natural del país, que requiere mayor suma de recursos para hacer frente al desarrollo de su progreso, tanto más acentuado cuanto que el espíritu de austeridad y de orden la administración pública acelera decididamente el ritmo colectivo.

He ahí algo que es el A B C vulgar de los hechos. "La Nación" no puede ignorarlo, pero su táctica la obliga al campanazo hueco de su columna editorial, barajando números en un frenesí de angustia simulada que mueve a compasión antes que a protesta. Es el vulgarizado juego del periodismo tendencioso, instrumento de los resabios que pugnan todavía, en nombre del "régimen", por una perpetuación a todo trapo. Sólo así son admisibles: aunque de una vaciedad desconcertante para la propia causa que se obstinan tanto en defender.

Ni el pulpo máximo ni el "régimen" tienen títulos para procesar al gobierno por la dirección de las finanzas nacionales. Estas se hubieran levantado por sí mismas con el desplazamiento único del ominoso pasado que las escarneciera. ¿Cómo no han de prosperar cuando está a su servicio el alarde de una capacidad inteligente, acuciada por las energías del bien? La gestión nueva no pide más que tiempo para ofrecer su obra a la apreciación justa del criterio nacional.

Y al tiempo se remite con la plena conciencia del deber.

CONTAGIO

Ningún tema huye al ojo avizor de "La Nación". Desde los minerales que yacen en las entrañas de la tierra hasta las aguas acumuladas en el seno de las nubes, pasando por los campos que se tienden bajo el fuego del sol, todos los asuntos son aprovechados por aquel órgano del "régimen" para hallar motivo de censura al gobierno.

Los sabios que la redactan exigen que el Ejecutivo actual, en cuatro años de labor reconstructiva, llevase a cabo la obra que ellos y sus parientes magnados no supieron realizar en treinta años de dominio absoluto de la cosa pública. Por eso no es de extrañar que hoy hilvane un comentario digno de "La Prensa", sobre la necesidad perentoria de que se estudie nuestro plan pluvial.

"La Nación" funda sus críticas al gobierno en que de La Paz (Entre Ríos) le avisaron que durante la última quincena llovió con exceso y de Villa del Rosario (Córdoba) que la cosecha de maíz corría peligro por la sequía. Y "La Nación" no puede perdonar al Ejecutivo esa disparidad meteorológica, o llueve en todas partes o el gobierno no está capacitado para dirigir al país.

¡Y pensar que tales majaderías las dice en serio un diario que se titula importante! Creemos que "La Nación" se está contagiando de la falta de seriedad y sentido común de "La Prensa".

Paz a los hombres todos

Probables manifestaciones del presidente Harding

Casi en vísperas de la asunción del mando, el presidente electo de la Unión ha de tener poco menos que listos los párrafos fundamentales de su mensaje inaugural. Y Mr. Harding, vinculado como está a un partido nada afecto a los silencios de sus dirigentes, debe haber insinuado algo siquiera de sus ideas más importantes a los prohombres de la agrupación republicana. Todo cuanto hablóse [illegible] sobre contenido probable del documento no son simplemente [illegible] la imaginación periodística, siempre fértil en todas partes y especialmente en los Estados Unidos. Porque difícil a un político norteamericano la reserva absoluta e [illegible] lanzar de improviso un verbo de tamaña importancia sin previa exploración de los ánimos mediante el cómodo anticipo del "se dice" que no compromete.

Y confesamos que los [illegible] referidos son sumamente placenteros para quienquiera cultive sinceras aspiraciones de paz entre los hombres todos: paz de labor y equidad, sin distingos partidistas en el interior de la gran nación septentrional y sin rivalidades hostiles con nadie, fuera de sus confines. Que tal es, en resumen, la nota central de las declaraciones previstas.

Olvidar las animosidades creadas en el mismo hogar norteamericano por la guerra—contribuir todos al restablecimiento de un equilibrio fecundo,—confiar en la estabilidad de los tráficos y la prosperidad creciente— prometer la abstención del gobierno en los métodos del comercio con el resto del mundo, mantener y favorecer el desarrollo de las relaciones cordiales con la América latina; garantizar que el gobierno trabajara tesoneramente en favor de una paz compatible con las aspiraciones de Estados Unidos: he ahí un gran programa que merece aplausos sin reserva y que merecerá hasta la gratitud universal, si se realizara en plena buena fe y con ánimo de hombre bueno "ánimo bonivir".

Por supuesto, el irreductible escepticismo contemporáneo coartará más de un entusiasmo, ante estas primicias inductivas y aún ante la confirmación del texto, que veremos en breve.

Pero con escepticismo y todo, resultará grato al mundo un anuncio final de los telegramas, la postergación de la declaración detallada sobre los impuestos.

¿Es una promesa de atenuantes en el proteccionismo extremado, que tanto preocupa al mundo y tantas reticencias despierta en las amistades aún las más viejas y firmes de la Unión?

Si tal fuera, deberíamos creer que Mr. Harding ha visto lejos y justo, con equidad, con espíritu superior y criterio práctico sumamente felices.

Venizelos en Londres

Griego ante todo

La sutilísima habilidad diplomática de los gobiernos griegos es proverbial. Está implícita en la fama, tanto que, si se estableciera [illegible] con los más famosos regios [illegible] pueblos [illegible] las negociaciones, los griegos [illegible] perderían en la comparación, [illegible] cuando no había gobiernos griegos. Porque, en pleno [illegible] bajo el yugo otomano fueron los [illegible] más hábiles y más [illegible] de los sultanes.

Pero [illegible] la moderna, [illegible] bajo la subordinación forzosa al protectorado [illegible] europeo para empañar, con la necesidad de adiós de travesías habituales, el espíritu patriótico de todos sus pobladores. Siempre y en toda hora las discrepancias partidistas las han [illegible] por los primeros [illegible] por un lado [illegible] la tradicional [illegible] dejaron relucir brillantemente su patriotismo superior a todos los partidos.

Y con Venizelos se confirma la regla. Sus últimas declaraciones —"soy griego ante todo y la prosperación sólo me servirá para trabajar por mi patria"— podrán considerarse como una habilísima maniobra para la reconquista de la opinión; pero no dejarán de ser acentos nobles. ¡Bendita sea la habilidad que esgrime noblezas como armas de lucha!

Los marinos uruguayos

Agasajos en su honor

Los marinos uruguayos que tripulan el crucero en que el doctor Pueyrredón ha hecho el viaje de Montevideo a ésta, permanecerán entre nosotros durante varios días.

Con tal motivo se les prepara diversos agasajos.

Hoy han recorrido nuestra ciudad recibiendo en todas partes manifestaciones de sincera simpatía.

El primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, los recibirá en audiencia especial, y el ministro de marina capitán de navío don Tomás Zurueta, les ofrecerá un banquete en el Plaza Hotel.

Suiza y la Liga de las Naciones

La Liga de las Naciones está atravesando un período de crisis. Con motivo del envío de tropas internacionales a Vilna se ha planteado un conflicto entre la magna asociación y el gobierno suizo. Este se ha negado a permitir el paso de dichas tropas por su territorio.

Esta actitud de Suiza responde a una razón de política interna. El gobierno helvético teme que el paso de las tropas internacionales provoque disturbios. Los comunistas suizos se oponen al plebiscito en Vilna y el gobierno no desea facilitar un pretexto a los extremistas para promover desórdenes. Estos desórdenes podrían adquirir proporciones graves, debido a las dificultades industriales existentes y a la desocupación.

El conflicto plantea una cuestión interesante, hasta qué punto puede la Liga exigir el cumplimiento de una disposición que afecta la situación interna de un país asociado? Si la Liga insiste en su pedido, hará una ofensa a Suiza, cuya soberanía se verá amenazada.

Previendo esto se anuncia que el gobierno helvético [illegible] mostrarse enérgico en la reunión del consejo ejecutivo de la Liga, que debe celebrarse [illegible] del corriente en París. Si el consejo insiste, Suiza se verá obligada a retirarse de la Asociación.

Pronto veremos cómo se resuelve la cuestión. La actitud de Suiza es la más conveniente para sus intereses y para su tranquilidad interior. En cuanto a la de la Liga, bueno es esperar tener mayores informaciones para juzgarla.

DOS ARTICULOS

Tomamos de nuestro distinguido colega "La Unión" los dos artículos "Los grandes discursos" y "Bien venido" que publica en su edición de ayer, escritos con la sinceridad y elevación de miras que caracterizan al prestigioso órgano de publicidad.

Los grandes discursos

Acostumbrados como lo estamos a [illegible]

[illegible]

de Francia [illegible] los discursos allí pronunciados [illegible] todavía [illegible] vendrán en que los nuevos tiempos exigen una nueva diplomacia menos sombría que la otra. Los discursos de antaño son una expresión de esta nueva diplomacia de manos abiertas y palabras leales, la única que tanto aquí como en Europa puede preparar la hora feliz en que todos los pueblos, solidarios ante el presente y ante el porvenir [illegible]

Entrando ahora al comentario tan directo de los discursos del presidente Brum y del doctor Pueyrredón, dijimos que el del primer magistrado tiene singular importancia para los argentinos, en cuanto nos permite apreciar ciertos aspectos de la política internacional del doctor Yrigoyen, siendo él, del canciller argentino, a su vez, una pagina tendida [illegible]

Refiriéndose al doctor Yrigoyen, no titubeó un momento el presidente Brum en expresar su admiración y la gratitud del pueblo uruguayo, recordando que no hace mucho en horas difíciles para su patria, nuestro primer magistrado le ofreció la ayuda moral y material de nuestro país, cumpliendo así con los principios de solidaridad americana. ¿Cuándo un presidente argentino ha pronunciado palabras como éstas? ¿Qué gobierno hemos tenido capaz de adoptar ese bello gesto paternal?

Analizando luego la actitud argentina ante la Liga de las Naciones — y como para demostrar cuánto ha sido apreciada por los pueblos hermanos — reconoció el doctor Brum que nuestra República sostuvo allí "hermosos principios de derecho que han de transformarse en normas jurídicas", que es afirmar que la nación argentina se ha anticipado a lo que fatalmente habrá de venir: el imperio de la razón y la justicia en el seno de la familia universa.

Grandes palabras que arrojan honor sobre la patria toda; y cuando aquí se combate con malas armas la obra del doctor Yrigoyen, allá, en otro país, los hombres de gobierno abandonan la reserva diplomática y no ahorran elogios a su pensamiento y a su acción. ¿Será, como decía el maestro, que es costumbre entre argentinos el traer extranjeros sus laureles? ¿Será que es un vicio nacional el cerrar los ojos ante el mérito y abrirlos llenos de credulidad y de asombro ante la mentira?

Sea de ello lo que fuere lo cierto es que nuestro país debe enorgullecerse de su política internacional, de una política respetada hasta por los que no la comparten, de una política que está llamada a ser norma de [illegible] en el mundo.

Por todo esto el banquete de [illegible] debe quedar incorporado a los anales de la diplomacia americana, como uno de sus más bellos episodios. Un presidente y un ministro se [illegible] un nuevo lenguaje. Han dicho la verdad y [illegible] tanto ha esperado...

Bien venido

[illegible] Pueyrredón [illegible] para salvar [illegible] del vencedor de [illegible] la asamblea de Ginebra. Un espacio y media de [illegible] el habilísimo y valiente gesto de adentro en el seno de la asamblea hasta el triunfo de que asiente el país en tierra argentina la sistemática y encontrada crítica de los rezagados del país se cebó en Pueyrredón, con incidencias de cancillería. Pero en ese mismo intervalo el juicio de las naciones, el de la humanidad entera, ha caído de lado de la verdad y de la justicia, que se encamina con paso firme a la paz universal por las sendas que abrió en Ginebra el delegado argentino. Todas las naciones decimos, han tenido juicios favorables para la política argentina de justicia de armonía y de verdadera democracia. Todas, todas, hasta las cuatro formidables sostenedoras de la puerta entreabierta para que entren los amigos, y fabricadoras de las murallas chinas que cierren el paso a los que puedan no subscribir a ciegas sus planes, han tenido hombres preclaros que batieron palmas y tejieron coronas que el vencedor trae en haz de afectos para rendirlas ante la patria. El juicio universal está hecho, nuestro prestigio de nación libre y justa pagado una vez más y penetrado hasta el arcano de la humanidad que arde en deseos de paz y de justicia.

Pueyrredón [illegible] en su esfuerzo, porque supo sentir en el todo el de la patria. El ciudadano que rige sus destinos se lo infundió. Vais — acaso le dijo — en nombre del país, que es más grande por su historia de justicia y libertad que por la extensión de sus pampas, mirad que os miran los ojos de todos los próceres que nos transmitieron el sutil noble y penetrante espíritu de igualdad, que os miran también los ciudadanos todos del país — no contéis a los rezagados, ni a los enrolados en las políticas restringidas de otros gobiernos, que guardan como su mayor herencia esta de la [illegible], más si se invoca con fines de paz universal. Miradlo y cumplid como bueno, para que la patria no os lo demande.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havás y nuestros corresponsales)

LOS SUCESOS DE IRLANDA

El gobierno de Moscú organiza un fuerte contingente de caballería

LA CONFERENCIA DE RIGA

La situación en Irlanda

DUBLIN, febrero 15 (U. Press). — El aviador Mark y fué puesto en libertad sin hacerle daño, lo que ha sido motivo de regocijo para los habitantes de Kil Finane que vienen siendo aterrorizados, por las represalias desde hace un año.

DUBLIN, febrero 15 (U. Press). — Los intentos del gobierno por cumplir sus compromisos, proveyendo tierras a los ex soldados en el distrito de Newmarket, condado de Cork, parecen llamados al fracaso, debido a la amenaza sinnfeinista de matar a todos los ex soldados y a los que vendan las tierras.

Actividades del soviet

MOSCU, febrero 15 (A. Havas). — [illegible] el gobierno del soviet implantó la [illegible] entre los [illegible] y que organiza en la actualidad un fuerte contingente de caballería compuesto de [illegible] hombres.

Las negociaciones ruso-polacas en Riga

RIGA, febrero 15 (A. Havas). — El jefe de la delegación de paz del gobierno maximalista, señor Joffe, comunicó al señor Dembski que el acuerdo para el canje de prisioneros está pronto para ser firmado y que la delegación ruso-ukraniana está en condiciones de ejecutarlo.

Empréstito norteamericano a Chile

NUEVA YORK, febrero 15 (U. Press). — El grupo de banqueros americanos de ésta, ha anunciado que las negociaciones de Chile sobre el empréstito han quedado terminadas. Los títulos de la misma sumarán veinte y cuatro millones de dólares a veinte años y a un interés de 8 por ciento.

El grupo en cuyo nombre se ofrecen los bonos lo constituyen J. P. Morgan y Cía., Kuhn Loeb Company y el First National City Company, Guaranty Trust Company, Harris Forbes Company y First National Bank of Boston.

Reunión de la Sociedad Panamericana

NUEVA YORK, febrero 15 (U. Press). — La Sociedad Panamericana, celebró ayer su novena reunión anual, informando que se habían hecho satisfactorios progresos en la promoción de buenas relaciones. Los ingresos de la sociedad en el año alcanzaron a 22.000 pesos y el número de socios es de 546. John Bassett Moore, fué reelecto presidente y John Prince secretario.

Propósitos de Mr. Churchill

LONDRES, febrero 15 (U. Press). — El exministro de la guerra, Mr. Winston Churchill, que ahora fué designado para el cargo de secretario de la colonias, se despidió ayer de los empleados del departamento de guerra. Anunció que crearía un nuevo departamento del medio-oriente dentro de las oficinas coloniales, el que se encargaría de Mesopotamia y Palestina. Por dicho departamento, declaró, espera reducir las necesidades militares en esas regiones llevándolas a mejores condiciones de los que están hoy día.

Mr. Churchill admitió que el ejército actual era inferior físicamente y por el entrenamiento a las fuerzas de antes de la guerra, pero que había seguido en la brecha ante la extraordinaria tarea de la desmovilización, después de la guerra y la reforma de las nuevas unidades. Manifestó que su sucesor Worthington Evans se dedicaría a consolidar el ejército y a organizar las reservas.

SUD AMERICA

BRASIL

Colonización norteamericana — Brevet civil — Contratación de un empréstito paulista — Los movimientos huelguistas — Fundación de una escuela de aviación — Movimiento diplomático.

RIO DE JANEIRO, febrero 15. — (Americana). — Son esperadas en breve quinientas familias norteamericanas traídas por la Brazilian American Colonization Sindicate.

Serán establecidas en diversos campos situados en Matto Grosso.

—Comunican de San Paulo que una comisión del Aero Club Brasileño asistió a las pruebas realizadas por el señor Lacerda Franca a fin de obtener el brevet de piloto civil.

El nuevo piloto es el primer alumno egresado de la escuela instalada en San Paulo, por el piloto Othon Hoover.

—Un telegrama de Buenos Aires anuncia que se sabe allí de buena fuente que el gobierno del Estado de Sao Paulo ha conseguido un empréstito de la firma británica Schroeder.

Los diarios destacan la noticia, señalando el éxito de la operación como un testimonio de la buena reputación económica del gobierno paulista.

—Las medidas tomadas por las autoridades, deteniendo especialmente a los cabecillas y organizadores de huelgas ha surtido sus efectos.

Todos los movimientos intentados en los últimos días, con el propósito de dejar organizada una huelga general, han fracasado paulatinamente.

En el puerto se trabaja sin dificultades, ocurriendo otro tanto en Santos.

—Comunican de San Paulo, que se trabaja allí para dejar constituído el Aero Club paulista, que funcionaría conjuntamente con una escuela civil de aviación.

—Se anuncia nuevos movimientos diplomáticos, complementarios de los recientemente ordenados por la cancillería.

Se considera probable el traslado del actual ministro en Chile doctor Cardoso de Olivera a otra legación, probablemente la de Lisboa.

EL VAPOR "LUTETIA"

Mañana a primera hora es esperado en nuestro puerto este paquete francés, procedente de Burdeos y escalas.

El "Lutetia" conduce a su bordo numerosos pasajeros, correspondencia y el cargamento completo de mercaderías generales.

Exposición de frutas y hortalizas

Pasado mañana será inaugurada

Se hacen grandes preparativos para el acto inaugural de la Exposición de frutas y hortalizas, que organizada por la Asociación Nacional de Lechería, se celebrará en el local Avenida de Mayo 1017.

La inauguración de dicho certamen tendrá lugar pasado mañana a [illegible] habiendo sido especialmente invitados al acto los ministros de Agricultura y del Interior, ingeniero Demarchi y doctor Gómez, respectivamente, el intendente municipal señor [illegible], el ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires y otras personas representativas.

En esta exposición se venderán frutas escogidas a precios reducidos, puesto que ella pasará del productor al consumidor, sin ningún intermediario.

Esto ha contribuído a que los grandes acaparadores de frutas, o sea los mayoristas, hayan negado su concurso a la exposición, para no exponerse a las consecuencias de la lógica competencia que le harían los productores.

También se exhibirán en esta exposición frutas elaboradas y hortalizas las que serán diariamente renovadas.

GUERRA Y MARINA

ESCUELA NAVAL MILITAR

La dirección de la Escuela Naval, ha resuelto abrir un concurso, que tendrá lugar el día 24 del corriente mes a 10 horas, para llenar las siguientes cátedras vacantes:

1) Idioma nacional y literatura.
2) Geografía de América y Argentina, para el cuerpo general.
3) Geografía de Europa, América y Argentina, para el cuerpo de ingenieros.

Los interesados pueden solicitar informes al subdirector de esa Institución, ubicada en Río Santiago, F. C. S., antes del día 20 del presente mes.

Unión Cívica Radical

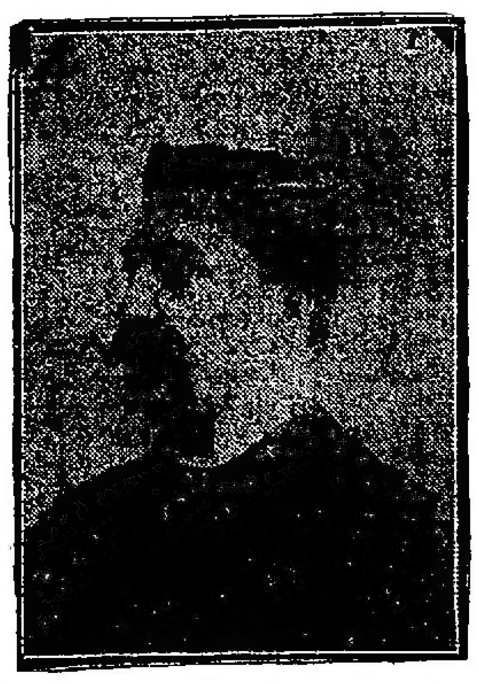
COMITE DE LA CAPITAL

Hoy se reune la comisión especial que estudia asuntos relacionados con la sección 20.a, a las 18 horas.

Los oradores radicales han sido citados para hoy a las 18 horas.

CIRCUNSCRIPCION 9.a

† Leonardo Colombo



Ha dejado de existir ayer en esa circunscripción el distinguido correligionario don Leonardo Colombo, figura destacada dentro del radicalismo, electo convencional durante tres períodos consecutivos y delegado al comité de la capital.

Conocida la infausta noticia en este comité, la comisión directiva dispuso: 1o. Enviar una nota de pésame a la familia del extinto. 2o. Enviar una corona. 3o. Designóse al doctor José A. Raíces para que en el acto del sepelio haga uso de la palabra en nombre del comité. 4o. Nombró una comisión compuesta de las siguientes personas para velar el cadáver: señor José Minuto, doctores Luis J. Rocca, Tomás Scanavino, José A. Raíces, señores Eugenio Beltrame, Teófilo Lescurat, Juan Albónico, Alfredo Magnasco, Antonio Impávido, Leopoldo Scanavino, Rómulo Pedro Anselotti, Miguel Laxague, Adolfo Bixia, Jerónimo Imondi, Jerónimo Buquet, Justo E. Dominguez, Pedro Addeo, Canuto Azza y Oscar Pizzorno. El sepelio tendrá lugar hoy martes 15, a las 16 horas, en el cementerio del Oeste.

CIRCUNSCRIPCION 14

Comisión directiva

Mañana miércoles 16, a las 21, se reunirá la comisión directiva de esta circunscripción, con objeto de tratar asuntos de importancia relativos a la propaganda electoral a realizarse.

BIBLIOGRAFÍA

LIBROS, REVISTAS Y FOLLETOS

Hemos recibido las siguientes publicaciones:

Lateinamerika (A.), revista alemana de la Argentina, Uruguay y Paraguay, que aparece en Berlín, No. 11, correspondiente a noviembre de 1920; Estatutos de la asociación Ex Alumnos de la escuela Alberdi, No. 5 del consejo escolar 16, de esta capital.

REVISTA DE LA CAMARA DE COMERCIO ARGENTINA EN ESPAÑA.

Ha llegado a nuestra mesa de trabajo el núm. 10, correspondiente a diciembre del año pasado, de esta publicación que aparece en Madrid.

Trae un interesante material de mucha utilidad, encabezado por un artículo en que se hace un somero estudio sobre el tema la República Argentina y la Sociedad de las Naciones.

Publica, asimismo, los nuevos derechos arancelarios establecidos provisional y transitoriamente en España que comenzaron a regir el 1.o de diciembre pasado; un artículo sobre economía argentina; otro sobre economía española y extranjera y transcribe el decreto del superior gobierno nacional sobre la nueva valuación de la propiedad en la capital y territorios nacionales.

Vapor "Principessa Mafalda"

Este vapor de la "Navigazione Generale Italiana", en viaje de Buenos Aires a Génova, salió el 12 del corriente de Dakar para Génova, sin novedad a bordo.

La reducción de precios en los artículos de vestir

Las actuales liquidaciones de la casa Harrods

La reducción de los precios en los artículos de vestir, ocurrida en las principales ciudades comerciales del extranjero, especialmente en Londres y Nueva York, según nos lo anunciara no hace mucho tiempo el telégrafo, ha motivado, como lógica repercusión, una considerable baja en los precios de esos mismos artículos, en los grandes establecimientos comerciales de nuestra capital.

Según nos hemos informado, estas bajas no serán permanentes, ni se extienden tampoco a todos los artículos del ramo. Ocasionadas, como hemos dicho, por la reducción de precios producida en los grandes mercados de Europa y Norte América, están sujetas a las mismas alternativas con que se ha operado el fenómeno en aquellos centros comerciales. Y, según se sabe, allí se han producido nuevos aumentos en los precios de los artículos que han de venderse aquí en la próxima estación.

No obstante esto, algunos artículos podrán adquirirse en forma permanente a precios notablemente inferiores a los abonados durante los años de guerra. Y, por otra parte, las casas que mantienen relaciones comerciales directas con las ciudades anteriormente nombradas, pueden también en esta oportunidad expender los artículos aludidos a precios acentuadamente reducidos, correlativos a los vigentes en aquella ciudades en la época del apogeo bajista.

Es lo que hemos podido constatar después de una ligera visita a las diversas secciones de la casa Harrods, donde desde ayer han empezado a regir los nuevos precios de liquidación. Esta casa que, según nos informa el telégrafo, fué la que iniciara hace un mes en Londres la campaña bajista en condiciones que llamaron prontamente la atención del público, ha establecido en sus almacenes de esta capital precios realmente excepcionales en las mercaderías comprendidas en la liquidación. Ello ha motivado una enorme afluencia de compradores que durante ayer y hoy han desfilado constantemente por todas las secciones de la casa, dándole así a ésta el aspecto de una gran feria. Como no se trata de una liquidación de sobrantes, sino de una diminución de precios que ha de durar hasta el agotamiento de las mercancías de la estación, la extraordinaria concurrencia del público ha de mantenerse, sin duda, por mucho tiempo aun, aunque no en la forma inusitada de estos primeros días. Y según es dado prever, estas liquidaciones de la casa Harrods motivarán la reducción de precios en los artículos de vestir en otras importantes casas de esta capital.

Movimiento gremial

SINDICATO DE OBREROS ... TAS SIMILARES Y ANEXOS

El viernes 18 del corriente tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria de este sindicato, a las 20 horas, en el salón Giuseppe Garibaldi, calle Sarmiento 2419.

Los asociados han sido convocados para tratar la siguiente orden del día:

1o. Lectura del acta anterior. 2o. Balances. 3o. Informe de secretaría. 4o. Asuntos varios.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias fuertes en el oeste de Buenos Aires y ligeras a moderadas en el sud de Buenos Aires, Pampa Central, Córdoba, San Luis, Santiago y Santa Fe. El tiempo continúa nublado e inestable en el sud y oeste de Buenos Aires y en la Pampa Central; en las demás provincias está bueno.

Prevalecen vientos suaves a moderados del rumbo norte excepto en el sud de Buenos Aires y Pampa Central donde soplan del sudeste, en Neuquén soplan del oeste.

La temperatura permanece de 4 a 8 grados superior a la normal en las provincias del este, centro y norte; en el sud de Buenos Aires, Pampa Central y San Luis está actualmente bajo la normal.

La presión está bajando en toda la República, algo bruscamente en las regiones del oeste y sud.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 de mañana.

En general: Lluvias generales en las provincias del centro y sud con un marcado descenso de temperatura. Bueno, con temperaturas altas en las del norte.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Lluvias, temperatura en marcado descenso.

Pampa Central, B. Aires sudoeste: Aclarándose y fresco.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: Lluvias con marcado descenso de temperatura. Corrientes: Bueno, con temperaturas altas seguido de lluvias mañana.

Santiago y norte de Córdoba: Lluvias con un marcado descenso de temperatura.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Aclarándose y más fresco.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno, temperaturas altas.

Río Negro y Neuquén: Bueno y fresco.

Chubut y Santa Cruz: Faltan datos.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 601

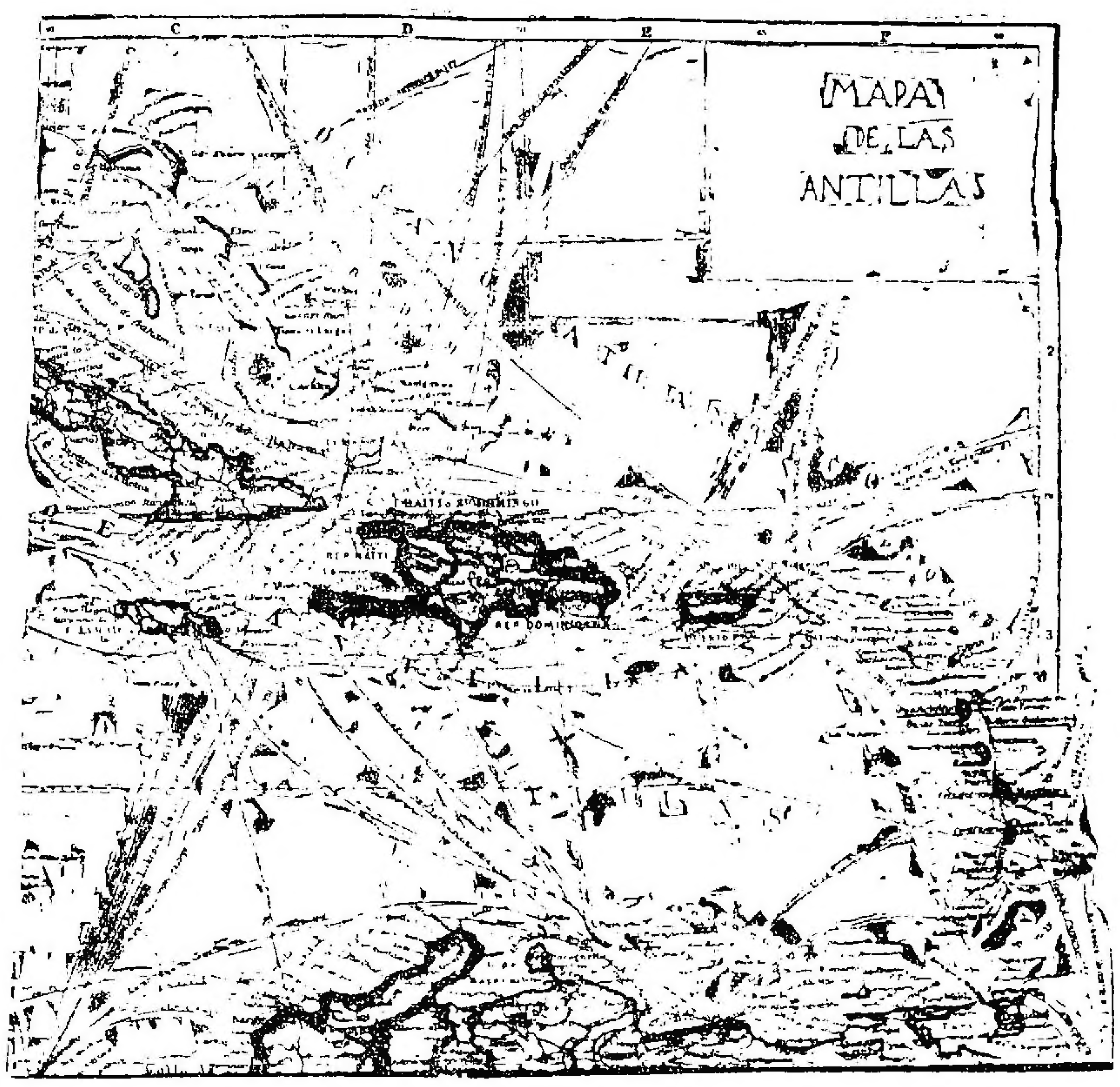
POR $ 30 TRAJES
los damos vuelta y quedan nuevos
SASTRERIA ROSSI
Corrientes 2164 - U. T. 7206, Lib.
Atendemos pedidos del interior

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquéz Caballero
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Alberto D. Cohen
Raul R. Ortiz
Luis Aragón
Luis Ortiz Vilches

Un proyecto norteamericano para adquirir las Antillas francesas y británicas



De un tiempo a esta parte se viene hablando de la conveniencia de anular las deudas existentes entre los aliados europeos y los Estados Unidos. La idea de esta condonación fué primeramente enunciada en Inglaterra. En Norte América la cosa no ha sido recibida de buen modo. Hasta se ha hablado de una tirantez de relaciones entre los gobiernos de Washington y Londres.

Una información de hoy viene a dar un nuevo aspecto al asunto. Según un telegrama de la capital norteamericana, el senador Willis ha lanzado el pensamiento de iniciar negociaciones para que los ingleses y los franceses cedan sus posesiones en América a Estados Unidos, con lo cual Gran Bretaña y Francia reducirían la deuda que tienen con la república del Norte.

Según ese plan, Estados Unidos obtendría la posesión de Jamaica, las Bahamas y las Pequeñas Antillas, así como de la isla de Trinidad. Francia le cedería la Guadalupe y sus otras posesiones antillanas.

Dice así el senador Willis, tratando de su plan: Para ser una gran potencia marítima necesitamos [illegible] el dominio de esas islas.

No propone Mr. Willis que los Estados Unidos acepte las islas en cambio de la cancelación total de las deudas, pues añade: "Las islas no valen lo que importa la deuda, pero sí una suma considerable y el Congreso debería autorizar un crédito para su adquisición".

Si esto se llevara a cabo, el dominio norteamericano en el mar de las Antillas sería absoluto. ¿Se realizará la operación?

De lo que antecede se deduce que para Mr. Willis la compra de un país es exactamente igual a la compra de una casa.

CORRESPONDENCIA DE MADRID

La producción agraria en España

UNA ESTADISTICA INTERESANTE

Enero de 1921.

Segun datos oficiales recientemente publicados, de los 504.000 kilómetros cuadrados que forman la superficie de España, son "productivos" 455.950, es decir, el 90,4 o|o, pero no se entienda que sea esta el "area cultivada". Las tierras labrantías representan el 36,6 o|o del total de lo productivo, y los cultivos de árboles y arbustos el 7 o|o. Lo que más tiene España son prados naturales y pastos, que constituyen el 45,6 o|o de la superficie productiva y el 1,20 o|o de todo el territorio, por lo cual hay quien opina que debiéramos dedicar mayor esfuerzo al fomento de la riqueza pecuaria e industrias derivadas. De bosque y monte tenemos el 10 o|o de la superficie productiva. Comparando España con los demás países de Europa, se ve que nos superan en superficie productiva, y por el orden que se indican: Dinamarca, Hungría, Alemania, Francia, Austria, [illegible] Italia y [illegible] y tienen [illegible] terrenos improductivos Bélgica, Inglaterra, Holanda, Portugal, Rumania, [illegible] ga, [illegible] el [illegible] hay datos [illegible] para hacer el cálculo.

En tierras labrantías exceden a España naciones europeas como son Dinamarca, [illegible] sia, Bélgica, Italia, Alemania, Luxemburgo, Francia, Hungría, [illegible] ria, [illegible] de árboles [illegible] solamente [illegible] prad [illegible] da y la Gran Bretaña. En cambio, [illegible] los mismos lugares, [illegible] el primer [illegible] de la [illegible] por Rusia [illegible]

[illegible]

[illegible] países de Europa, [illegible] y Con [illegible]

tral, España es el tercero de los productores de trigo y centeno, el segundo, de cebada, maíz y arroz, el tercero, de uva; el quinto, de patata, el séptimo, de remolacha azucarera, y el noveno, de avena. La valoración total de nuestros terrenos productivos es de 4.139.000 pesetas, de las que el 42.50 por 100 corresponde a los cereales y el 9.90 por 100 a la vida; de modo que algo más de la mitad de la riqueza agraria de España consiste en cereales y vino, según los datos de anuarios anteriores y los avances estadísticos formados por la Junta Consultiva Agronómica.

El 45.60 por 100 restante se distribuye por este orden: tubérculos, raíces y bulbos, árboles y arbustos frutales, pequeñas industrias zoógenas, olivo, plantas hortícolas, leguminosas, terrenos de pasto, prados naturales y montaneras, prados artificiales, praderas naturales, segables y plantas industriales.—X.

Instrucción Pública

Aspectos provinciales de la exposición nacional de manualidades

SAN JUAN

Como exponente de pedestal digno [illegible] al busto de Sarmiento, [illegible] una primorosa colección de tejidos [illegible]

[illegible]

[illegible] exhiben las [illegible] en otras dos [illegible] de fantasía, de [illegible]

Tejidos [illegible] marras, [illegible]

[illegible]

[illegible] que se exprese un [illegible] en [illegible] trabajos [illegible] eran sin perder de vista [illegible] que contribuyan a la [illegible] gran conquista para [illegible] nacional, el [illegible] razones?

En este sentido hemos de repetir una vez más, que [illegible] hacer algo, sino que lo hecho sea barato, sea una obra de belleza y tenga una aplicación en la vida práctica.

Entresacamos del conjunto de trabajos los que corresponden a la escuela [illegible] dirigida por la señorita Angela Blanco Pringles, delegada a la exposición que se destaca a primera vista.

Una labor de lencería [illegible] y bordada por la alumna Esther Paredes, una frazada de [illegible] telar, por la alumna Modesta [illegible] [illegible] por la alumna [illegible] Acosta, un almohadón bordado [illegible] por Argentina [illegible] minos de [illegible] Pedro González [illegible] Viani, [illegible] un fleco bordado con delicadeza asombrosa, por [illegible] fia, un pañuelo bordado [illegible] seda, por [illegible] escuela [illegible] bajo [illegible] crochet, por [illegible] escuela [illegible] trabajo en crochet [illegible] deshilado, por [illegible] la escuela [illegible] una funda [illegible] micado, por [illegible] escuela [illegible] Alejandra Saavedra [illegible] de Villa Mercedes [illegible] de filete bordado [illegible] lla de los Santos, una [illegible] nilla [illegible] crochet por [illegible] chez, de la escuela [illegible] de San Juan, una serie de [illegible] crochet [illegible] por Alberto [illegible] por María [illegible] de la escuela [illegible] una labor de [illegible] con [illegible] Chequenda, de la escuela [illegible] dad, una [illegible] bordada [illegible] por María Torres, de [illegible]

La escuela [illegible] la señorita [illegible] presenta [illegible] do de [illegible] género [illegible] res empleados [illegible] del tejido.

Los trabajos [illegible] por Sara [illegible] ra Cortés [illegible] alumna.

Las escuelas [illegible] dos son [illegible]

Indagamos [illegible] escuela [illegible] tían preparaciones [illegible] frutas [illegible] compotas [illegible] Princios, nos [illegible] donde por falta de [illegible] to, un [illegible] frutas conservadas [illegible] escuela [illegible] San Juan [illegible] es el señor Segundo [illegible] yo [illegible] mos de [illegible] to que [illegible] de considerarse [illegible] tada la idea [illegible] motivado [illegible] nacional.

Aparte de [illegible] señaladas, [illegible] de [illegible]

que se proyecta, con toda claridad, en este caso, en que si bien, se puede apreciar una suma inconfundible de buena voluntad y de labor, de alumnos y maestras, se observa al mismo tiempo, la limitada aplicación que se ha dado a las manualidades. Seguramente, esta misma circunstancia será el mejor reactivo y el más fuerte acicate, para que en San Juan como en Corrientes, como en Jujuy, la obra argentina de la escuela sea la que exprese un progreso unifica[illegible]

[illegible] trabajos en miniatura de [illegible] [illegible] de evolución, que [illegible] progresos para [illegible] así [illegible] y la sombra [illegible] jardín para [illegible] un sitio [illegible] en la cultura [illegible]

Agustín E. Solá

ESCUELA NACIONAL DE ARTES

En el local de esta escuela [illegible] está abierta la inscripción gratuita a los cursos diurnos para niñas y nocturno para [illegible] que funcionarán a partir del 1.o de marzo próximo. Se requiere [illegible] años de edad y 4.o grado aprobado.

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES DE INSTRUCCION PRIMARIA

Los alumnos que debían presentarse a rendir examen libre en el local de la escuela de la calle [illegible] deben presentarse en el local de la escuela de la calle Triunvirato [illegible] mañana a las 8 por encontrarse en reparaciones el de la escuela citada en primer término.

[illegible] mente el día de mañana [illegible] horas se efectuarán los exámenes libres en los demás locales designados oportunamente.

Las comisiones examinadoras [illegible] presididas por los inspectores técnicos de las escuelas de la capital.

LOS COLEGIOS DE LA MERCED

Enseñanza gratuita

El primero de marzo comenzarán [illegible] las clases en los colegios parroquiales de la Merced.

Estos colegios son enteramente gratuitos, sostenidos con recursos que proporciona el vecindario.

Sus programas son los mismos que los de las escuelas comunes [illegible] grado, y funcionan de [illegible]

En el colegio de niñas funcionará también una clase nocturna [illegible] desde el 1.o de abril [illegible]

En ambos colegios hay una [illegible] facultativa de escritura a máquina, tan importante para [illegible] vida social. Esta clase también es gratuita y sólo para el 4.o grado.

ESCUELA POPULAR DE LA CAPITAL

Esta escuela popular subvencionada por el superior gobierno nacional tiene abierta la inscripción para las clases gratuitas que se dictarán durante el corriente año de inglés, francés, castellano, ortografía, aritmética, contabilidad, correspondencia [illegible] práctica de escritorio, [illegible] tenedoras, taquigrafía, corte y confección, sombreros, labores de [illegible] clases y artísticos, tejidos, bordados, dibujo y pintura, repujado sobre metal y cuero, solfeo, teoría y [illegible]

Las clases serán teórico-prácticas ajustadas a los programas oficiales. Al terminar el curso le será otorgado un certificado de idoneidad [illegible] examen riguroso. Las inscripciones se recibirán en el local provisorio de la escuela de la calle [illegible]

POLVO DE TABACO CONCENTRADO
MARCA REGISTRADA

EL POLVO DE TABACO CONCENTRADO
Marca "LLAVE"
ES EL MÁS EFICAZ SARNIFUGO
QUE SE FABRICA HOY
EN EL MUNDO.

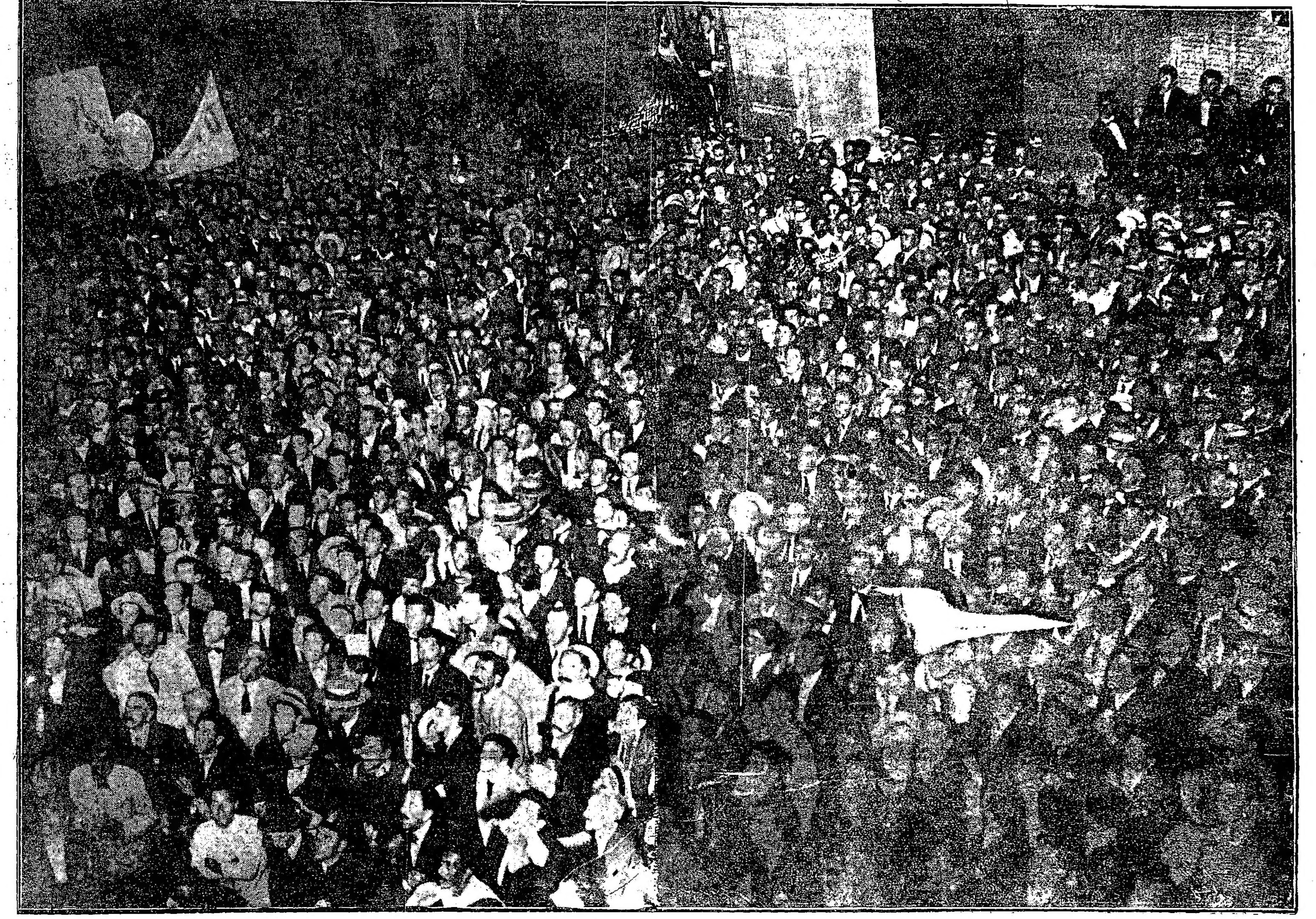
CURA RADICALMENTE LA SARNA.
NO MATA LOS ANIMALES QUE LO BEBEN.
NO PERJUDICA A QUIENES LO MANIPULAN
NO CONTIENE SUBSTANCIAS VENENOSAS.
NO QUEMA LA LANA.

SE VENDE A PRUEBA

Donato Didiego
1647 - JUJUY - 1657

Desde anoche se encuentra de regreso en Buenos Aires el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Honorio Pueyrredón

El pueblo de la metrópoli, en una grandiosa manifestación, tributó sus aplausos a la actuación de nuestro delegado en Ginebra



EL PUBLICO ESTACIONADO FRENTE AL DOMICILIO DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, Dr. HONORIO PUEYRREDON

El pueblo de la metrópoli, en una manifestación grandiosa que se caracterizó por el entusiasmo de sus componentes, ha hecho motivo anoche de un merecido homenaje a nuestro ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Honorio Pueyrredón, que regresa a la patria después de haber representado honrosamente al país en la asamblea internacional de Ginebra. Los altos ideales de justicia que la Argentina defendió en dicha asamblea de naciones, por intermedio de su canciller, debían lógicamente ser comprendidos y valorados por la opinión nacional, de la que puede considerarse una expresión significativa y elocuente el recibimiento hecho en la Dársena Norte al distinguido hombre público. La enorme multitud que en explosiones de entusiasmo inconteníble saludó allí la llegada del doctor Pueyrredón, manifestaba no sólo su aplauso al estadista que defendió talentosamente los puntos de vista argentinos. Expresaba, en una afirmación inequívoca de su pensamiento, su adhesión a la doctrina misma, a la política internacional del Presidente de la República, que ha tenido desde cuatro años atrás un ejecutor eficientísimo en el jefe de la cancillería.

A la espera del crucero "Uruguay"—

Instantes después de las diez y seis comenzaron a llegar a la dársena Norte los primeros núcleos de ciudadanos, que formaron, luego, en la gran manifestación. El intenso calor reinante no fué suficiente a aminorar el entusiasmo y las proyecciones del acto. Ya a las diez y siete, las inmediaciones de la dársena ofrecían un aspecto imponente. La ola humana, moviéndose lentamente, a los efectos de la organización de la columna, tornaba imposible el acceso al desembarcadero, habiéndose producido en esos momentos varios accidentes, felizmente sin importancia. El intendente municipal, señor Cantilo, sufrió un ligero desvanecimiento, como consecuencia del fuerte calor y de las arremetidas de la muchedumbre, que pugnaba por cortar los cordones policiales. Repuesto en pocos instantes, el intendente prosiguió en la manifestación. A lo largo del trayecto fijado para el desfile, en una gran cantidad de vehículos, numerosas familias aguardaban el paso de la misma. La multitud se encaramó también en las verjas que circundan al desembarcadero, formando una compacta barrera humana, lo mismo que en los árboles y otros sitios desde donde fuera posible presenciar el paso del doctor Pueyrredón.

Más o menos a las diez y ocho comenzó a circular el rumor de que el crucero "Uruguay" por los motivos conocidos, arribaría recién en la madrugada de hoy, noticia que algunos diarios acogieron, pero felizmente pronto se supo que el "Uruguay" se acercaba al puerto.

Se oyeron entonces ovaciones prolongadas y vivas entusiastas al doctor Pueyrredón y al presidente de la República.

En dirigible al encuentro del "Uruguay"—

Aceptando una gentil invitación del teniente Gaio, tuvimos oportunidad de marchar al encuentro del crucero "Uruguay", en el dirigle "El Plata".

A las 16.20 la hermosa aeronave fué retirada de su hangar del aeropuerto de Rivadavia e instantes después ocupábamos la barquilla: el capitán de fragata Gregores, el teniente de fragata Fitz Simon, los tenientes Gaio, Maricotti y De Rossi, el mecánico Bertero y el cronista que escribe estas líneas.

Roncaron los motores, se largaron las amarras, y "El Plata" comenzó a elevarse lentamente. El teniente Gaio cedió la dirección al teniente Fitz Simon. Los timonea cosfiados a su gobierno se inclinaron hacia la derecha y el dirigible tomó rumbo al puerto, siguiendo la costa, mientras ganaba altura y adquiría más velocidad.

Al llegar a la dársena Norte pudimos observar que un público numeroso se había congregado allí y que con sus pañuelos nos saludaba incesantemente.

Luego nos dirigimos hacia el canal Norte. Numerosas embarcaciones empavesadas y repletas de gente, navegaban hacia el Sud, en busca del crucero en que viajaba el doctor Pueyrredón. Escrutábamos el horizonte con anteojos de larga vista; pero el humo, que como inmensos penachos negros pendientes de cien chimeneas, ondeaba en el espacio, no nos permitía distinguir la silueta del "Uruguay".

Así navegamos durante largo rato. De pronto cuando estábamos frente al K. 22 el capitán Gregores nos dijo: "¡Allá viene!... ¡Allá viene!..."

La aeronave aceleró la marcha, y poco tiempo después, a las 17.25, frente a la boya que marca el K. 36, cambiábamos saludos con los distinguidos viajeros del buque uruguayo.

Lo escoltamos durante algún trecho; pero, como la hora era avanzada, tuvimos que apurar nuestro regreso.

A las 18.15 horas estábamos nuevamente sobre la dársena Norte. Un gentío enorme que llenaba todos los lugares accesibles, agitaba sus pañuelos, mientras hacíamos algunas evoluciones, arrojando millares de banderitas argentinas con la siguiente leyenda: "Asociación de Mayo. — Bienvenido".

El sol se ocultaba, y nos vimos obligados a regresar.

A las 18.40, llegamos a Rivadavia. Los marineros del aeropuerto tomaron las amarras del dirigible y descendimos.

La excursión había terminado después de 2 horas 40 minutos de vuelo.

El crucero arriba a la dársena Norte.—

Cuando el público que se hallaba en el desembarcadero alcanzó a divisar al crucero "Uruguay", que avanzaba enarbolando las banderas uruguaya y argentina, vítores delirantes a la patria y a nuestro canciller, advirtieron a la multitud que se hallaba afuera, la proximidad de la nave.

A las 18.45 el "Uruguay" llegó a la dársena. El doctor Pueyrredón, que aparecía sobre cubierta, acompañado de su esposa, doña Julieta Meyans; comandante del crucero, señor Ruette, y otras personas, fué motivo entonces de una manifestación delirante de simpatía. El numeroso público allí congregado, agitando banderitas argentinas que habían sido distribuídas por la Asociación de Mayo, aclamó a nuestro canciller durante largo rato. En seguida la banda municipal ejecutó los himnos argentino y uruguayo, subiendo de punto en esos instantes el entusiasmo de la multitud, que afuera reclamaba la presencia del canciller.

La numerosa concurrencia que estaba en el desembarcadero, vitoreaba al Presidente Uruguayo y a su patria, mezclándose esos vivas con los que aclamaban al doctor Yrigoyen.

En tanto se realizaban las maniobras de atraque, el público hacía comentarios elogiosísimos por la forma fácil y exacta que la gallarda nave había hecho su entrada al puerto.

Colocadas las planchadas, subió a bordo el intendente municipal, señor Cantilo, y otras personas, con quienes el doctor Pueyrredón cambió los primeros saludos. Se hallaban, además, en el desembarcadero, esperando el descenso del jefe de la cancillería, los ministros del Poder Ejecutivo, jefe de policía, doctor González, presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Gallardo, director general de Correos y Telégrafos, doctor Garfias, subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Molinari; diputados nacionales doctores Beiró, Guido y del Valle, senadores y diputados bonaerenses, altos funcionarios de la administración y un núcleo de familias de nuestra sociedad que acudió para cumplimentar a los esposos Pueyrredón.

Al descender el viajero recrudecieron las exteriorizaciones de entusiasmo. Mientras el doctor Pueyrredón era saludado en nombre de la Asociación de Mayo, por el presidente de la misma, señor Pablo Riccheri [illegible], diputado doctor Mario M. Guido y doctor Rodolfo Medina y representantes de otras instituciones que estaban adheridas al homenaje, el público en medio de atronadores aplausos vivaba al doctor Pueyrredón y al primer magistrado del país. Fué éste un momento de intensa emoción. Luego de muchos esfuerzos de la policía y de [illegible] para que el ministro de Relaciones saliese a la calle. Estrechando las manos que se tendían a su paso, el doctor Pueyrredón, pudo salir del desembarcadero. Las banderas y las insignias de las Asociaciones que formaban en la columna, fueron agitadas en homenaje al viajero, y las bandas de música ejecutaron el himno nacional.

La manifestación en marcha—

La enorme muchedumbre que se extendía en las calles adyacentes a la dársena, saludó la presencia del canciller con nuevas manifestaciones de complacencia. En primer término tomaron ubicación los núcleos de ciudadanos que sostenían la bandera y carteles de la Asociación de Mayo, de la colectividad irlandesa, de la Unión Libanense, Orfeón Primitivo y otras entidades.

Uno de los carteles de la "La república de Irlanda aplaude la actitud argentina y saluda al doctor Pueyrredón", otro de la Unión Libanense expresaba: "Homenaje de la Unión Libanense al doctor Pueyrredón". [illegible] además, otros carteles [illegible]. Una vez que el doctor Pueyrredón, pudo abrirse camino entre la muchedumbre que lo aclamaba hasta llegar al frente de la columna ésta se puso en marcha, por la Avenida Rosales, en medio de expresivas manifestaciones por parte del público que formando una verdadera barrera humana, se hallaba estacionado en uno y otro lado de la acera. Las bandas ejecutaban marchas nacionales [illegible] de los [illegible] vivas delirantes al viajero y al Gobierno.

Lentamente, por las calles San Martín, Santa Fe, Carlos Pellegrini [illegible] Juncal, la columna se trasladó al domicilio del doctor Pueyrredón, situado en esta última arteria, entre Cerrito y Carlos Pellegrini. El canciller penetró al edificio, en cuyos balcones se [illegible] funcionarios y varias familias, saludado por una estruendosa salva de aplausos y repetidos vivas a su actuación en Ginebra. Cuando el doctor Pueyrredón apareció en los balcones, fué objeto de una [illegible] manifestación de simpatía, que [illegible], embargado por emoción, [illegible] agitando las manos.

En seguida se adelantó uno de los manifestantes para anunciar que el doctor Pueyrredón haría uso de la palabra.

Discurso del doctor Pueyrredón—

M. de [illegible]

[illegible]

En aquellos momentos — añadió más o menos — confortaba pensar que el pueblo argentino, viril y noble como siempre lo fué en su historia, había de apoyarla y que al frente de ese pueblo se hallaba un grande hombre de estado [illegible] que supo siempre interpretar [illegible] el doctor Hipólito Yrigoyen. [illegible] el señor Pueyrredón fué interrumpido por el clamoreo delirante del pueblo, vivando al doctor Yrigoyen.

Si alguna manifestación de aplauso era justo tributar, debía ser para él, que ha marcado en su actuación de primer mandatario y de hombre de pensamiento superior la más alta orientación que es posible fijar a la República.

Su conducta — dijo más adelante el doctor Pueyrredón — [illegible] siempre, como en aquellos momentos de [illegible] a su [illegible] de su país [illegible] para nadie y sin menoscabo de ninguna soberanía.

[illegible]

[illegible] al doctor Pueyrredón, que era interrumpido a cada párrafo de su improvisación, [illegible] saludos de los [illegible]

Conferencia del doctor Pueyrredón con el Presidente—

[illegible] horas antes de que arribase a nuestro puerto el doctor Pueyrredón, [illegible] crucero "Uruguay" [illegible]

Inmediatamente [illegible] Pres de [illegible] al doctor Pueyrredón, sería grato recibirlo en su [illegible] en cualquier momento. En [illegible], a las 21 terminadas las manifestaciones públicas de que informamos en esta misma sección, el ministro, acompañado por el subsecretario del Departamento, doctor Molinari, se trasladó al domicilio del primer mandatario, con quien celebró una prolongada conferencia, en la que se cambiaron impresiones respecto a la misión que desempeñara en Europa el doctor Pueyrredón.

El jefe de la cancillería concurrirá esta tarde a la Presidencia para conferenciar nuevamente con el doctor Yrigoyen. Es muy probable que recién [illegible] en el transcurso de la próxima semana.

Junta pro Política Internacional Argentina—

La Junta pro Política Internacional Argentina, en su reunión de anoche, acordó enviar una nota al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, felicitándolo por su actuación en la asamblea de la Liga de las Naciones reunida en Ginebra.

Se resolvió también obsequiar al doctor Pueyrredón con un block de los documentos de la labor efectuada por esta junta, el que contiene los recortes de las publicaciones hechas por la prensa y los acuerdos tomados en distintas reuniones.

Expuestos en resumen los trabajos realizados y el resultado obtenido, se aprobaron distintas mociones y en seguida el presidente declaró que cumplido el único objeto que dió origen a la constitución de la junta pro política internacional argentina, consideraba que había llegado el momento de dar por terminada su misión y al efecto declaraba clausuradas las sesiones con la que se acababa de celebrar.

La tuberculosis del ganado en los Estados Unidos

(Trabajo preparado por la embajada argentina en Wáshington)

II

Trabajos en mayor escala—

[illegible] campaña [illegible] Oficina de Ganadería [illegible] en mayor escala y con [illegible] de los propietarios de haciendas [illegible] resultados igual [illegible]

[illegible] año de 1917 se habían [illegible] algunos esfuerzos aislados para la extirpación de la tuberculosis en muchos Estados, y especialmente entre los animales que proveen leche para el consumo de las ciudades y los pueblos. [illegible] ganaderos. [illegible] algunos Estados se [illegible] de la enfermedad [illegible] excelentes resultados obtenidos.

[illegible] de julio de 1917, fecha en que pudo disponerse de [illegible] por el Congreso para [illegible] se principió el trabajo [illegible] de la tuberculosis [illegible] 1917 y [illegible] animales [illegible]

[illegible] se sometieron a la prueba de la tuberculinización [illegible] rebaños de ganado, comprendiendo un total de [illegible] animales, de los cuales 4.284 se consideraron tuberculosos. Estos números, comparados con la población bovina total de los Estados Unidos según la cifra del censo correspondiente al 1.o de enero de 1920, es casi insignificante. El 1.o de enero de 1920 había en los diversos Estados 23.744.000 vacas lecheras y 44.485.000 cabezas de ganado vacuno de otras clases, o sea un total de 68.229.000 animales de ganado bovino, pero este trabajo se va haciendo cada vez más intenso, y se espera que con el tiempo la tuberculosis quedará extirpada en todos los Estados.

Cooperación entre las autoridades y los criadores—

La característica principal de esta campaña de extirpación de la tuberculosis, es el sistema cooperativo que se ha creado. No se principia el trabajo en ningún Estado, a menos que los funcionarios de sanidad ganadera de dicho Estado tengan la autoridad de disponer de los fondos suficientes para pagar inspectores veterinarios que colaboren con los empleados de la Dirección de Ganadería. Además, no hay ninguna ley en vigor en ninguno de los Estados que obligue a los propietarios de ganado a que apliquen la prueba de tuberculinización a su ganado. El trabajo todo es voluntario de parte de los ganaderos, y la campaña se lleva a cabo sobre estas bases, porque se cree que el deseo de los hacendados de mantener sus animales libres de la enfermedad, es de mayor valor que cualquier ley del Congreso o Legislatura que los obligue a tomar las medidas necesarias.

Los propietarios de haciendas, especialmente los productores de ganado de pura sangre, han interpretado la situación más o menos en la for-

ma siguiente: Comprenden que los compradores de ganado no invertirían su dinero en la compra de animales, a menos que el vendedor pueda demostrar que la hacienda en conjunto, así como cada animal individualmente, están libres de tuberculosis. Muchas haciendas se compran en la inteligencia de que su precio no se pagará sino hasta después de sesenta o noventa días, tiempo durante el cual el comprador tiene el privilegio de devolver los animales si dan reacción al aplicárseles la prueba de la tuberculina. Se ve, por lo tanto, que al productor de ganado que trata de venderlo, le reporta pérdidas al tener ganado tuberculoso en su hacienda.

El personal de que ahora se dispone, tanto federal como de los Estados, para la extirpación de la tuberculosis, es relativamente reducido cuando se le compara con el que realmente se necesitaría para confrontar la situación en todo el país.

El sistema de haciendas certificadas al que adelante nos referimos se va reformando y modificando en el sentido de que además del trabajo del Gobierno Federal y de los Estados, las subdivisiones políticas de los Estados, es decir, los departamentos o partidos ("counties") empiezan a llevar a cabo también trabajo de inspección, suministrando inspectores que colaboren con los del Estado y federales. Se espera que con el tiempo todos los departamentos en que hay haciendas tuberculosas nombrarán inspectores para este trabajo. Naturalmente que esto significa que habrá cientos de inspectores en algunos de los lugares en que ahora sólo se cuentan por docenas.

La obra no constituye gran carga pecuniaria para el departamento, Estado, o para el Gobierno Federal, porque, el permitir que las cosas sigan como van ahora, significaría pérdidas anuales en muchos Estados que ascienden a una cantidad mayor de lo que cuesta anualmente el trabajo. La pérdida de carne de animales tuberculosos en los mataderos en que se mantiene la inspección de la misma, es una carga constante para la industria ganadera, y es evidentemente necesario que se supriman estas pérdidas.

(Continuará).

HISTORIA DE LA CUARESMA

SU ORIGEN — SU SIGNIFICADO

LO QUE DICE LA TRADICION

A la locura del carnaval, que se liquidó y terminó, sucede bruscamente, como lapidada por una mano de infinita y misteriosa fuerza, la austera severidad de la cuaresma, que imperativamente comienza. Pero, ¿qué cosa es la cuaresma?

La cuaresma es el tiempo que, desde el miércoles de ceniza inclusive, precede a la festividad de la Resurrección de Jesucristo, y que, por disposición de la Iglesia, dedican los fieles a la contemplación y la abstinencia, habiendo sido instituída, según algunos escritores sagrados, por los primeros apóstoles.

Frente a esta autorizada tradición, corre también otra digna de crédito: la que nos dice que la cuaresma "data de los primeros cristianos quie- "nes, a fin de imitar en un todo a "su Divino Maestro, se impusieron "el deber de ayunar cuarenta días. "en memoria de los que Jesús ayunó "en el desierto, eligiendo para ello "la época en que tuvo lugar el san- "griento drama del Golgota".

Esos primeros cristianos observaron con tal rigor el ayuno que sólo hacían una comida a puesta del sol, tomando, a veces, por la mañana, un poco de pan seco.

Durante esa comida llamada "agapa", entonaban a coro himnos piadosos, prohibiéndose reir, usar perfumes y tañer instrumentos.

Las cristianas llevaban túnicas blancas y sandalias de cuero, siendo permitido únicamente a las casadas llevar algunos adornos para agradar a sus maridos.

Los cristianos oraban en pie, con el rostro vuelto hacia el oriente, y las cabezas y las manos alzadas al cielo.

Al concluir la oración final, levantaban un pie, como un viajero dispuesto a abandonar la tierra.

La duración de la Cuaresma no fué ni es de igual duración, entre los cristianos. En Alejandría y Egipto, en todo el Africa y aun en Palestina, daraba seis semanas completas, la de Pascua inclusa. En Constantinopla y gran parte del oriente, siete, empezando la iglesia griega a contarla desde el Domingo de quincuagésima. Los monjes griegos guardaban cuatro cuaresmas: de los Apóstoles, de la Asunción de la Virgen, de Navidad y de Pascua florida; pero sólo tenía siete días cada una. Los jacobitas caldeos y nestorianos unían a éstas, otra cuaresma, que llamaban La penitencia de Ninive, y los maronitas, la denominaban de La exaltación de la Cruz.

Los antiguos monjes latinos observaban tres cuaresmas de a cuarenta días cada una: la que precede a la Pascua, la de San Juan Bautista y la de Navidad; costumbre observada en España y que, para las órdenes religiosas de la península continua en todo su rigor.

Entre nosotros, la cuaresma principia en el Miércoles de ceniza y concluye en el Sábado Santo, abrazando un período de cuarenta y seis días, que termina con la Pascua de Resurrección.

En el concilio de Toledo celebrado en 653, se dispuso "que el que comiese carne en cuaresma, sin necesidad, no pudiese comulgar por Pascua, y que los enfermos obtuviesen, para comerla, permiso especial del obispo".

La iglesia de Oriente observaba con tanta escrupulosidad la cuaresma, que habiendo concedido el emperador Justiniano, en el año 546, su permiso para la venta de carnes, en razón de la gran escasez de trigo, aceite y pescado, los carniceros de Constantinopla se vieron nuevamente obligados a cerrar sus tiendas, por no haber quien quisiera aprovecharse de aquella concesión imperial.

El rigor de la disciplina era tal, que hasta las tropas en activo servicio observaban el ayuno y la abstinencia, sin distingos. Y las donaciones de arenques, hechas en el siglo XIII a los hospitales de leprosos y asistencias públicas, nos demuestran que hasta los pobres enfermos estaban sujetos al régimen cuaresmal.

Lo severo de la disciplina eclesiástica rayaba ya en extremo; y Carlo Magno, por una de sus capitulares, fechada en 789, impuso pena de muerte al que comiese carne en cuaresma, por desprecio a la religión.

En Polonia llegó el rigor de la autoridad hasta el extremo de ordenar que se le arrancasen los dientes al que se descubriera haberla comido.

Hasta el siglo XVI no consiguió el Hotel Dieu de París el derecho o la facultad de vender carne durante la cuaresma, expresándose, con precisión, en los acuerdos del Parlamento de 1575 y 1595, que, si bien se concedía esa gracia al hospital, para expenderla, era a condición de que había de presentarse certificados del médico y del cura parroco, con designación del nombre y domicilio de quien compraba la carne, como medios de indagar y comprobar si el estado de la salud del adquiriente le exigía acogerse a aquella excepción.

En los últimos años antes de la revolución francesa, los parisienses, siempre que comían carne en cuaresma, hacían asar, cerca de su puerta de calle, algunos arenques, a fin de que los transeuntes no se diesen cuenta de aquella delictuosa infracción, que los agentes de policía estaban encargados de vigilar y castigar.

Como durante la cuaresma era también prohibido el consumo de huevos en casi la totalidad de las naciones de Europa, había la costumbre de bendecir el Sabado Santo todos los que en el curso de ese período se hubiesen recogido, obsequiándolos el día de Pascua a los parientes y amigos.

Resto de esta costumbre tan generalizada es, todavía, en España, la de los huevos de Pascua y la de los hornazos o roscones adornados de huevos cocidos.

En Francia había otra costumbre: la de presentar al rey, el día de Pascua, después de la misa mayor, grandes pirámides de huevos dorados, que el monarca distribuía luego, entre los altos dignatarios de la corte.

La escasez de aceite en algunos pueblos del norte de Europa, indujo a estos a solicitar permiso, que obtuvieron, para servirse de la manteca de vaca y aun de la de cerdo, durante la cuaresma; pero socorriendo, en cambio, con limosna, a los pobres, o con donativos para el culto a las iglesias; licencia "sub conditione" que fué el origen de las bulas llamadas de carne.

En el último tercio del siglo XVIII, la Santa Sede disminuyó los días de abstinencia en España, y en 1779, Pío VI extendió a los reinos de Aragón y Navarra el privilegio de comer carne los sábados, como se hacía ya en Castilla, muchos años antes, para celebrar la victoria de "las navas de Tolosa", ganada por Antonio VIII en el sábado 16 de julio de 1212, contra el audaz Miramamolín (1).

El mismo pontífice amplió, haciéndolo general, el permiso que en 1745 había concedido Benedicto XV para comer toda especie de carnes en ciertos días de cuaresma, a causa de la escasez de pesca salada, concesión que se extendió después a toda la cuaresma, exceptuándose los viernes, el miércoles de ceniza y los cuatro últimos días de la Semana Santa o Mayor, costumbre que rige todavía.

Durante la cuaresma quedaban prohibidas antes las representaciones dramáticas, cerrándose en absoluto los teatros y permitiéndose tan sólo —hablamos de la Europa católica— el baile del dominó de piñata y un concierto que se celebraba el día de San José hasta las doce de la noche en punto.

Hoy, menos escrupulosos, a ratos en Europa y América a los teatros durante la Cuaresma, y aun en los mismos viernes, que fueron por las precedentes generaciones guardados; pero con la excepción, invariablemente mantenida, del jueves y viernes santo, días en que rindiéndose culto a venerandas tradiciones, no hay función en ninguno de los teatros del orbe católico.

Las admirables evoluciones del arte y del progreso —que modifican a su vez ideas y tendencias— nos han traído el cinema, haciendo familiarizado en breve, en el novedoso espectáculo, las profanas cintas pasan. "La Pasión" sagrada, en que las pasiones de los creyentes se encienden, y la cuaresma va a desfilar, como siempre, austera y grave, evocando en los espíritus piadosos aquella oración y aquel ayuno que culminaron un día en el más horrendo y cruel de los martirios, tan horrendo y tan cruel, pero en el mismo grado máximo tan regenerador y tan sublime, que, a través de las edades, tortura y conforta, alternativamente, el corazón humano, con las punzantes palpitaciones de un dolor amargo y las dulces consolaciones de la fe.

(1) Dictado que se aplicaba a antiguos monarcas musulmanes, por corrupción de emir almumenin o amir almominin, voces arabes que significan principe de los creyentes.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He padecido por varios años de sifilis que me tenía completamente extenuado con fuertes y continuos dolores de cabeza, colitis seca, acidez de estómago, mareos y dolores fulgurantes a los huesos, enfermedades éstas que se mostraron rebeldes a variadísimos tratamientos médicos; me sometí a la cura del RADIOSOL VE-

GETAL y en dos meses de tratamiento me encuentro completamente restablecido, han desaparecido los dolores a los huesos y a la cabeza, los mareos, se han normalizado los intestinos, tengo gran apetito y digiero fácilmente todos los alimentos; he aumentado de peso, me siento completamente fortalecido y gozo de un completo bienestar. — (Firmado) Urbano Andelo, s c. Caseros No. 1113, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m/n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171, Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires.

Una riqueza que trae la discordia

Cuando la pobreza llega, el amor se escapa por la ventana

El caso de Maruja Osborne, "Rayo de Sol", prueba lo contrario.—Junto con la riqueza llega la discordia, la desdicha, el divorcio.—La pequeña artista al ganar una fortuna arruinó la felicidad del hogar.—Los padres riñen por el dinero que gana la hija.—Un caso lamentable y edificante

Marujita Osborne, "Rayo de sol"

Hay personas que creen que la felicidad sólo se alcanza con la riqueza y se afanan por conseguirla y se angustian si la fortuna les vuelve las espaldas. Están en un error, como lo están también los que desprecian el dinero y viven sin preocuparse de obtenerlo. Ni tanto ni tan poco. Ni el dinero es el desideratum de la dicha ni el desprecio de la riqueza trae consigo la felicidad. De una y otra manera se puede ser igualmente dichoso o desgraciado. La felicidad está evidentemente en algo mas permanente, mas firme y mas personal; está en saber vivir, la mas difícil y tortuosa de todas las artes.

Cien millones no podrán evitar a una familia la desgracia si no sabe conducir su vida y hasta el retiro mas escondido irá el mal a buscar al hombre si no ha sabido encaminar sus actos con discreción y [illegible].

Lo que hace falta, pues, en la vida, es junto al bienestar económico una dosis de sentido común, moralidad y muchas otras virtudes morales que forman ese armonioso conjunto que se llama "saber vivir".

Tenemos un caso concreto y edificante.

Hay un viejo aforismo que dice que cuando llega la pobreza el amor se escapa por la ventana. Viejo aforismo probado por las mas amargas experiencias; es cierto, el amor mas grande no resiste las urgencias, las miserias de la vida sin dinero. Pero el mundo también prueba lo contrario: que una vida feliz en la pobreza se quiebra y se enturbia cuando llega de súbito la riqueza.

Este es el caso lamentable que se ha producido en el hogar de Maruja Osborne, la famosa "Maruja, rayo de Sol", una de las estrellas mas celebradas de la pantalla, a pesar de su tierna edad. [illegible] y apenas aparece en el [illegible] su rostro fresco, con esa contenida [illegible] la palmas. Maruja comparte con el imponderable Chaplin la simpatía del mundo [illegible].

Sin embargo, este triunfo inesperado de Maruja Osborne ha provocado una verdadera tragedia en el propio hogar de sus padres [illegible].

Los padres de Maruja vivían relativamente felices hasta hace poco, si puede decirse que eran [illegible] pobreza. Mrs. Osborne es hija de un antiguo francés y Osborne [illegible] durante mucho tiempo [illegible] una oficina comercial de Nueva York. El matrimonio ha vivido [illegible] durante cuatro años, felicidad acentuada por la presencia de una hija que ha sido todo un encanto no sólo para sus padres, sino también para los amigos del matrimonio que han admirado la gracia y la belleza de la pequeña. Esta hija es ahora la primera "estrella infantil" del mundo.

Desde hace tres años y medio Marujita Osborne está ganando mas de mil dólares por semana, ha ganado ya una fortuna considerable trabajando para la pantalla, ha vaciado un torrente de dinero sobre su hogar y su nombre rueda por todo el mundo en alas de la fama.

Pero con todo, el hogar de los Osborne no es más feliz que antes; por el contrario, ese hogar es hoy teatro de un drama cuyo epílogo todavía no se puede prever. La riqueza no ha servido de nada, sino para disiparla lentamente, para sembrar la discordia entre los esposos Osborne, antes afectuosos y felices. Maruja, al ganarse una fortuna, ha arruinado la tranquilidad y la dicha del hogar.

La tranquilidad [illegible]

[illegible]

Por cierto que [illegible] falsa no [illegible] podían [illegible] matrimonio, ahora [illegible] lo obligado a recurrir a la justicia en demanda de divorcio. Fué Mrs. Osborne la que ha dado primero el paso, acusando a su marido de festejar demasiado a las artistas. ¡La eterna cuestión! Mrs. Osborne ha acusado además a su marido de aficionarse demasiado a la bebida.

Ambas acusaciones han sido refutadas por Osborne con abundancia de pruebas. Osborne ha resultado ser de una fidelidad extraordinaria y de una sobriedad exagerada. Pero no terminó aquí el enredo. Mrs. Osborne, convencida de que se había engañado a la justicia, tendió en torno de su marido una red tupidísima de espionaje hasta conseguir pillarlo con las manos en la masa, como se dice vulgarmente.

En efecto, hace poco, los detectives encargados del espionaje, sorprendieron a Osborne en un hotel acompañado a una artista, y lo sorprendieron en circunstancias en que la infidelidad era poco menos que manifiesta. La defensa fué débil y no resaltó.

[illegible], el juez que entendía en el proceso de divorcio ha fallado en favor de Mrs. Osborne, pero la renta de la pequeña artista ha sido puesta a salvo. No era posible dejarla en manos de quienes no habían sabido defenderla. Maruja Osborne tiene ahora un tutor quien entrega a la madre la mesada calculada para las necesidades precisas de la niña.

El caso es edificante, ¿verdad lector?

Correos y Telégrafos

TELEGRAMAS DETENIDOS

En el Telégrafo de la Nación, Oficina [illegible] se encuentran detenidos los siguientes telegramas: [illegible]

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD OTOMANA

Inscripción en el consulado

Por disposición del gobierno otomano, [illegible] llamados todos los residentes otomanos en la República Argentina a presentarse en los meses de febrero y marzo en la cancillería del consulado, calle Perú núm. [illegible], de las [illegible] a las [illegible], a fin de inscribirse en el registro de matrícula y retirar el certificado de nacionalidad.

PERIODISMO

"VULCANO"

El número tercero de esta revista [illegible]

[illegible] artículos y materiales necesarios en la campaña.

Notas policiales

ROBO DE MERCADERIAS EN UN COMERCIO

El señor Estanislao Mercado, instalado con casa de comercio en la calle Alsina 1221, [illegible] denunció hoy en la comisaría [illegible] que a las horas de la noche [illegible] entraron ladrones en su fábrica de camisas y después de tratar [illegible] la caja de hierro, le han robado [illegible] además por un importe de [illegible] mil pesos.

Comprobó el hecho el señor Mercado, cuando con [illegible] esta mañana a las 7 a su comercio a fin de iniciar la labor diaria.

Se ha iniciado el sumario de práctica para individualizar a los autores del robo.

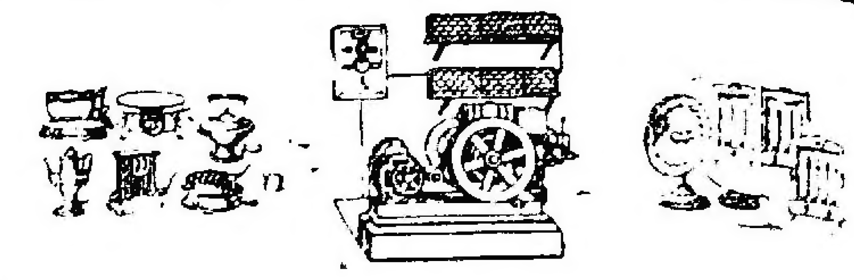
Círculos y Sociedades

Juventud del Día. — Esta sociedad anuncia un gran baile de máscaras el próximo sábado 19 [illegible] en Santiago del Estero 1217.

Sindicato de Obreros Ebanistas Similares y Anexos. — El domingo 8 de marzo próximo realizará [illegible]

[illegible]

Circulo Juventud Ideal de Barracas.— [illegible]



Electricidad en el campo

El Equipo "AGAR - LITE" que ofrecemos [illegible] es una verdadera pequeña usina de contacto [illegible] puede ser puesta en marcha por [illegible] mecanismo seguro y libre de [illegible] excepcionalmente económico [illegible] práctico para Cabañas, Estancias, Hoteles, Cinematógrafos y todo establecimiento donde se desea esta [illegible].

SOLICITEN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS Y PRESUPUESTOS

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 621 — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m. n. al

4 % de interes anual.

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

Banco Argentino Uruguayo

133 - RECONQUISTA - 143

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

En Caja de Ahorros ... 5 %
Con capitalización trimestral

"Tienda San Juan"

Liquidación de Verano

DIJIMOS AL ANUNCIARLA, que sus ventajas de SURTIDO, CALIDAD y PRECIO, eran las bases de su realización, y que por tal motivo debía poderosamente repercutir en todos los hogares previsores.—En efecto, hoy podemos comprobar con su éxito creciente y halagueño, la realidad de nuestra predicción reafirmando que el transcurso del tiempo será para los beneficiados el más justo testimonio de su valor, como venta eminentemente económica.

SEDAS y TEJIDOS

LIQUIDAMOS — FOULARD de seda, [illegible] para vestidos y ropa interior, lavable, blanco y negro solamente, doble ancho, el metro, a $ 2.80

LIQUIDAMOS — FOULARD RADIUM seda [illegible] para vestidos, extenso surtido de colores incluso blanco y negro, doble ancho, el metro a $ 4.80

LIQUIDAMOS — RADIUM IMPRIME [illegible] modernas combinaciones y colorido para vestidos, completamente lavables, doble ancho, el metro a $ 5.80

LIQUIDAMOS — VOILES de hilo, calidad extra, [illegible] centímetros de ancho, notable colección de colores lisos y dibujos, el metro, a $ 0.95

LIQUIDAMOS — Un extraordinario lote de CREPELINAS y SARGAS de pura lana, doble ancho, en colores varios, incluso azul marino y negro, el metro a $ 2.90

LIQUIDAMOS — Un importante lote de VOILES estampados, clase fina, notable colección de dibujos, el metro a $ 0.70

LIQUIDAMOS — SARGAS y POPELINAS de pura lana, doble ancho, en fondos claros y oscuros con rayas de actualidad, el metro a $ 3.90

MODAS y CONFECCIONES

LIQUIDAMOS — Preciosos SOMBREROS de paja [illegible] adornados con flores, mono de igual [illegible] para señoras y señoritas $ 5.90

LIQUIDAMOS — VESTIDOS fantasía para señora, modelos diversos de finas y variadas sedas, con adornos de vistosas [illegible], surtido colores y talles $ 39.—

LIQUIDAMOS — TRAJES de [illegible] para señora, modelos muy distinguidos, adornados con [illegible], cinturón del mismo género $ 19.80

LIQUIDAMOS — FALDAS de excelentes lanas [illegible] plegadas, tableadas [illegible] surtido de colores y talles, a $ 14.50

LIQUIDAMOS — VESTIDOS de fantasía de [illegible] confeccionados en [illegible] y otros tejidos modernos, para señoritas, talles 40 al 44, a $ 17.50

LIQUIDAMOS — FALDAS en diversidad de modelos, en finas gabardinas y sargas de pura lana, para talle del 40 al 44, a $ 9.50

LIQUIDAMOS — BLUSAS de [illegible] de seda [illegible] cuello cerrado o de Sport, para niños de 3 a 10 años, a $ 8.90

LIQUIDAMOS — TRAJES cazadora con solapa o [illegible] de Sport con doble cuello blanco [illegible] bordado a bastones, para niños de 3 a 13 años, a $ 7.50

ARTICULOS VARIOS

LIQUIDAMOS — CAPELINAS de fina paja de arroz para señoritas, a $ 1.40

LIQUIDAMOS — Dos magníficos lotes de CINTAS "Liberty" en colores lisos y variedad de anchos, el metro a $ 0.90 y $ 0.30

Recordamos a nuestros favorecedores del Interior, que siguiendo la norma establecida en precedentes liquidaciones, todo pedido es servido al precio de estricta LIQUIDACION y despachado en el dia con la misma REGULARIDAD y atención que en épocas normales.

GRANDES ALMACENES

Tienda San Juan

CIBRIÁN Hnos — Alsina y Piedras — Soc. Anónima

Pour la Noblesse A 30 y 40 cts. CIGARRILLO DE LUJO

Banco Holandés de la América del Sud

300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires

Capital Autorizado .... fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000

EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:

Caja de Ahorros .... 5 %
Plazo Fijo .... Convencional

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LEGISLATURA

La Cámara de Diputados está citada para reunirse mañana miércoles, con el fin de considerar el proyecto ya aprobado por el otro cuerpo, poniendo en vigencia el presupuesto de 1920, durante los meses de enero, febrero, marzo y abril.

El Senado no ha sido citado todavía.

Deberá expedirse previamente la comisión respectiva, en los pedidos de acuerdo para diversos nombramientos en la magistratura.

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

No vino ayer a esta ciudad, el ministro señor Rendón.

Desde Olavarría, donde se encuentra telegrafió que por hallarse indispuesto postergaba su regreso hasta hoy.

LAS HUELGAS

El ministro de Gobierno, que concurrió a primera hora a su despacho, se ocupó de los conflictos obreros. Después de la conferencia con los gerentes de las empresas de tranvías platenses, ayer invitó a las delegaciones de obreros para tratar de solucionar las cuestiones.

La huelga de los obreros del frigorífico de Campana, está en vísperas de solucionarse y para activar este resultado, anoche partió a aquella localidad el subdirector del Departamento del Trabajo, señor Astudillo Menéndez.

Con motivo de la huelga del mercado de lanas, hoy irá a Avellaneda el director del Departamento del Trabajo, señor Figueroa Ozzán.

EL JUEGO EN LAS KERMESSES

De acuerdo con el texto expreso de la ley, el ministro de Gobierno dispuso que no se acuerde ningún permiso para que en las kermesses de beneficencia se establezcan tómbolas y otros juegos o rifas. Ayer mismo se negaron los permisos que habían solicitado las sociedades de Bomberos Voluntarios de Avellaneda y Lomas de Zamora.

LAS CARCELES

El defensor de menores señor Ponce, habló ayer con el ministro de Gobierno sobre la situación calamitosa de los menores en las cárceles. El señor Cabral le prometió visitar esos establecimientos.

Más tarde, habló con el ministro, sobre las cárceles platenses, el presidente de la Cámara Tercera de Apelaciones, doctor Alsina. Este magistrado presentará mañana a la Corte un informe al respecto.

ASESOR DE GOBIERNO

Se hizo cargo de la Asesoría de Gobierno, el doctor Ignacio V. Aguirre.

SOCIEDADES JURIDICAS

El Poder Ejecutivo aprobó ayer los estatutos de las sociedades Española de Socorros Mutuos de Rivadavia, Israelita de Socorros Mutuos "Asquonasum", de Avellaneda, y sociedad anónima Club Mar del Plata.

—Aprobó también la reforma de los estatutos de las sociedades La Destiladora del Norte, de San Fernando; Española de Socorros Mutuos, de Laprida; Unión Conductores de Carruajes, de Olavarría, y Francesa de Socorros Mutuos, de Junín.

—También el Poder Ejecutivo retiró la personería jurídica, a las sociedades: Casino Balneario de Quilmes; Italiana Círculo de Veteranos y Militares Licenciados, de La Plata; Anónima Cooperativa Popular, de Bolívar; Rural del partido de Tandil; Anónima Cooperativa de Consumos, del partido de Pellegrini; Anónima Adrogué Club, del partido de Almirante Brown; Musical Unión Artesanos, del partido de Quilmes; Anónima Crédito Inmobiliario de La Plata; Cooperativa Ferrocarrileros Limitada, del partido de Tandil; Club Social de Olivos, del partido de Vicente López; Cooperativa Mutua de Consumos La Rural, del partido de Tornsquist; Luz Eléctrica, de González Chaves; Hipódromo y Feria Rural, del Salado, del partido de General Belgrano, y Anónima Ganadera del Norte, del partido de Pergamino.

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a la licitación pública para la provisión de dos grupos de turbinas hidráulicas y generadores eléctricos, con destino a la usina hidroeléctrica de la ciudad de La Rioja, que debía tener lugar el 21 de marzo próximo, que se prorroga el plazo de aquéllas hasta el 29 del mismo mes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 y serán abiertas el mencionado día 29 de marzo próximo a las 15 en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, febrero 14 de 1921.—Fdo. L. Celasco, secretario.

14|499 v. feb. 24

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a la licitación pública para la provisión de varios grupos de bombas centrífugas accionadas por motores eléctricos con destino a las obras de ampliación y mejoras de las obras de saneamiento de las ciudades de Santiago del Estero y Mar del Plata, que debía tener lugar el 21 de marzo próximo, que se prorroga el plazo de aquélla hasta el 29 del mismo mes.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 y serán abiertas el mencionado día 29 de marzo próximo a las 16 en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, febrero 14 de 1921.—Fdo. D. Celasco, secretario. 14|498 v. f. 24

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a la licitación pública para la construcción de 20 obras sanitarias domiciliarias en la ciudad de Santa Fe que debía tener lugar el 18 de marzo próximo, que se prorroga el plazo de aquélla hasta el 30 del mismo mes, y en consecuencia las propuestas deberán presentarse en las condiciones indicadas en el aviso publicado en oportunidad en la Secretaría del Directorio, calle Charcas 1840 a las 16 del mencionado día 30 de marzo próximo.—Buenos Aires, febrero 14 de 1921.—Fdo. D. Celasco, secretario. 14|500 v. f. 24

De Bahía Blanca

El acorazado "Roma" — Visitas a la nave — Excursión de hoy — Ecos del carnaval.

BAHIA BLANCA, febero 15 — Durante el día de ayer el comandante y oficiales del acorazado "Roma" permanecieron a bordo para atender a las personas que desearan visitar la nave. De esta ciudad concurrieron numerosas familias, lo mismo de Punta Alta, siendo deferentemente atendidas a bordo por el comandante Capon y oficiales.

Los concurrentes fueron invitados a recorrer las dependencias de la nave, saliendo gratamente impresionados por las distinciones dispensadas por el comandante y oficialidad.

—El programa de agasajos a los marinos continuará desarrollándose hoy.

Por la mañana, el comandante Capon y oficiales francos de servicio, realizarán una excursión a la estancia del señor Romeo Ferrandi, donde se organizarán cabalgatas y serán obsequiados convenientemente.

Dentro de la presente semana, el comandante se trasladará a Mendoza.

La excursión de hoy ha de constituir un acto interesante por su organización y satisfactorio para los oficiales que desean conocer la vida en nuestros campos.

—Terminaron los festejos de carnal, celebrados con menos entusiasmo que en los días anteriores, porque nadie quiso hacerse cómplice de Neptuno que, violando las ordenanzas municipales, hizo caer sobre la ciudad un chaparrón que ningún impermeable pudo resistir. Después de esta burla de la naturaleza, el cielo se aclaró y poco después de las 18 horas del domingo, una caravana de coches y una verdadera legión de máscaras hacía su entrada por las calles adyacentes hacia O'Higgins y Alsina, improvisándose así un "corso de la tarde" que resultó muy animado.

De Esteban Echeverría

Corso

ESTEBAN ECHEVERRIA, febrero 15 — El brillante éxito alcanzado este año por el corso realizado en el Boulevard Dardo Rocha, bajo los auspicios de la Intendencia Municipal, ha tenido una feliz coronación.

La considerable afluencia de vehículos, el extraordinario número de familias que concurrió y la enorme cantidad de peatones que, como noches anteriores llenaron las aceras y buena parte de la calzada contribuyeron al mejor éxito de la fiesta.

Dentro el mejor ambiente de cultura transcurrió la reunión sin que por otra parte decayera en ningún momento el entusiasmo de cuantos a ella concurrieron y quienes desde los palcos, automóviles, coches, etc., mantuvieron animado el juego con serpentinas y flores.

El palco oficial fué ocupado por el señor intendente don Pedro E. Legarto, sus secretarios Pedro Marinoni y Augusto Miles, el presidente del Concejo Deliberante don Antonio Cervetti y secretario Fermín Echeverría, los concejales Juan Recarte y Ezequiel Pérez, el señor presidente del Consejo Escolar don Alejandro Chirón y secretario Alejandro Hastings, el señor director del periódico "El Social" don Raúl Corrales Bailvé, el juez de paz don Eugenio Ginocchio, el señor comisario don Antonio Peralta Thorp y los señores Eduardo Mestre, Félix Picquart, Inocencio Ruiz, Juan Elso, Gerardo Coltella, Antonio Peirano, Pedro Cervetti, Pellegrino Ramírez, Benito Pardo, Juan Italiani, Luis Chicot, Juan A. Martínez, Víctor A. Ruiz, Enrique Cantoni y muchos otros que nos es imposible recordar.

De los palcos que han sobresalido por su conjunto de disfraces, eran los ocupados por las familias Petrazzini, Montenegro y Carnevile.

Los coches que más jugaron con flores y serpentinas fueron los ocupados por las señoritas de Bafico Baldasarre, Gotuzzo, Miranda Salas y Reta.

La comisión de corso ha dirigido a la comisaría local una nota conceptuosa por el correcto proceder de la policía durante los días de Carnaval.

De Las Conchas

El nuevo comisionado escolar

LAS CONCHAS, febrero 15.—Uno de los últimos nombramientos firmados por el ex ministro interino de gobierno, doctor Aráuz, ha sido el de comisionado escolar en esta localidad, recayendo la designacón en el señor Adrián Rastellini.

Este nombramiento ha causado extrañeza hasta en las filas de la oposición.

De Tapalqué

Sociedad Argentina de S. M. — Fiestas populares

TAPALQUE, febrero 15. — Con motivo del sorteo de la rifa de un automóvil y otros objetos, en 5500 números, pro edificio social, que debió efectuarse el 26 de diciembre ppdo., y que fué postergado para el 27 del corriente mes a las 25 horas, la comisión de fiestas ha resuelto desarrollar un variado programa de diversiones populares, los días 26 y 27 de febrero actual.

De Dolores

Grave suceso sangriento — 1 muerto y 2 heridos

DOLORES, (por correo) — En la primera hora de ayer, ocurrió un grave suceso sangriento en una casa situada en el cuartel 7.o, sección quintas, a inmediaciones del hospital Municipal "San Roque".

Minutos después de las 24 y media, se presentaron en el domicilio de Antonio Dimari (a) "El viejo de las cabras", donde se efectuaba un baile organizado con motivo de despedir a uno de los hijos del dueño de casa que se incorporará en breve al servicio de conscripción militar, los sujetos Ceferino y Leoncio Letolle, quienes pidieron permiso para participar de la fiesta.

Dimari se negó a permitir la entrada de los visitantes y parece que en ese momento se produjo un altercado de palabra que terminó retirándose los Letolle.

Momentos después regresaban los nombrados sujetos acompañados de otros individuos, entre los que se ha logrado individualizar a Luis Napolitano, Saturnino Flores, Tomás Rolón y Enrique Bernardo Letolle. Además iba otro sujeto que se fugó en los primeros momentos y sobre el cual la policía tiene antecedentes, presumiéndose sea uno de los autores principales.

Ante la insistencia del grupo, se renovó el incidente con Dimari, originándose un nutrido tiroteo del que resultaron heridos Antonio Dimari, Carmen José Fraga y Rufino Posada; el primero con un balazo bajo la tetilla derecha a la altura de la 8.a costilla, y otro en la muñeca derecha; Fraga con 2 heridas de bala en la región clavicular y homoplato izquierdo y Posada con un balazo en la pierna derecha a la altura de la rótula.

Avisada la policía se constituyó en el lugar del suceso ordenando el traslado de los heridos al hospital San Roque, donde fueron internados. Las heridas de Dimari eran de tan extrema gravedad que falleció a las 12.20. Los otros heridos siguen mejorando y puede considerárseles fuera de peligro.

En averiguación de los hechos se encuentran preventivamente detenidos Leoncio, Bernardo, Enrique y Ceferino Letolle, Luis Napolitano, Saturnino Flores y Tomás Rolón.

Se instruye el sumario de práctica con conocimiento de la secretaría del juzgado del crimen en turno.

Los restos de Dimari fueron entregados a sus deudos y hoy se les dió sepultura en la necrópolis local.

De Lanús

LANUS, febrero 15. — Ha sido dada a publicidad la siguiente nota:

"A S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Honorio Pueyrredón. — Exmo. señor: La biblioteca popular "Dr. Hipólito Yrigoyen", de Lanús, en sesión especial, ha resuelto rendir culto homenaje a V. E. por la noble, patriótica y gigantesca misión desempeñada en Ginebra, al frente de la delegación argentina, actuando como ideal presidente de ella ante la Liga de las Naciones.

Alto concepto de estado; sublime raudal de doctrinas; fecundo derecho de igualdad; loable sentimiento humanitario y absoluto respeto universal, llevaban las sanas proposiciones de V. E. en el más amplio horizonte de miras, tan bellas y singularmente creadas y desentendidas en ciertos momentos por algunos países apasionados.

El pabellón de la enseña argentina estaba fielmente representado, con hombres de fibra, clarovidente pensamiento, altruista y venerable en sus obras; procursor de la democracia, como V. E. que siempre ha tenido por escudo, la glorificación de la rectitud, suprema ejecución de la honestidad y caballerosidad magistral en toda su existencia.

No en vano, fué admirado con legítimos honores, en Londres, París, Montevideo y otros estados extranjeros, puesto que desde la acción de su labor en Ginebra hasta la actualidad de discute con bastante ambiente de solidaridad, sus magnas tendencias de basamento y finalidades completamente realizables por sus sinceras formas y fondo.

De lógica consecuencia se deduce del más irreductible tópico sostenido por V. E. al defender la inclusión sin excepciones de países en la Liga de las Naciones, que tal entidad constituyera una época de paz y tranquilidad mundial, como lo auspiciara el Excmo. Presidente de la Nación, doctor Yrigoyen.

En atención a los fundamentos de este mensaje y a los votos de adhesión que cada miembro de esta institución formula a la honrosa delegación argentina de su gentil presidencia, saluda a V. E. con la mayor consideración. S. S. S. — Francisco V. Otegui, presidente.

Correspondencia de Rumania

La poetisa Hélene Vacaresco

La primera vez que tuvimos ocasión de conocer a la poetisa rumana cuyo apellido evoca tantas bellas anécdotas tantas gallardas muestras de espiritual independencia, de las que adornan la historia de su patria, fué en el Congreso para el sufragio de la mujer, celebrado recientemente en Ginebra.

Advertimos entonces en ella la clara visión y firmeza de criterio que son cualidades imprescindibles para quienes están destinados a dirigir un movimiento. Cuando la encontramos de nuevo, fué su apasionado lirismo, su fervor meridional, lo que atrajo nuestra atención y nos reveló la esencia de su personalidad artística o literaria.

Esta dualidad de aspectos, que en otras personas se traduce en una limitación y nos reveló la esencia de su personalidad artística o literaria.

Esta dualidad de aspectos, que en otras personas se traduce en una limitación de capacidad, conviértese en el caso de Hélene Vacaresco en un aumento de fuerza. Perfectamente definidas y delimitadas concurren armónicamente ambas modalidades dentro de una espiritualidad plasmada en los elementos más característicos de la raza latina.

Rebelde por idiosincrasia, alzóse desde el primer momento contra los convencionalismos y absurdos prejuicios que en su país impedían a la mujer, sobre todo a las que, como ella, pertenecían a familias de secular distinción, cultivar primero, y luego utilizar, sus facultades intelectuales. Más comprensiva hoy, apresúrase su patria a reconocer la justicia de aquella natural ansia de libertad espiritual, nombrándola representante oficial suya en la Sociedad de las Naciones, en París, y miembro de honor de la "Astra", sociedad cultural en la que hasta aquí no fué admitida jamás una mujer.

A pesar de su ardiente nacionalismo, la obra literaria de Hélene Vacaresco está escrita en lengua francesa. Ello es debido, sin duda, al hecho de haber cursado desde niña sus estudios en París, familiarizándose a tal extremo con dicho idioma, que en él su inspiración halló en él su más [illegible] y feliz medio de expresión.

Francia supo corresponder a la preferencia de esta mujer de raza hermana, cuya fina [illegible] vinó desde luego, [illegible] considerando como algo suyo la [illegible], que, si exteriormente [illegible] una [illegible] latina [illegible] es fundamentalmente rumana.

Apréciase singularmente esta particularidad en lo que al concepto de la belleza se refiere. [illegible] Helene Vacaresco [illegible] pirada en un ideal [illegible] na pureza. Nada [illegible] de [illegible] que nuestras [illegible] frecuencia hallamos [illegible] poéticas de nuestros tiempos. Lo propio ocurre con el fondo o motivo que inspira su obra, [illegible] por un elevado romanticismo, por un exaltado [illegible] que la separa totalmente de [illegible] algunos escritores consideran como base indispensable de todo esfuerzo poético, actualmente moderno.

Des[illegible] las obras de esta escritora, "Chant d'aurore", "La Rhapsodie de la Dambovitza", han sido premiadas por la Academia Francesa. [illegible]

[illegible] en sus novelas [illegible] "Le Sortilège". En [illegible] por ejemplo, [illegible] [illegible] "Fragments [illegible]" se advierte [illegible] por el clasicismo.

B. GALINDO.

Jassy, diciembre de 1920.

Información general

ASOCIACION FOMENTO DE SAAVEDRA

Con este nombre ha quedado constituída en Saavedra una asociación de vecinos cuya finalidad principal será propender al adelanto y al mejoramiento edilicio de aquella zona.

En tal sentido se ha dirigido por nota a la Intendencia Municipal y al H. Concejo Deliberante, solicitando ser reconocida en tal carácter para obtener su cooperación.

Su comisión directiva ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Ramón Cortes; vicepresidente, Ernesto Monasterio; secretario, Oscar Cortés Conde; pro, Juan F. Drupré; tesorero, Renato Sodini; pro, Emilio Balbi Martínez; vocales: R. Cortés Conde, Luis Federico, Antonio Nigro, Abelardo Campa, Ruperto Arijón, A. [illegible] Costa, Adolfo D[illegible], Nicolás N[illegible], Juan C. Gally y Juan Carlos Sodini.

La secretaría provisoria ha quedado instalada en la calle [illegible] donde se reciben las adhesiones de los demás vecinos.

CENTRO ESTUDIANTIL SIONISTA

Los miembros que componen el Centro Estudiantil Sionista han publicado un manifiesto, por el que invitan a la juventud israelita a engrosar sus filas con el fin de luchar por la causa del sionismo en esta República.

Las adhesiones se reciben en Paso 257.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Armour de La Plata, ha cargado en el vapor "Sutherland Grange" despachado de La Plata el 12 del corriente, con destino a Liverpool [illegible] reses de carnero congeladas, [illegible] cordero, 2475 cuartos delanteros de vacunos congelados, 2467 id. traseros. Total, 412 toneladas.

EL DOMINGO PROXIMO

el Ferrocarril Oeste de Buenos Aires correrá un tren especial de peregrinos a Luján que partirá de

PLAZA ONCE A LAS 6.45 HORAS

regresando de la estación Basílica a las 16.35 horas con parada, tanto a la ida como a la vuelta, en la estación Vélez Sársfield, para cuyo tren se expenderán boletos a la

TARIFA REDUCIDA DE $ 2. m/n.

para adultos y $ 1.00 m/n. para niños menores de 12 años

First National Bank of Boston

Boston Mass, E. U. de N. A.

Capital	$ 15.000.000
Fondo de reserva	" 21.000.000
Accionistas	" 15.000.000
Total	$ o a. 54.000.000
Equivalente	$ m n. c l. 127.000.000

BUENOS AIRES BRANCH
Bartolomé Mitre esq. San Martín.

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

Haciendo escalas en Montevideo, Santos y Río de Janeiro.

PROXIMAS SALIDAS:

"HURON", febrero 17 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", 8 de marzo de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"MARTHA WASHINGTON", abril 4 de 1921. Primera y segunda clase.

"HURON", abril 14 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta, Jujuy	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
La Quiaca	Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

H. C. CABRETT, Administrador general.

Diciembre de 1920.

Actualmente en la Casa Central de

Gath & Chaves

se efectúa una EXTRAORDINARIA EXPOSICION de ARTICULOS para COLEGIALES. En ella no falta ninguno de los artículos que exigen las escuelas comunes, normales, colegios nacionales e institutos de primera y segunda enseñanza.

Confecciones y Sombreros para Niños

Trajes Cazadora en casimir de lana, en todos los colores de moda, todos forrados. Para niños de años 14-15, $ 31.50; 12-13, $ 29.50; 10-11, $ 27.50; 8-9, $ 25.50; 6-7, a... $ 23.50

Jockeys de sarga azul, negra y casimir fantasía de gustos seleccionados. Medidas del 50 al 57, a... $ 3.90

BONETERIA

Camisetas de lana Shetaud. Para niños de años 14-16, pesos 6.50; 10-13, $ 6.00; 7-9, $ 5.50, y 2-5 años, a $ 5.00

Mamelucos de lana Shetaud. Años: 10-13, $ 7.50; 6-9, $ 7.-; 2-5 ... $ 6.50

Delantal guardapolvo con presilla atrás y en las mangas, en rico brin soudan blanco, extra fuerte, modelo adaptado por los colegios normales. Años 13-16, $ 9.50; 11-12, $ 9.00; 9-10, $ 8.50; 7-8 $ 8.00

CALZADO

Zapatos cuero color, capellada y puntera valadas, modelo Temporada. Medidas: del 38-40, $ 17.50; 34-37, $ 16.00; 30-33, $ 15.00; 28-29, $ 14.40; 26-27, a ... $ 13.30

UNIFORMES PARA NIÑAS

Uniformes en sarga azul marino, modelo canesú, con un pico y mangas con puños. Para niñas de años 16, $ 37; 14-15, $ 35; 12-13, $ 33; 10-11, $ 31; 8-9, $ 29; 6-7, $ 27; 5... $ 25.00

LENCERIA

Camisas en tela festoneadas y vainilladas. Años: 14, $ 3.40; 10-12, $ 3.10; 6-8, $ 2.80; 2-4, a pesos... $ 2.50

Calzones en tela festoneada y vainillada. Años: 12-14, $ 3.8-10, $ 2.70; 4-6, $ 2.40; 2-3, a pesos... $ 2.10

Camisas, en nansouk de calidad superior, guarnecidas con bordados y moños de cinta de seda. Años: 10, $ 5.00; 12-14, $ 4.10; 8-10, $ 3.00; 4-6, $ 3.70; 2-3, ... $ 3.50

SOMBREROS

Sombreros colegial, paño extra azul marino o negro, a la semicloche. Forro [illegible], modelo de gran aceptación, a ... $ 8.90

CALZADO

Zapatos cuero charolado modelo inglés. Medidas: del 34-35, $ 11.00; 32-33, $ 10.20; 30-31, $ 9.60; 28-29, $ 8.00; 26-27, a ... $ 7.70

ARTICULOS VARIOS PARA COLEGIALES

Escritorios de cedro, para niños, con asiento movible y plegadizo, bien terminados, a ... $ 40.00

Estuches con útiles, para colegiales, forrados en cuero, hule y tela, diversidad de clases y formas, desde $ 19.80 a pesos ... $ 3.00

Pizarras de cartón con marco de madera, a $ 0.30 y pesos... $ 0.25

Carteras de suela flor, bien terminadas, con correas; para varones. Ctms. 33, a $ 10.50; 30, $ 9.80; 27, a $ 8.90

Carteras de suela flor, con manijas, especiales para niñas. Ctms. 33, a $ 10; 30, $ 9.50; 27, a ... $ 8.60

Carteras de badana, para varones. Ctms. 33, $ 6.90; 30, $ 6.20; 27, a ... $ 5.70

PARA DORMITORIO

Sábanas para cama de colegiales, en uso doméstico de buena calidad, vainilladas, a $ 7.50, 6.90 y ... $ 5.70

Fundas haciendo juego, a $ 1.55 y ... $ 1.45

Frazadas de lana, en clase muy fina, a $ 18.80, 12.70 y ... $ 10.90

Baúles, industria nacional, de madera, forrados exteriormente de tela, para cabina, 90 centímetros, a $ 17.00; 80, a ... $ 15.00

Alfombritas delanteros de cama. Medidas: 0.55 x 1.10, a ... $ 12.50

Camas de hierro esmaltado, color blanco, con elástico de hierro Imperial. Mide metros 1.80 x 0.80, especial para colegiales, a $ 45.00

EL DEPARTAMENTO DE LIBRERIA

ofrece un gran surtido en obras de texto para las Escuelas Comunes, Normales, Colegios Nacionales e Institutos particulares de primera y segunda enseñanza.

EL DEPARTAMENTO DE SPORT

presenta a los escolares, un surtido valioso y completo de artículos para sport y ejercicios físicos, acreditados ya en nuestro mundo sportivo.

The South American Store

Gath & Chaves Ltd

CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO • ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

Hemos editado un catálogo especial de ajuares y artículos para colegiales — solicítelo — lo remitimos gratis.

La temporada de Mar del Plata

En la iglesia Stella Maris se celebrarán solemnes cultos en honor de la Santísima Virgen Niña el lunes 21 de febrero. A las 9 habrá misa de comunión general para los niños y demás fieles; a las 17.30, solemne procesión con la imagen de la Virgen Niña por el interior del templo. Las andas y cintas serán conducidas por distinguidas señoritas que llevarán trajes y velos blancos y arrojarán flores al paso de la Virgen. Los niños llevarán faroles y pequeños gallardetes con inscripciones marianas. Presidirá el Excmo. señor nuncio de S. S. monseñor doctor Alberto Vassallo di Torregrossa. El panegírico estará a cargo del orador sagrado Pbro. doctor Andrés S. Calcagno. La colecta será en favor de la congregación de la Virgen Niña.

El triduo de preparación a la fiesta empezará el sábado 19, durante la misa de 9. El mismo día a las 16.30, se impondrá la medalla de la Virgen Niña a los niños inscriptos con uno o varios días de anticipación, debiendo depositar aquellos una limosna por la insignia.

Mercedes Honores de Otamendi y Clarisa Paz de Honores

La señora Martha Unzué de Blaquier tendrá a su cargo el adorno de las andas.

—En el Club Mar del Plata se realizó esta tarde el anunciado recital de piano a cargo del concertista argentino Heriberto Paz, quien interpretó el siguiente programa:

Sonata y fuga, de Bach; Sonata No. 6, de Beethoven; Momento musical, de Schubert; Elevación, de Schumann; La caza y Rondó caprichoso, de Mendelsohnn; Estudio número 3 y Balada No. 3, de Chopin; Marcha, de Rebikoff, y Funerales, de Litz.

Una concurrencia muy numerosa tributó al concertista nutridos aplausos.

—Se ausentaron para ésa las siguientes personas:

E. Dupont y familia, Ricardo Cranwell, Celestino Gourdy, M. Molina, señora Elena B. de Delor y sus hijas,

Señora Carmen J. de García y señor José García

los señores García Fernández, Raúl Méndez Gonçalvez, Cruceles y familia, J. Matienzo, Luis [illegible], Julio Antón, Narciso Correa, E. Blanco y familia, Anchorena y familia, César González Guerrico, M. Goñi, R. Seeber, J. B. Peña, [illegible] Vázquez, Daniel Ortiz Basualdo, M. Rabanca, [illegible] Vázquez, E. Bullrich, A. [illegible], Francisco Arrillaga, [illegible], Mackintosh, A. [illegible], M. Olaechea, E. Zuberbühler, Domingo Achával, [illegible] Max y familia, [illegible] Arrizabalaga y [illegible], E. [illegible] familia, Carlos [illegible].

—En la [illegible] se disputarán en el stand del Tiro a la Paloma los siguientes [illegible]:

Martes 15: [illegible] handicap, una paloma [illegible] \$. Gran premio [illegible], la copa y [illegible] al tirador que [illegible]

Miércoles [illegible] distancia [illegible] Pedro Christophersen [illegible] por el señor [illegible]

500 \$; al 1o., la copa y 500 \$; al 2o., 200 \$, y al 3o., 100 \$. Distancia fija 28 metros, 10 palomas y 2 erradas. Entrada 75 \$.

Jueves 17: Poule de ensayo. Premio Pineral, copa ofrecida por los señores Pini Hnos.: al 1o., la copa y el 50 o|o de las entradas; al 2o., el 20 o|o de las entradas. Entrada 30 \$.

Viernes 18: Poule de ensayo. Premio Cigarrillos Dólar, copa ofrecida por la fábrica de cigarrillos Dólar y 800 \$; al 1o., la copa y 500 \$; al 2o., 200 \$, y al 3o., 100. Entrada 60 \$.

Sábado 19: Poule de ensayo. Gran Premio de Beneficencia ofrecido por la casa Harrods. En el stand se darán a conocer las condiciones.

—El lord Abad Aelred de Caldey, patrocinado por un distinguido grupo de veraneantes, dará esta tarde una conferencia en el Bristol Hotel sobre el objeto de su visita a la Argentina.

—En el Stand del Tiro a la Paloma se disputó el gran premio Montecarlo, con el siguiente resultado:

La medalla correspondió al señor Juan A. Lanús, 1o. y 2o., dividido entre los señores Juan A. Lanús y José Badano; 3o. y 4o. entre los señores B. Monti, Antonio Tarco y Ricardo Lanes García.

El premio Hares Ojo de Agua fué ganado por el señor Antonio Tarco; 2o. y 3o. fué dividido entre los señores Juan A. Lanús y J. Monti.

—Tuvo lugar anoche en los salones del Royal Hotel, con motivo de ser día de moda, un animado baile, el que se prolongó hasta altas horas de la mañana y al que asistió una selecta concurrencia.

—Se han instalado en el Royal Hotel en los últimos días: Justo José Pirez Rodríguez y señora, José Gonçalvez y señora, Atilio Colautti y familia, Cayetano Pierione y familia, señora Ada P. de Conte e hijo, Esteban Garbarini e hijos, Nicolás B. Bonelli y señora, José Raggio y familia, Héctor Anelli y familia, David J. Watson y familia, W. E. Watson y familia, W. E. Franklin y señora, Antonio M. Fund y familia, José P. Costa e hijo, doctor Lorenzo J. Carvajal y familia.

—Con mucho interés se siguieron los partidos jugados en la cancha de pelota del Club Mar del Plata.

Presenciaron las pruebas las señoritas:

Juana Duport, María Luisa Pourson, Celina Castro Basto, Angela y Delia [illegible], María Emma, Susana [illegible] Gonçalvez, Sara [illegible], de [illegible] Pinto, Albina Carafa, Angela Gómez Molina, Mercedes de [illegible], Sofía y Elvira [illegible], [illegible], Lucrecia y Amalia Castaña.

—El jueves próximo el señor Carlos Dose y [illegible] Mercedes y el señor [illegible] y su señora Justa [illegible] Dose, ofrecerán una recepción a sus relaciones.

El intendente municipal señor José Luis Cantilo, su señora Josefina Achával y sus hijas Josefina y Esther; señora Dalmira Cantilo de Gallardo y su hija Beatriz, señora Marcelina Ingoyen de Rodríguez, [illegible] Ana G. [illegible] de [illegible], la esposa del introductor interino de embajadores Sra. el Caballero [illegible]

[illegible]

CRONICA SOCIAL

El secretario del ministro de Relaciones Exteriores, señor Magn[illegible], obsequió anoche con una comida en el Plaza Hotel a un grupo de jóvenes que venían acompañando al doctor Pueyrredón.

* * *

En obsequio de los marinos del crucero "Uruguay" fué servida anoche una comida en el Círculo Naval.

* * *

Dará margen a una interesante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita Carmen Sara Mc. Gough con el señor Victor Amundson, que tendrá lugar el 1o del próximo mes en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Actuarán como "bride's maids" las señoritas Inés y Alicia M. Gough.

* * *

El hogar del señor Abel Sánchez Caballero y señora Lucila Baldassarre, ha sido enlutado con el fallecimiento de su hijito Roberto, cuyos restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste.

* * *

La señorita María Esperanza Gallegos ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Enrique Feijóo, recibiendo con tal motivo numerosas felicitaciones de sus vastas vinculaciones.

* * *

Con motivo del primer aniversario de la muerte de la señora Ana Bonorino de Bonorino se oficiará una misa cantada mañana, a las 9.30, en la capilla de María Auxiliadora y al mismo tiempo tendrá lugar la bendición de una imagen de Santa Ana, donada por su esposo el señor Alfredo Bonorino, y la colocación de una placa de oro que las Hermanas de María Auxiliadora dedican a la que en vida fué señora llena de virtudes y bondades.

Apadrinarán esta ceremonia: la superiora, la directora y todas las Hermanas de María Auxiliadora, y veinte alumnas en representación del colegio que dichas hermanas dirigen. El capellán del ejército doctor Miguel Gómez, quien bendecirá la imagen de Santa Ana y la placa y cantará la misa, el cura rector de Santa Julia, doctor Antonio Sabelli, señora Eloísa Bonorino de González, Ana C. Mohr de Berrojalbis, Josefa Udabe de Ecuía, Máxima B. de Zorreguieta, Adela Molina de Jiménez Paz, Rosa Bonifacio de Bonorino, Perpetua H. de Miranda, Petrona San Martín de Basavilbaso, Delia Jiménez Paz de Olivé, Corina L. de González Vela, Alcira Huergo de Jiménez Paz, Didamia G. P. de Giacchino, Juana M. H. de Meyrses, señoritas Leontina, Matilde e Ida Ackermann, Angela y Mercedes Bonorino, Adela, María Julia, Raquel, Esther, Sara y Alcira Jiménez Paz, Berta e Irma Zorreguieta, Clara Basavilbaso, Josefa San Martín, Corina y Dora González Vela, María G. Oliver, Luisa Fortunato, [illegible] Jiménez Paz, Enriqueta Ferrer, [illegible] Pablo, y los señores Adolfo Jiménez Paz, Alfredo Bonorino, Julián Berrojalbis y Abraham González Vela.

* * *

En casa de la familia de la novia será consagrado en el mes de mayo próximo el enlace de la señorita [illegible] con el doctor [illegible], siendo padrinos la señora Isabel López de García y el señor Alberto del Solar.

* * *

El 19 del corriente se efectuará en San Isidro a las 21, un corso de flores en las calles 25 de Mayo y [illegible], organizado por la Sociedad [illegible] de San Isidro, destinando el producto a beneficio del Taller de San Antonio y de las diversas obras que sostiene la expresada Sociedad de Socorros.

El precio de los palcos ha sido fijado en 15 pesos, así como el de las entradas para automóviles o coches.

Solo [illegible] las invitaciones para la fiesta las señoras:

Lucrecia Campos Urquiza de Travers, María Mercedes Gelly de Obarrio, María Cristina Castro Videla de [illegible] Varela, Adela Jiménez Bustamante de Malbrán, Magdalena Cantilo de Baibiene, [illegible] de Tomkinson, Elisa Gorostiaga de Aguirre, Magdalena Jiménez Bustamante de Paz, [illegible] Castro Videla de Martínez, Consuelo Gelly Cantilo de [illegible], Laura Gómez Aguirre de Quirno, Lola Pietranera de Muñoz Pirán, Elvira Gorostiaga de Montes de Oca, María Carlota Jiménez Bustamante de Mendonca Paz, Sara Becú de Zorraquín, Rosa Harilaos de Becú, Celina Campos Urquiza de Malbrán, Susana Castro Videla de Sackman Sala.

Señoritas: Sara y Florencia Beccar Varela, Lucrecia y Susana de Escalada, Elvira y Elena Obarrio, Laura y Cora Díaz Arana, Agustina y Josefina Lagos, Mercedes de Guerrico, María Luisa Balcarce, Sofía Nazar Anchorena, Elisa Cullen, María Drago, Delia y Leonor Bosch Gramajo, Josefina y Esther Madariaga Peña, Susana y María A. Malbrán, Carmen Pestaña, María Mercedes y María C. Barreiro, Axa y Elvira Bayá, Eloísa y Josefina Klappenbach, Sara y María Esther López Sanbidet, Celina Vivot Malbrán, Hortensia y Delfina Amadeo Casares, Elvira Montes de Oca, Alicia Rolón, Aurelia Ferrari Córdova, Isabel Jiménez Bustamante, Josefina de Escalada, Angélica y Georgina Bidart Malbrán, Angélica y María Flores Pirán, Elisa Gorostiaga Aguirre, Susana Díaz Arana, Susana y Elena Urien Gómez, Albertina y Elena Mayol, Dora y Celia Pietranera, Mecha Maveiro, Carmen y Josefina Rolón, Lola Gorostiaga, Jenara Benítez, María Luisa Díaz, Ana Delfina y Georgina Señorans, Adela y Amalia Silveyra, Elida Argerich, Elsa Bustamante, Angélica Ebbeke, Fanny y Elsa Rinaldo López, María Rita Güiraldes Casares.

* * *

Monseñor Dionisio Napal consagró ayer en la residencia de la novia el enlace de la señorita María Inés Brito con el doctor Guillermo Mora, actuando de padrinos la señora Ventura R. de Britos y el doctor Ricardo Mora.

* * *

Grandes preparativos se hacen en Villa Urquiza para que el corso de flores que se realizará el próximo sábado sea una fiesta del ambiente que piensan concurrir.

La fiesta ha despertado gran interés, siendo numerosas las familias que piensan concurrir.

La comisión organizadora del corso ofrecerá un baile para la mañana en los salones de la calle Pizarro número 2626.

* * *

En la [illegible]

[illegible]

La novia el señor [illegible] Carranza [illegible] Alberto Solano.

* * *

A una edad [illegible] falleció ayer [illegible] sus virtudes [illegible] dejan sincera [illegible] prendas [illegible]

El sepelio de [illegible] esta tarde y [illegible] sentida demostración de duelo.

* * *

En el cementerio [illegible] inhumados mañana [illegible] Arturo Martínez [illegible] fallecimiento ha [illegible] entre sus numerosas vinculaciones.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana L. Almirante con el señor Julio C. López.

* * *

En el próximo mes de abril será consagrado en [illegible] la señorita Julieta [illegible] con el señor Guillermo [illegible]

* * *

[illegible]

Los novios [illegible] tejo:

[illegible]

* * *

En el templo de [illegible] Concepción [illegible] jueves 17 [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible] los Temper[illegible]

Los desposados pasarán una breve temporada en la ciudad de Paraná.

* * *

El señor Félix Gorino y señora [illegible]

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de [illegible] Matilde [illegible]

* * *

Se ha formalizado el compromiso [illegible] María Angélica [illegible]

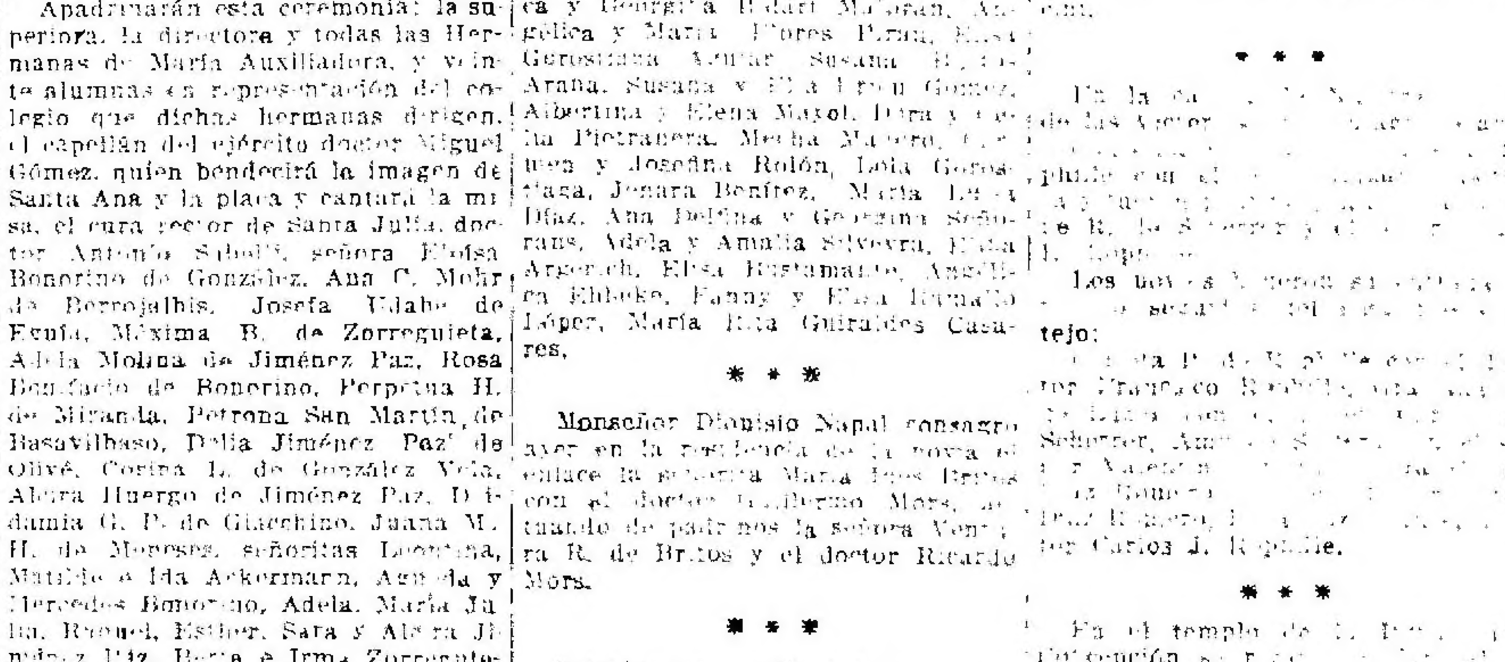
* * *

[illegible] señora Magdalena [illegible] señora Teodelina [illegible]

* * *

[illegible] R. G. de López y [illegible] Solano.

Hoy a las once de la mañana efectuará [illegible] Bilan [illegible]



Durante los desfiles en el petitorio de la metrópolis del Norte

Caballeros del Ku Klux Klan

La orden impone el abaratamiento de los artículos de primera necesidad

[illegible]

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1051, VENEZUELA, 1051
[illegible]
PUPILOS Y EXTERNOS
Inscripción de alumnos hasta el 28 de febrero

OPORTO Y JEREZ
"SANDEMAN"
Portalis y Cía. Ltda.

Dr. Lanfranco [illegible] Médico

CAFIASPIRINA LIQUIDA
Del Doctor VALDES GARCIA
ES EL MEJOR
Reconstituyente del mundo
25 años de éxito creciente
Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos o raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.
UNICOS CONCESIONARIOS:
JOSE PERETTI & Cía
RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

Estudio Fotográfico de F. BIXIO y Cía.
[illegible]
Rambla Bristol No. 138 — Mar del Plata

Compañías Francesas de Navegación
[illegible]
PROXIMAS SALIDAS
[illegible]
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LLNICOL
Teléfonos: U. T. 1918 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Lírica en el Coliseo

El sábado hará su presentación la compañía lírica que dirige el maestro De Angelis y que se propone realizar una buena temporada a precios populares.

Se cuenta con ejementos conocidos como las sopranos Simzis, Badessi y Canassi; el barítono De Franceschi y el tenor Baldrich.

La obra elegida para debut es "Aída", que tendrá por intérpretes a las sopranos Badessi y Canassi, el tenor Ricardo Domínguez, el barítono Francesconi y los bajos Anziutti y Dacunto.

Se cuenta además con los lujosos materiales del Coliseo y con los coros que dirige el maestro Piergali.

Hoy en el Liceo

"CON LAS ALAS ROTAS"

Esta aplaudida pieza dramática de Emilio Berisso, que tanto éxito alcanzara cuando su estreno por la Quiroga y luego en su brillante reestreno por Blanca Podestá, acaba de ser vertida al italiano por el señor P. Figliola, y esta versión nos será ofrecida en la velada de hoy por la compañía Cavalli-Piacentini.

El sentido rol de Nelly, que en forma tan excelente nos hicieran valorar esas dos actrices nacionales, será encarnado esta noche por Yole Piaccentini, la muy correcta primera actriz del elenco que actúa en el Liceo.

Y ahora una pequeña disquisición: ¿Por qué la traducción que conocemos esta noche lleva aún el mismo título que en castellano? ¿Es qué el señor Figliola confía solamente en el cartel que ese título ha conquistado en el idioma original? ¿O no hay alas rotas en italiano?...

El estreno de hoy

Recordamos que esta noche, en el Avenida, se strnará, por la compañía Berutti, la opereta de Oscar Strauss "El último vals", en su versión castellana de J. Escobar y R. Capemberg.

Mañana en el Argentino

Las huestes del incansable maestro Terés ya están de nuevo en la brecha; mañana reiniciarán desde las tablas del Argentino, la interrumpida temporada que allí venían realizando. Hay algunos nombres nuevos en el cuadro de intérpretes, aunque nada se puede adelantar sobre sus cualidades y méritos, pues nos son perfectamente desconocidos. A lo mejor resultan unos actores geniales, o lo otro... con la misma terminación.

En el sitial de estrella permanecerá impertérrita y gritona la Pacheco.

El debut ya se sabe: estreno de "Meneo, jaleo y pateo!", en vermouth y segunda, y en las otras dos secciones "El mundo" (por lo que den) y "Las musas del mar".

Apolo

En la función de esta noche, el muy discreto elenco de la Tesada volverá a ofrecer otra interpretación de la obra dramática de Florencio Sánchez "M'hijo el dotor".

Mañana, "La gringa".

—El cuento escénico de Horacio Quiroga "Las sacrificadas", obra con la que celebrará el jueves próximo su beneficio la señora Tesada, sigue ensayándose cuidadosamente.

Ligero-Ibáñez

El programa que hará este elenco en la función de hoy está constituído por las obras siguientes: en vermouth "El pibe del Corralón" y en las tres de la noche, "Guitarras y bandurrias", "La chica del Aguila" y "La ilusión de un canillita".

Obras de debut

Se ha completado el programa de obras para la presentación en el Apolo de la compañía Ratti, con "El agua y el champagne", de Escobar, pieza en la cual tendrá un rol descollante aquél actor.

Un juicio

De "El Liberal", de Madrid, transcribimos lo siguiente:

"Termina la representación a hora tan avanzada de la madrugada, y se nos ocurren tantas y tantas cosas que decir a propósito del espectáculo que acaba de ofrecernos la mejor, sin disputa y sin hipérbole, de las compañías dramáticas nacionales y extranjeras que hemos visto en Madrid de muchos años a la fecha, que fuera imperdonable torpeza intentar el rápido ordenamiento y la sucinta exposición de las impresiones recibidas.

El descanso dominicial nos brinda, por una vez, coyuntura propicia a dar un poco de consistencia a estas crónicas — harto leves siempre — de los estrenos, y en el espacio que media de aquí al martes, tiempo en el que la señora Quiroga nos ofrece no menos de tres obras inéditas, podrá ser escrita con mayor respeto y mayor tino la cordial bienvenida y la justa exaltación para esa embajada artística que en buena hora nos visita.

Lo que se puede decir, sin embargo, es que por vez primera, llega a la Corte una compañía compuesta toda ella de figuras eminentes y con un repertorio malo, bueno o mediano — muy bueno a juzgar por el [illegible] drama del señor [illegible] que acabamos de aplaudir, — absolutamente original y totalmente desconocido.

[illegible] "troupes" de "divo" [illegible] una actriz rodeados de comparsería — que son la plantilla de las informaciones peninsulares y de las extranjeras que nos visitan [illegible] agotado también [illegible] a los intérpretes [illegible] dramas y comedias [illegible] nuestros [illegible] nosotros en español, en francés y en italiano.

No, la compañía de la señora Quiroga no se parece a esas [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] — que [illegible] serán hoy a lamentar [illegible] Mejor. Así en el [illegible] de la señora Quiroga y de sus dignos camaradas, [illegible] grosero mercantilismo. Como [illegible] hoy la [illegible] la elegancia por doquier, [illegible] que anoche, sin conocerla, [illegible] en el [illegible] emocionados [illegible]

Y esto tiene más valor que las revistas nuestras, [illegible] acreditadas por [illegible] Bejarano".

Noticias breves

Ha llegado de las sierras de Córdoba el [illegible]

[illegible]

Se encuentra [illegible]

Esta noche, a la terminación de los espectáculos [illegible] asamblea la Sociedad Argentina de Actores a objeto de [illegible] miembros de su comisión directiva.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Notas europeas

[illegible]

[illegible]

En Viena [illegible] la ópera de [illegible] El gobierno prohibió las representaciones de la [illegible] [illegible]

Cinematografía

Mary Garden, candidato a diputado

[illegible]

La última producción de Olive Thomas

[illegible]

[illegible] temporada [illegible]

[illegible] ma que será conocido bajo el nombre de "[illegible] XX", el cual se formará de películas especiales interpretadas por las primeras estrellas de su elenco.

Constance Talmadge, que se halla en los Estados Unidos de regreso de un viaje de recreo por Europa, tendrá ocasión de lucir los magníficos [illegible] que llevó de París y Londres en su nueva producción "El Affair de [illegible]", que será dirigida por [illegible] director de Dougla[s] Fairbanks.

[illegible]

[illegible]

Los estrenos de la semana

[illegible]

El programa de hoy

[illegible]

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Asamblea de afiliaciones e inscripciones

[illegible]

Final de la Copa Independencia

[illegible]

LIGA FERROBANCARIA Y COMERCIAL

[illegible]

REMO

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

[illegible]

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES AUTOMOVIL CLUB

[illegible]

[illegible] del mes de [illegible] próximo [illegible] por un torneo internacional.

NATACION

FEDERACION ARGENTINA DE NATACION

[illegible]

MOTOCICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Trofeo de turismo

[illegible] la carrera [illegible] campeonato de carretera que se corrió el domingo [illegible] en el circuito de San Isidro [illegible] entre los [illegible] gran entusiasmo, pues se [illegible]

Las inscripciones se reciben en la [illegible] hasta el 24 del corriente.

[illegible]

El valor de los argentinos se [illegible] en medalla a el ganador [illegible]

[illegible] premios donados por el excelentísimo señor Ministro de Hacienda de la Nación y por la Nación pasará a posesión temporaria de los [illegible] del Trofeo de Turismo de [illegible] en definitivo de aquel que [illegible] tres veces ganador del campeonato.

Para tomar parte en esta prueba se requiere tener licencia de la Federación Motociclista Argentina.

CICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Organizadas por el Club Deportivo América se disputarán el próximo domingo tres pruebas ciclistas: una para corredores de primera categoría sobre el trayecto Plaza Francia (Olivos, San Fernando, Pacheco, [illegible] y Palermo, la segunda prueba para corredores de segunda categoría, que deberán recorrer el mismo camino hasta [illegible] y luego regresar a Palermo y la tercera, para ciclistas de tercera categoría, sobre el recorrido Recoleta, San Isidro, Palermo.

En los locales Sarmiento 1447, [illegible] Alberdi [illegible] y 25 de Mayo 145 se recibirán las inscripciones hasta mañana a las 21, habiéndose [illegible] 2 pesos uno con cincuenta centavos [illegible] para los representantes de clubs federados y en un peso y cincuenta centavos y gratis para los socios del club organizador.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

Organizado por este club y bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina se disputará el día 13 del mes de marzo próximo el campeonato argentino de la media hora.

En la secretaría del club organizador, Uruguay 351, se recibirán las inscripciones para esta prueba todos los días de las 21 a las 24, habiéndose fijado el precio de ellas en un peso para los afiliados de los clubs federados y en $ 1.50 para corredores libres.

PELOTA

CLUB DE BELGRANO

Ayer se disputó en la cancha del Club de Belgrano un partido de [illegible] a 40 tantos, entre las parejas formadas por Isidoro López Arocena y Domingo Montes (colorados) y la izquierda de Navarrete y Silverio Barreiro (azules).

El partido, que resultó muy interesante y reñido, terminó con el triunfo de los colorados por cuatro tantos.

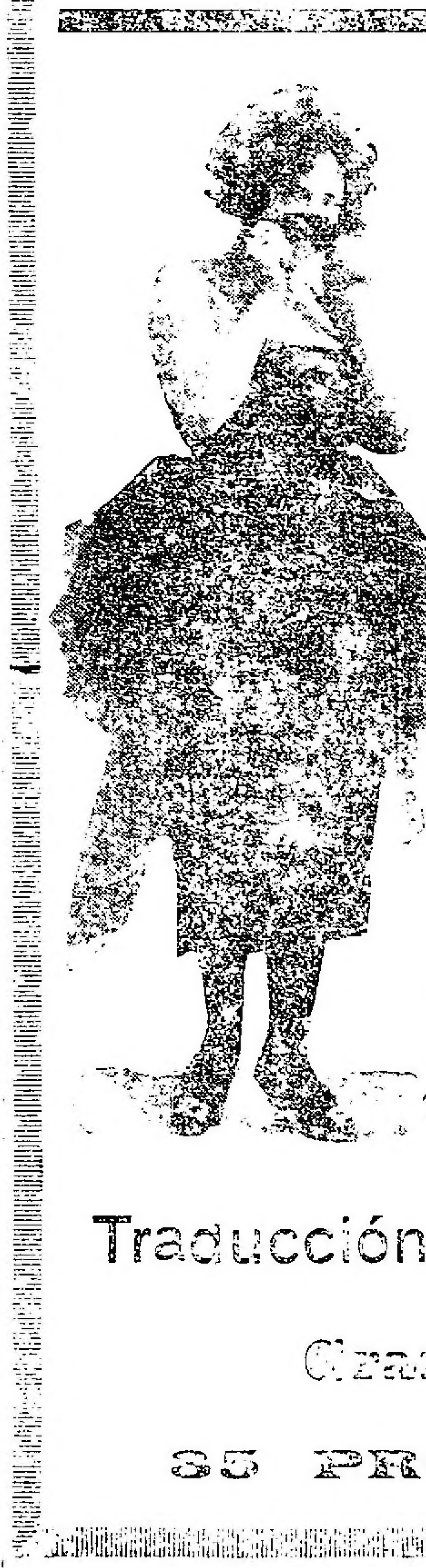
PARQUE JAPONES
AVENIDA ALEM Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.
MARTES Y VIERNES - NOCHES DE MODA

KINAZYME

Para los niños
Anémicos
Faltos de apetito
Pálidos y delicados
KINAZYME es el medicamento indicado para el feliz tratamiento de estos casos, ya que las substancias que contiene enriquecen la sangre, aumentan el apetito, ayudan la digestión intestinal, aumentan el peso y evitan el estreñimiento
KINAZYME
—El mejor medicamento para los niños
—Los hace felices dándoles salud
Mencionando este [illegible] gratis el folleto [illegible] de los niños.
Miller y Cía. Rivadavia 850 Buenos Aires

A los Agricultores y Ganaderos
SITUADOS EN LA ZONA DEL FERROCARRIL
Buenos Aires al Pacífico
Esta Empresa ha instalado un servicio especial de informaciones para atender gratuitamente a todas las consultas que le sean remitidas.
Cualquier pedido de informes sobre nuevos cultivos, nuevas industrias, maquinaria, explotaciones ganaderas, semillas, métodos, mercados, embalajes y todo lo que se refiere a la producción y mejor utilización y aprovechamiento de los elementos, será atendido con prontitud.
Hemos contratado para tales efectos un personal práctico y competente, estableciendo un servicio nuevo bajo la dirección de técnicos de autoridad y vasta experiencia.
Invitamos a todos para que nos consulten.
DIRIGIRSE:
Oficina de Agricultura F. C. Buenos Aires al Pacífico
Calle FLORIDA 753 — Buenos Aires

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

Acontecimiento artístico

HOY estrenará la Compañía
INES BERUTTI
en el teatro Avenida
El Ultimo Vals
de Oscar Strauss
Traducción de J. F. Escobar y R. Cappenberg
Grandiosa presentación escénica
35 PROFESORES DE ORQUESTA

CARRERAS DE CABALLOS

Una buena temporada clásica

CALDERON, GAULOIS, PALOSPAVOS, ASTUTO, HERMANN GOOS, QUO VADIS?, ALDEANO, FAIR PLY, MOLOCH, BUEN OJO.

Creemos no estar equivocados al pronosticar que en el corriente año, hemos de tener oportunidad de presenciar muchos encuentros interesantes y la mayoría de los premios clásicos con elementos suficientes como para que esas pruebas resistan en verdad esa apariencia. Todo lo hace preveer así, hasta el momento, con sólo dar un vistazo a los studs donde se alojan esos cracks y los informes que allí se recojen.

En la nómina de que hacemos mención de nuestros mejores caballos, en el epígrafe figura Palospavos, a quien vamos a darle los honores de la preferencia.

Ostenta, el tordillo del stud Indecis el título de ser ganador de dos carreras internacionales a la edad de tres años, éxito poco frecuente, por cierto. Se trata de un modesto... hijo de Papanatas, cuyas bondades han sido muy discutidas, al punto que se han atribuído esos dos grandes triunfos, más que a sus medios, a la monta del jockey Torterolo. No hay duda que ese ha sido un factor inestimable, pero a ningún buen conocedor de lo que es un gran caballo, se le va a escapar la impresión, al presenciar las carreras de Palospavos de que se está en presencia de un formidable stayer, un verdadero campeón de distancias muertas. Es por eso que se puede dudar de él, desde que muchas carreras de gran importancia, son en distancias cortas e intermedias.

Gaulois le sigue a Palospavos en crédito y acaso con mayor número de admiradores. Es realmente, el hijo de Cyllene y Pirita, un animal de positivos méritos y que en plena posición de sus medios no se sabe a dónde puede llegar. Basta como complemento a su honrosa y productiva campaña, agregar que su propietario ha rehusado una oferta de pesos 150.000.

Calderón, ganador del premio Jockey Club, no tiene como tampoco Palospavos, la etiqueta de ser descendiente de reproductores extranjeros. Es un hijo de Pipiolo. Pero esto para nosotros no es un argumento convincente. Recordamos su formidable carrera producida en el Gran Premio Nacional y no podemos a menos que reconocer en él, un verdadero crack. El estado actual del representante del stud Libertad, es como el de los anteriores, insuperable.

Tenemos la seguridad, de que Calderón se ha de lucir desde las primeras pruebas clásicas del año.

Astuto, otro campeón de grandes méritos y el mejor caballo del país, según su caballeriza, también está en plena posesión de sus medios y ha de poder confirmar, si son exactas esas ambiciones, en cuanto tenga carrera.

Hermann Goos es otro representante de la generación última pasada que reune méritos y que se ha señalado como un excelente campeón. Es sin embargo de menos salud que los demás, de un training muy delicado y que si bien actualmente parece reponerse y aumentar de carnes con el reposo que ha tenido, le ha de costar a su entraineur buena labor para colocarlo en condiciones de una lucha seria con esta clase de antagonistas. Si así no sucediera, el pupilo del stud 4 de Agosto hay que reconocer que es tan capaz como el mejor.

Quo Vadis? es un buen elemento, ha sido adquirido por el stud A. B. cuando ya había demostrado ser de calidades superiores, pero no puede ser colocado en primera línea. Natural que así no piensa el entraineur Vicente Fernandez, que se tiene confianza en poder transformarlo en el mejor caballo de Palermo.

Para competir con todos nuestros mejores elementos, ha sido adquirido recientemente en un precio algo fabuloso Aldeano, el mejor tres años de Maroñas, junto con Caid. Está en buenas manos (Rufino Coll) pero nuestra impresión es desfavorable a la categoría en que se le quiere colocar.

No será una sentencia terminante y quisiéramos equivocarnos, pero eso lo piensan nuestros principales sportsmen.

Hecha la ligera reseña de los caballos de tres años, nos resta citar los de la guerdia vieja, y éstos son muy contados: casi nos podemos concretar: a Fair Ply, Moloch y Buen Ojo, ya que no hay que pensar en General Brusiloff. De los tres, seguramente que el único que ha de lograr destacarse es Fair Ply, que está en el apogeo de su edad y que tiene todas las condiciones del verdadero caballo clásico.

Sólo es de desear que la suerte nos favorezca para que tan buenas perspectivas no se malogren, como ocurrió el año pasado con la desaparición de varios de los mejores racers, víctimas de contratiempos inesperados.

EL APRENDIZ E. RUIZ

Le dedicamos especial atención a este aprendiz, por cuanto, como puede verse por la estadística que publicamos hoy, su actuación en el Hipódromo de San Martín no ha podido ser más meritoria.

Tiene ese pequeño jockey todas las condiciones indispensables de un buen piloto y reune a sus habilidades la ventaja indiscutible de su reducido peso. Demás está decir que Emilio Ruiz ha de ser solicitado por nuestras principales caballerizas.

Si la secretaría del Jockey Club despacha la solicitud presentada ayer, como es posible, entre hoy y mañana, en la reunión del próximo domingo veremos a esa estrella del turf iniciándose en nuestro primer hipódromo, dirigiendo a Carmuchita en el handicap de la milla. Y es de desear que sus conocimientos reconocidos unánimemente tengan su confirmación aquí como en la provincia, donde se ha hecho conocer.

ESPARTIZAL

Se varea...

De los productos por Tullibardine y Verdun que se alojan en el stud Abrojo, uno de los que primero han de correr es Espartizal. Este medio hermano de Esdepaja se conduce con muy buen éxito en sus primeros ejercicios, lo que hace suponer que no será difícil de que pueda correr con éxito dentro de los primeros días del mes de marzo.

EL HERMANO DE TANGAGE

Está cada día más lindo

Es, sin disputa, este hijo de Larrea y Demencia uno de los descendientes del actual reproductor del haras La Lula que más nos convence.

De un origen sin tachas, de una estampa distinguida, y con toda la presencia de un buen caballo, es muy difícil que pueda fallar este pupilo del stud Guayambé, de nombre Onlymine.

El entraineur Felipe Vizcay, que lo tiene a su cuidado, abriga verdaderas esperanzas en este producto, pero por la forma cómo se le lleva no ha de hacer su debut antes del mes de abril.

El hermano de Tangage, como se recordara, adquirido en 27.000 pesos, ha sido uno de los productos más elogiados en los últimos remates del Tattersall.

ASTUTO

Completamente sano

No hace muchos días que hemos tenido oportunidad de ver a este pupilo del stud Curupaytí, sin disputa, uno de los mejores representantes de la generación del año pasado.

El hijo de Druid, que pertenece a un sportsman de los más aficionados, además de las pruebas producidas en público que resultan de por sí solas muy meritorias, es, según su caballeriza, el mejor stayer de los que actualmente tienen nuestros studs.

El estado de Astuto es de primer orden y si no sobreviene algún contratiempo inesperado, es seguro que ha de hacer su rentrée en los primeros clásicos de la temporada que recién se inicia.

ESTAMPILLA

La hija de Saint Wolf y Espátula

En el stud del entraineur Nactano Moreno se aloja esta rica potranca adquirida en los remates del haras Nacional en uno de los precios más elevados.

Estampilla, que está lindísima, es llevada muy despacio y, seguramente que ha de tardar buen tiempo en poder debutar.

Su caballeriza abriga grandes esperanzas en esta hija de Saint Wolf y Espátula.

BELMONTE

Se ha sentido levemente de una mano

El representante del stud Condal, que tan fácilmente obtuvo su primera victoria, no podrá ser presentado en público por un tiempo, por haberse sentido levemente de una mano.

El hijo de Asturiano estaba en condiciones de adjudicarse su segunda carrera en breve, pues [illegible] training que le [illegible] entraineur Nactano Moreno, así lo hacía esperar.

Premio Castelli

Para todo caballo de 3 y 4 años, que no haya ganado más de $ 50.000 en el año 1920.

DISTANCIA, 2200 METROS

Peso por edad. Recargo de 2 kilos a los ganadores de más de $ 25.000 en el mismo año. — Premio 10.000 pesos al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o. — Entrada $ 50. Ratificación $ 10, el 9 de marzo. Inscripción 10 pesos.

Stud A. B. Quo Vadis?, por Mo[illegible] y Queen Return. Tangage, por Larrea y Demencia. Roulis, por Your Majesty y María Angélica.

Stud Abrojo, Noel, por Tullibardine y Nerella.

Stud Alvear, Fiume, por Old Man y Florentina. Muley, por [illegible] y Maïlla.

[illegible], de Montgomery, por Old Man y Mine d'Or. Apollyon por Saubar y Nathalina.

Stud Armon, Locatelli, por Folle [illegible] y Juana de Arco.

Stud Atucha. Prairial, por Perrier y La Mollance.

Stud Ayacucho, Fille de l'Air, por Cyllene y Treille.

Stud Batallador, Batatal, por Pimental y Hamita.

Stud Biedor, Richmond por Dieudonné y Rich.

Stud Bona Vista, Lagado, por Cyllene y Marita.

Borbon Cesar D., Costeau, por Druid y China.

Stud 4 de Agosto, Hermann Goos, por Your Majesty y Energica.

Stud Don Alfonso, Pecari, por Craganour y Pigra. Dabintocca por Sandunguero y Madona Mía.

Stud Don Laguna, Huracán, por Papanatas y Carnelian.

Stud El Filete, Pericles por Valero y Reina Madre.

Stud El Marino, Leteo, por Fulmen y La Ley.

Stud El Potrillo, Lagartijo, por San Jorge y Laving Cup.

Stud Fernández G., Vencedor, por Cyllene y Completa.

Stud Fortitudo, Cíclope, por Sandal y Myrtil.

Stud Guayabos, Tapado, por Old Man y Verona II. Cow Boy, por Orinoco y Cavatina; Schahriar, por Craganour y Scheherezade.

Stud Chapadmalal, Desenvuelto, por Craganour y Desert Gips.

Stud Iceache, Winged, por Diamond Jubilee y Wedge.

Stud Indécis, Pretal, por Pippermint y Ball. Pattiese, por Pippermint y Viena.

Stud J. A. C., Deception, por Old Man y Sara Bernhardt.

Stud Jaen A., Farman, por Old Man y Flecha (por Flotsam).

Stud J. A. S., Sorgo, por Larrea y Plazaba.

Stud Dalton, Red Wolf, por Saint Wolf y Casta.

Stud La Colina, Hidalgón, por Old Man e Hidalga II. Fulgente, por Larrea y Camera Obscura.

Stud La Chora, Rafí, por Larrea y María Fl. Catlomando, por Cyllene y Reine Claude.

Stud La Eira, Kinkoró, por Chamberlín y Allasn.

Stud La Maravita, Visto, por Saint Wolf y Varsovia. Grifería, por Américo y Gigogne.

Stud Las Brisas, Cilleval, por Val d'Or y Rocío Abbi.

Stud Las Chacras, El Conde, por Adriano y La Rastra. Rastrillo, por Adriano y La Morena.

Stud Las Chacras, Tesón, por Saint Wolf y Tesalea. Carabinier, por Old Man y Carabine.

Stud Las de Barranco, Boy Scout, por Druid y Bruma.

Stud Libertad, Quirno Costa, por Mehari e Ipeco. Calderón, por Pipiolo y Czarina.

Stud Little Stud, Caretudo, por Volta y Eulalia.

Stud Los Cerrillos, Marocco, por Your Majesty y Looking-glass. Pilluelo, por Let Fly y Picara.

Stud Los Cotetos, Esdepaja, por Americo y Espadana.

Stud Los Ranqueles, Malinche, por Papanatas y Cidaris.

Stud Los Rosales, Garucha, por Druid y Clara.

Stud Los Yuyos, Jem, por Larrea y Esprit. Catch me, por Craganour y Lada.

Stud María Elena, Emeval, por Val d'Or y Emesa.

Stud M. B., Lance Grande, por Volador y Juana Grey.

Stud Montiel, Testaferro, por Irigoyen y Dyonne. Tell-El-Kebir, por La Samaritain y Melisande; Tabobá, por Irigoyen y Escarcha. Fidalgo, por Larrea y Old Wife. Dis Donc, por Let Fly y Diane.

Stud Old Time, Lloyd George, por Jardy y La Gatita.

Stud Pantomima, Novelista, por Porteño y Novelesca.

Stud Petite Ecurie, Pronóstico, por Old Man y Pomona. Cantarela, por Old Man y Campanilla. Carta Blanca, por Old Man y Campanilla. Prócida, por San Jorge y Pillowdese. Fiducia, por San Jorge y Finta.

Stud Provincial, Alfonso XIII, por Druid y Arama; Espumante, por Druid y Estoica.

Stud San Paquita, Matto Grosso, por Craganour y Lady Helen.

Stud Sol de Mayo, Roldán, por As de Espadas y Rhos.

Stud Los Tapiales, Polo de Oro, por Polar Star y Gilt. Balazote, por Chilf II y Animación.

Stud 7 de Junio, Garrotín, por Le Samaritain y Mina de Oro.

Stud Vertiente, Atención, por Diamond Jubilee y Altaïa.

Stud Zubiaurre, General Smith, por Juez de Paz y Friolera. Sonámbulo por Ajó y La Sonámbula.

El jockey Emilio Ruiz

Debido a su pedido de patente para correr en Palermo y a las muchas consultas que se nos han hecho sobre su actuación en el hipódromo de San Martín, daremos a continuación la estadística de las carreras que ha disputado en el presente año.

Enero 1—

Mazurka, 3o., $ 2.25
Irmao, 1o., $ 1.65 y 2.85.

Enero 2—

Kocou, 1o. $ 10.55 y 3.85.
La China, 4o.
Awl, 2o., $ 3.15.
Irmao, 4o.

Enero 9—

Loncó Huacá, 1o., $ 6.30 y [illegible]
Kilowat, 1o., $ 7.30 y 3.85.
Aviles, 1o., $ 8.25 y 3.95.
Kocoa, 2o., $ 2.95.
Chusca, 2o.

Enero 16—

Belgique, 1o., $ 13.40 y 4.75
Sorel, 1o., $ [illegible]
Kilowat, 1o., $ 6.70 y 3.60
Madison, 1o., $ [illegible]
La China, 1o., $ [illegible]
Retamo, 2o., (se manció), $ [illegible]

Enero 23—

L'Hat, 1o. $ 6.65 y 3.10
Aviles, no placé
Lowing Girl, 1o., $ 5.[illegible]
Belgique, 3o.
La Bulgara, no placé.
Mazurka, no placé

Enero 30—

Merry James, 2o.
Grisaris, 1o., $ [illegible]
Loncó Huacá, no placé.
Mazurka, 4o.

Febrero 6—

La Bulgara, no placé
Gran Tunante, [illegible]
Lowing Girl, 1o., $ [illegible]
Grisaris, 1o., $ [illegible]
Povera di Me, 1o., $ [illegible]

Febrero 7—

La China, 1o., $ [illegible]
Lowing Girl, 1o., $ 4.[illegible]
Grisaris, no placé
Loncó Huacá, 1o., $ [illegible]
Belgique, 1o., $ [illegible]

Febrero 13—

Merry James, [illegible]
[illegible]
[illegible]
Povera di Me, [illegible]

Total de carreras: [illegible] ganadas [illegible] segundos [illegible] terceros 3, cuartos [illegible] y no placé 7.

Productos debutantes

En la reunión del próximo domingo harán su debut los siguientes productos de dos años:

Butón, por Agrabador y Butana, del stud Sulpacha, al cuidado del entraineur República Pérez.

Manuá, por Galloway y P[illegible], del stud La Colorada, al cuidado del entraineur Telmo Muñoz.

Lampione, por As de Espadas y La Certosa, del stud Saint Cloud al cuidado del entraineur Hilario Almeyra.

Mauricio, por O'Higgins III y Tumbayá, del stud Villanueva B., al cuidado del entraineur Gabriel Tortorolo.

Máuser, por Molitor y Dosia, del stud Lowland Boy, al cuidado del entraineur Nactano Moreno.

Pombiquet, por As de Espadas y Primera Tiple, del stud G. Fernández al cuidado del entraineur Gabino Fernández.

Niño Viejo, por Paul Pone y la Love, del stud La Fiesta, al cuidado del entraineur Zacarías Lacruz.

Plumita, por [illegible] Plum, del stud [illegible] al cuidado del entraineur Bernabé [illegible].

Esparta, por [illegible], del stud Haras [illegible] al cuidado del entraineur Martín de [illegible].

Violeta Colorado, por [illegible] y Violeta Blanca, del stud Las Acacias, al cuidado del entraineur Carlos Bustos.

Mery, por Fullerto y M. Robertson, del stud [illegible] al cuidado del entraineur [illegible].

Melitona, por Garba [illegible], del stud [illegible] al cuidado del entraineur Nactano Moreno.

Imperiale, por [illegible], del stud [illegible] al cuidado del entraineur [illegible].

PROGRAMA

Damos a continuación el programa de carreras para la reunión a efectuarse en Palermo el domingo [illegible] de febrero próximo.

PREMIO ALCANFOR II

Distancia 1600 metros

Sanjay [illegible]	Mailloc [illegible]
Napolitano 56	[illegible]
Nerón [illegible]	[illegible]
Alfonso [illegible]	[illegible]
Black Box 52	

PREMIO AMARRETE I

Distancia 1100 metros

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Charlatán [illegible]	Maxwell [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Caracoles 56	[illegible]
Lagartijo 58	[illegible]
Fiducia [illegible]	Bata Bayada [illegible]
El Cobre 56	La Bavarea 4[illegible]
Don En Bano 56	Lullaby 4[illegible]
Salerno 56	

PREMIO MOSELLE

Distancia 1800 metros

Supremacía [illegible]	
Gran Colecta [illegible]	Cara Metena 52
Saxe [illegible]	Loffa [illegible]
La Iberia 55	Petite Masse [illegible]
Fiducia [illegible]	Diamantita
Prócida 52	Frisca [illegible]

PREMIO TISANA

Distancia 900 metros

Poderosa 56 k.	Mora [illegible]
Ma Fleur [illegible]	Malvina [illegible]
Plumita [illegible]	Nina Rose [illegible]
Esparta [illegible]	V. Colorada [illegible]
Pulquérrima 56	Imperiale 56
Admirable 56	

PREMIO SERVIDOR

Distancia 900 metros

Butón 56 k.	Medoc 56
Manua 56	Pombiquet 56
El Loco 56	Oiseau Mouche 56
Lampione 56	Niño Viejo
Mauricio 56	Marol 56
Mauser 56	

PREMIO GOLDEN TIP

Distancia 1800 metros

El Conde 57 k.	Port [illegible] 54
Primo [illegible]	Red Wolf 54
Prodigioso 57	Montgomery [illegible]
Belmonte 57	Malinche 54
Tabobá 57	Wyndman 54
Fidalgo [illegible]	

PREMIO FANTASIO

Distancia 1600 metros

Moselle 57 k.	Atención
Biquet [illegible]	Destierro
Schahriar [illegible]	[illegible]
Carta Blanca 55	Crampón [illegible]
Carmuchita	[illegible]

PREMIO BIQUET

Distancia 2200 metros

[illegible]	El Tom [illegible]
Malandrín [illegible]	[illegible]
[illegible] 52	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] Admetta	[illegible]
[illegible] 52	Story 54
Cartagena 52	[illegible] 44
Schahriar [illegible]	Destacado [illegible]
Yupanqui [illegible]	Some Day [illegible]
Amarrete [illegible]	[illegible] 43

Hipódromo de San Martín

Programa completo para la reunión a efectuarse el [illegible] de febrero.

[illegible]

Son 53, Breveté 53, Azulejo 51, Negocio 51, Alero 51, Matraca 51, Macana 51, Duquesita 50, Norabuena 49.

Premio Jónico, distancia 1200 metros. — Chanteclair 57 kilos, [illegible] 57 Moonlighter [illegible], Velero [illegible] [illegible] Duro [illegible] Pare[illegible] [illegible]

[illegible]

Hipódromo de Temperley

[illegible]

[illegible], con 57 kilos, Chicha, Valdemia, Rossie Cheeska, Triestina, [illegible] con [illegible] Paso, Veterano, Pichoco, Cocatael, Corazón, Calpapine, Maldicho y Misteria con 54 kilos. Susana [illegible] kilos.

Hipódromo La Plata

En las reuniones de la reunión del domingo se han [illegible] las siguientes estimaciones de pesos.

Premio White Moon, 1400 metros. [illegible]

[illegible]

Beam [illegible]

Hipodromo del Rosario

Para la reunión número 7 que se efectuará el domingo [illegible] en este hipódromo [illegible]

[illegible]

Ferrocarril Central Argentino

LA LINEA ELECTRICA AL TIGRE

Pintorescos Pueblos para Residencia o Paseo, situados a Orillas del Río.

Trenes rapidos a intervalos cortos.

Se ruega a los organizadores de reuniones sociales, deportivas, picnics, etc., dar el correspondiente aviso al Gerente de Tráfico, B. Mitre 299, para los arreglos de comodidad para el viaje.

HOWARD WILLIAMS
Gerente

Las noches de calor

Pueden pasarse admirablemente en la

PLAYA DE QUILMES

Rambla - Pileta de Natación - Atracciones al aire libre y toda clase de entretenimientos

Servicio frecuente de trenes entre Buenos Aires y Quilmes. Boletos especiales de Ida y vuelta, incluído el viaje en tranvía a la playa y regreso, a tarifas sumamente reducidas.

FERRO-CARRIL DEL SUD

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

El 15 de febrero y días sucesivos

REMATE UNICO

de infinidad de útiles y curiosos objetos actualmente en exhibicion en la

Exposición de Trabajos Prácticos de las escuelas nacionales de Provincias y Territorios

organizada por el

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION en la

ESCUELA PRESIDENTE ROCA

Los remates diarios darán principio a las 16.30 en el mismo local de la exposición: Libertad esq. Tucumán.

ENTRADA LIBRE DESDE LAS 15

Cocktail Kola Secrestat

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 [illegible]

Buenos Aires [illegible]

Rosario de Santa Fe [illegible]

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA [illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO [illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA [illegible]

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA [illegible]

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

TARIFAS DE PASAJEROS [illegible]

HARRY USHER [illegible]

TALLER DE GRABADOS ALEJ. N. BARES BUENOS AIRES B. MITRE 696

CASA D'HUICQUE 218 ESMERALDA 230 CAFES y TES Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras U. T. 2255, Libertad

Conservatorio de Música de Buenos Aires [illegible] MITRE [illegible]

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, febrero 15. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 84.
Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 46 1|8.
Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.
Consolidado de Conversión, a 73 1|2.
Consol. Interno de 1909, 5 o|o, a 87.
Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.
Provincia de Buenos Aires 3 1|3 o|o, a 46 1|2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, febrero 15—En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:
Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 89.25.
Id. id. de 1915, a 66.
Id. id. de 5 o|o a 85.20.
Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONLES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, febrero 15 — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:
Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.
Id. del Sud, a 70.
Id. Central Argentino, a 65 3|4.
Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.
Id. Central Córdoba, (pref.) a 39.
Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.
Id. Central del Uruguay, a 68.
Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.
Id id (pref.) a 23.
Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95 ½.
Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.
Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.
Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|3.
Id. id. (ord.) a 19|3.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46|14.

MERCADOS DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y lino

LONDRES, febrero 15 — El mercado para la semilla de lino cerró hoy firme.
Para la semilla de Calcuta, a entregar en los meses de febrero y marzo, y marzo y abril, se registró el precio de 19 chelines la tonelada; para abril-mayo se anotó el mismo precio; para la semilla de Bolubay, para entregas en marzo-abril, se cotizó a 20; la del Río de La Plata, para febrero-marzo y para marzo-abril, se realizó a 17.
El aceite de lino estuvo firme, cotizándose para entregas en febrero-abril a 33 chelines, y para mayo-agosto, a 34.

LIVERPOOL, febrero 15 — Para entregas en enero-febrero cif. Liverpool, se negoció hoy el maíz del Río de la Plata a 47 chelines con 9 peniques.
No se registraron ofertas de trigo. Referente al mercado de avena, se mantuvo desanimado, registrándose abundantes ofertas.

CHICAGO, febrero 15 — Con mercado fácil se efectuaron hoy aquí negocios en cereales.
Las cotizaciones registradas hoy por bushels, fueron estas:
Maíz: para mayo, a 0.67 5|8 dólares; para julio, a 0.69 1|8; avena para mayo, a 0.44 1|8; pera julio, a 0.44 5|8.
Las cotizaciones registradas en el cierre fueron estas:
Maíz: para mayo, a 0.68; avena, para mayo, a 0.44 1|8.

CHICAGO, febrero 15—Con mercado fácil se operó hoy en ésta sobre trigo.
Las cotizaciones registradas en la apertura fueron estas:
Para marzo, a 164 3|4; precio máximo, a 166 1|2; mínimo, a 164 3|4.
Su cotización registrada en la clausura, fué de 165 1|2.

DULUTH, febrero 15 — Para entregas en mayo se realizó hoy el lino en la apertura a 1.88 por bushel; para entregas en julio, a 1.91.
Las cotizaciones de la clausura fueron para mayo, a 1.88 1|2; para julio, a 1.91.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 10.000 a 89.50, 5.000 a 89.60, 3.000 a 89.70.
Id para febrero 16: 150.000 a 89.60, 2.600 a 89.20, 1.200 a 89.80.
Id para abril 30; 13.000 a 90.10.
Id de 6 o|o, 1a. serie, para febrero 16: 12.000 a 90.50.
Id de 6 o|o, 2a. serie, para febrero 16: 6.000 a 90.20.
Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 1.000 a 89.80.
Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 4.000 a 88.60.
Id para febrero 16: 12.000 a 88.60.
Id de 6 o|o, 7a. serie, al contado: 110.000 a 89.50, 17.100 a 89.60.
Id para febrero 16: 11.000 a 89.60, 25.000 a 89.50.
Cédulas nacionales serie K, para febrero 16: 5.000 a 79.
Crédito argentino de 1907, al contado: 4.000 a 71.50.
Id para febrero 16: 5.000 a 71.50.
Id para febrero 19: 25.000 a 71.50.
Id para abril 15: 15.000 a 72.
Id de 1909, para fin de mes: 12.000 a 80.20.
Id de 1905, al contado: 5.000 a 72.10.
Deuda de Santa Fe de 1893, para febrero 16: 4.000 a 70.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, para fin de mes: 153.400 a 63.50.
Id para marzo 31: 105.000 a 63.70.
Id para abril 15: 15.000 a 63.80.
Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 6600 a 69.40.
Certificados municip de 7 o|o, al contado: 10.500 a 90.10.
Deuda de Entre Ríos, de 5 o|o, al contado: 9.000 a 70.
Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia, para febrero 16: 2.840 a 58.70.
Caminos afirmados de la provincia de Buenos Aires, para febrero 16: 7.000 a 58.50.
Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 4.000 a 71, 10.000 a 70.80.
Id para abril 15: 43.000 a 70.20.
Province of Buenos Aires, de 3 1|2 por ciento, para febrero 17: 10.000 a 42.20.
Puerto San Nicolás, para febrero 16: 100 a 34.70.
Id para fin de mes: 500 a 34.90.
Id para marzo 31: 100 a 35.30.
Id para abril 30: 500 a 35.60, 100 a 35.50.
La Tandilera, para febrero 16: 10 a 170.
Cía. General de Fósforos (ex dividendo), para febrero 16: 15 a 210.
Banco Francés, al contado: 50 a 36.40.
M. S. Bagley (preferidas), para febrero 16: 50 a 95.
Bonos de la provincia (ex dividendo) para febrero 16: 100 a 107.
Certificados con 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 120 a 31.50.
Banco de Italia, para febrero 16: 50 a 99.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:
Consolidado Italiano, The Catalinas.
—Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:
Frigorífico Argentino, La Propiedad, La Sulfúrica, Mar del Plata Jockey Club, Building Society, Industrial de Electricidad, Elaboración General del Plomo.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:
Trigo: para marzo, 1600 toneladas a 16.20, 200 a 16.18, 400 a 16.20; para mayo: 1.000 a 15 68, 200 a 15.70, 200 a 15.72, 1000 a 15.72.
Maíz: para marzo, 1.000 toneladas a 9.85 $; para mayo: 200 a 7.30.
Lino: para mayo, 200 toneladas a 14.85.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 400 toneladas a 15.60 $; para mayo: 2.000 a 15.15.
Lino: para marzo: 100 toneladas a 14.65 $; para abril: 700 a 14.40; para mayo: 200 a 14.70, 300 a 14.65, 500 a 14.50, 800 a 14.45.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES
(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 10.873 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.307 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena, 2628; Swift, 729; Armour, 1.268; La Blanca, 95; Wilson, 826; The Anglo, 4.811 y 5.850 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes del día fueron los siguientes:
Capones pelados para frigorífico de pesos 9 a 17; ovejas para matadero, de 7.50 a 5; borregos para frigorífico, de 9 a 15.50, borregos para matadero, a 6 80; corderos para frigorífico de 8 a 13.50 id para matadero de 4.10 a 6.50.

ENTRADA

Consignatario Delfino Hnos., remitente Alonso, procedencia de Pontaut, 179 animales; Lalor Juan, Thancary, de Monte, 100 animales; Salaberry y Bercetche, Peña de las Flores, 288, Lascurrain y Etchegaray, Coppola, de Parich, 111; id id, Etchegaray, de La Colina, 198; Alchourron Hnos., Eneas, de Iraola, 99; Goñi e hijos Ignacio, Sarasola, de Ramos Otero, 192, Ojam Fco. y Cía., Amedoy, de Las Flores, 119; id id Garada, de Pardo, 200; Bellocq e Hta, Vallejo, de Cañuelas, 89; id id, Calloz, de Necochea, 200, id id, Guareste, 200; Suc. Beltran Sansoa, Cambello, de Azul, 589; Suc. Juan Curutchet, Dugg-, de Roberts, 130; Guillou Bernardo, Clemer, de Las Flores, 240; Dodds D. Ramsay, Villomison, de La Colina, 478; Thompson E. A., Ariz, de Pontaut, 90; De los Santos J. C., Barthe, de Ramos Otero, 183; Martínez de Hoz Hnos. Canotencio, de Moro, 443; Newton y Cía., a su orden, de Balcarce, 370; Benitez y Murre, Nail, de Balcarce, 160; Etcheverría J. S., Alarro, de San Ignacio, 415, Iraizos Hnos., Martirena, de Balcarce 351, Velaz Angel y Ca., Bontint, de Balcarce, 252, Lanusse Pedro y Antonio, Lassalde, de Las Flores, 180; id id, Scarpetti, 160; id id Longe, de Muñoz, 179; id id Laure, de Chapaleufú, 179 animales. Total: 10.873 animales.

VENTAS DE HOY:

LASCURRAIN y ETCHEGARAY—
39 capones frigorífico de Parich a pesos 12 70, 60 ovejas matadero a 8.70; 12 id id a 6.70, 105 corderos a 6.20; 14 id id a 5.[illegible], 171 capones matadero de Coronel Suárez a 7.50, 29 corderos frigorífico de La Colina a pesos 9; 15 id matadero a pesos 4; 102 ovejas id id a 9.70.
LALOR JUAN—
69 ovejas frigorífico de San Fermín a pesos 11.50, 100 borregos a 13.70; 91 ovejas matadero de Monte a pesos 11, 150 borregos frigorífico de Los Laureles, a pesos 1[illegible], 12 ovejas frigorífico de Curamalan, a pesos 9.50, 150 id matadero a pesos 7.50.
LYNCH [illegible]—
[illegible] ovejas matadero de Piéres a pesos 12 [illegible], 14 capones frigorífico a 14.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
83 capones frigorífico de Moro, a pesos 12.[illegible], [illegible] id id a 12.60, 58 id matadero a [illegible].
MENDEZ J. M. y Cía.—
28 capones frigorífico de Lobería a pesos 10; 72 ovejas matadero a 8.50.
NEWTON [illegible] y Cía—
72 corderos frigorífico de Balcarce a pesos [illegible], [illegible] id a [illegible], 60 capones a 11.[illegible], 161 ovejas [illegible].
NOGUERAS A. y SALAZAR y Cía.—
257 capones frigorífico de Husares a pesos 17.
CHIMONDEGUI DOMINGO—
55 capones frigorífico de C. Muerto, a pesos 1[illegible], [illegible] ovejas id id a 10.
DE LOS SANTOS J. C.—
1[illegible] capones frigorífico de Ramos Otero a pesos [illegible], 30 ovejas matadero a 8 20, [illegible] capones id de Puan a 9; 69 corderos a [illegible], [illegible] ovejas id a 7.50, 195 id id a pesos 7.50.
DODDS y D. RAMSAY—
150 ovejas frigorífico de La Colina a pesos 1[illegible], 329 id id a 13.50.
DEVOTO TOMAS y Cía.—
[illegible] ovejas frigorífico de Coronel Pringles a pesos 11, [illegible] id id a 11.20.
DIAZ y OLIVARES—
65 corderos frigorífico de Timote a pesos 11 50.
DARODALL R.—
1[illegible] ovejas matadero de Lincoln a pesos 8 50, 34 corderos frigorífico a 10.
DELFINO Hnos.—
56 borregos frigorífico de Pontaut a pesos 9; 143 ovejas id id a 9.50; 145 corderos de Cañuelas a 9.50.
ETCHEVERRIA JUAN S.—
9[illegible] capones frigorífico de San Ignacio a pesos 1[illegible]; 175 id id a 8; 198 ovejas id id a 7.50.
GARAT BERNARDO—
580 ovejas matadero de Cascallares a pesos 7.[illegible].
GUILLON RODOLFO—
233 corderos frigorífico de Las Flores a pesos 11.50.
SALABERRY y BERCETCHE—
50 corderos frigorífico de Las Flores a pesos 10.20, 89 id matadero a 6.30, [illegible] ovejas id id a 9.[illegible], 22 corderos frigorífico a 10.20, 58 id matadero a 6.
SUC. BELTRAN SANSOT—
13 capones matadero de Tres Picos a pesos 8, 22 corderos frigorífico a 8, 1[illegible] capones de Azul a 11.80; 129 ovejas matadero de C. Muerto a 7.50; 120 corderos frigorífico de Azul a pesos 10.50, 93 ovejas de Muñoz a 8.20.

THMPSON E. A. y Cía.—
90 ovejas matadero de Pontant a pesos 10.50.
UNUE, ALZAGA y Cía.—
125 ovejas frigorífico d eMoro a pesos 10.50.
VELAZ ANGEL y Cía.—
58 capones frigorífico de Erize a pesos 14.20; 34 borregos de A. Vista a pesos 9; 50 ovejas matadero de Balcarce a 12.
IRAIZOS Hnos.—
195 capones frigorífico de R. Otero a pesos 15; 78 id id a 15; 128 borregos a pesos 10.80; 85 ovejas a 10.50; 15 id id de Balcarce a 9.50.
ORTIZ ROBERTS y Cía.—
106 capones frigorífico de San Ignacio a pesos 14.
OSCAMOU y Cía.—
124 ovejas peladas matadero de Saavedra a pesos 9; 24 capones frigorífico a pesos 10.
OJAM y Cía. Fco.—
79 corderos frigorífico de Las Flores a pesos 13; 40 id id a 11.50, 157 id matadero de Pardo a 4.10, 40 id frigorífico a pesos 9.
PAREDA MUÑOZ CARLOS—
293 corderos matadero de Covarú a pesos 4.20.
PATRON COSTAS y PERO—
331 ovejas matadero de Coronel Suárez a pesos 10.20.
RODRIGUEZ GABINO—
100 corderos frigorífico de Trenque Lauquen a pesos 12.50.
SEGUI Hnos. y Cía.—
173 ovejas matadero de Puan a 7.50.
SANTAMARINA e HIJOS—
309 ovejas matadero de Lastra a pesos 10.50; 183 id de Dufour a 9.80; 259 id id de C. Muerto a pesos 9.30; 74 id id de Los Angeles a 10 50; 11 capones frigorífico a 12; 11 carneros de C. Muerto a pesos 13.50.
SUCESION J. CURUTCHET—
129 capones frigorífico de Roberts a pesos a 12 50.
GOÑI IGNACIO e HIJOS Hnos.—
40 corderos pelados frigorífico de Goyena a pesos 6.50; 115 ovejas peladas matadero a 6; 33 corderos matadero de Piñeyro a pesos 5.50; 129 ovejas peladas a 9.50; 530 capones pelados frigorífico de Erize a 11.30, 10 ovejas matadero a pesos 8.50; 26 ovejas matadero a 11; 54 capones frigorífico de Líbano a pesos 14.20; 241 ovejas matadero a 9.20.
IRIART A.—
40 ovejas matadero de Gasey a pesos 13; 85 id id a 12; 23 id id a 9.50.
LANUSSE P. y ANTONIO—
524 ovejas matadero de Energía a pesos 9.20; 18 capones frigorífico a 11; 200 ovejas matadero a 8.50; 22 capones frigorífico de De la Serna a 9; 180 capones frigorífico de Las Flores a 12.
ALCHOURRON Hnos.—
74 ovejas matadero de Goyena a pesos 9.30; 83 corderos frigorífico a 9; 99 ovejas de Iraola a 10.
BENITEZ y MURRE—
78 capones frigorífico de Bahía Blanca a pesos 11.80; 81 ovejas matadero a 9.20.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Dentro de os mismos precios bajos de la mañana anterior colocáronse hoy las diferentes clases de hacienda, principalmente las descarnadas de consumo para las cuales no hay el más mínimo interés.
Los novillos especiales de frigorífico cotizáronse con mayor liberalidad que en la mañana anterior y a precios más satisfactorios, llegándose a obtener por éstos hasta $ 0.29 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 477; La Blanca, 246, Wilson, 258; Armour, 460; y The Anglo South American, 125.
La entrada de hoy en este mercado fué de 3991 cabezas, clasificadas en la siguiente forma, novillos 2185, vacas 1073 y terneros 733.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales, $ 150; id id para consumo, 70 a 110, novillos excepcionales, 245; id m especiales 212 a 225; id especiales, 178 a 205, id m gordos, 160 a 172; id gordos, 143 a 154; id generales consumo, 1[illegible] a 136; novillitos especiales, 126 a 142, id generales, 78 a 120; vacas especiales, 146 a 184, id gordas, 127 a 140; id generales, 92 a 120, vaquillonas especiales, 125 a 140, id generales, 77 a 118; terneros especiales, 78 a 92; id gordos 60 a 82, id generales 35 a 51, id mamones, 18 a 52.

VENTAS DE HOY

AGUERO Y Cía. M. F.—
24 vaq. b|carne Lincoln, 75 $.
A[illegible] BELLINI Y Cía.—
2 vacas m gordas P. Central, 130 $ [illegible] novillos c gorda id 128; 15 vaq. espec. id 173, 20 novillitos m gordos Villegas, 12[illegible], 20 id id F. Central, 123.
ALONSO Y BLAQUIER—
100 novillos c gorda Lobos, 135 $.
ALVAREZ Y SPERONI—
3 novillos b|carne E. Ríos, 111 $, 7 id cr ollos id 121.50, 2 vacas, id id [illegible] id id 90.50, 8 id id 99; 7 novillos [illegible] id 75, 7 vacas id id 98.50; 10 novillos id id 82, 10 id id 109.50; 20 id id 123.50, 1[illegible] id id 120.[illegible], 12 id id 113; 12 id id 110, 10 id id 80.
ALCHOURRON HNOS.—
6 novillitos c gorda Tornquist, 93 $; 8 novillos b|carne C. Suárez, 112; 35 vaq. flacas Bolívar, 46, 3 id id 10; 2 id id 60, 8 novillos g. y c gorda Tandil, 160, 19 novillitos especiales id 272, [illegible] m gordos id 22, 11 id 11 128.
BELLOCQ E HITA—
22 vacas m gordas Ayacucho, 130 $.
BASCARAN FELIPE—
26 novillos c gorda Córdoba 135 $ 25 id id 120.
BAYONA JUAN—
7 vacas m gordas Chascomús, 140 $ 11 id g. y c gorda id 119; 2 novillitos especiales id 171; 16 terneros regulares, id 5[illegible].
CASH, CORRILL JONES Y Cía.—
70 novillos gordos A. Alsina, 160 $; 18 novillos m especiales id 143.
CASARES HNOS. Y Cía.—
26 vacas m gordas Monte, 135 $, 15 id gordas id 1[illegible].
CHAPAR Y Cía.—
15 novillitos c gorda Necochea, 88 $.

[illegible] vaq. flacas id 70, 8 id g. y c gorda id 7[illegible].
CRESPO Y RODRIGUEZ—
19 terneros buenos Santa Fe, 62 $.
CALVO NICOLAS A.—
5 vacas m gordas Necochea, 120 $; 4 id b|carne id 88, [illegible] novillitos b|carne id 79, [illegible] vaq. flacas id [illegible], 5 terneros mamones id 37, 10 id [illegible], 11 novillos flacos Santa Fe, [illegible] id id 79, 7 id m gordos G. Pinto, [illegible] b|carne id [illegible] gordas id 121.
DIAZ y OLIVARES—
[illegible] terneros buenos Del Valle, 65 $; 2 id mamones id 47, 4 id id 22, 17 id id [illegible].
DE LOS ANTOS, C. Y COPES—
6 vaq. b|carne Lobería, 75 $, 2 id g. y c gorda id 105.
DIAZ Y Cía. JACINTO—
[illegible] novillitos especiales P. Central, pesos 1[illegible], 17 id m gordos id 1[illegible], 25 id g. [illegible] gorda id 15[illegible].
DEVOTO Y Cía. Lda. TOMAS—
[illegible] novillitos m gordos Córdoba, 130 pesos [illegible] id g. y c gorda id [illegible], 4 toritos [illegible] id 80, 2 novillos gordos [illegible], [illegible] 18 novillos espec. [illegible] id m gordos id 1[illegible], 5 vacas gordas Rivadavia, 1[illegible], 8 id m especiales 11[illegible], id m gordos id 1[illegible], 25 novillos g. y c g. Olavarría, 150, 13 id espec. id 186, 2 id gordos, Pergamino, 170.
FORTUNE, DOUGLAS Y Cía.—
3 vacas flacas Lincoln, 55 $, 8 id m. gordas id 1[illegible], 3 toros m|especiales id 150, 4 vacas id id 172.
FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI—
5 novillos g. y c gorda Bolívar, 143 $, 5 id b|carne id 1[illegible].
GOSLI [illegible] HIJO Y HNOS.—
30 novillos m gordos C. Suárez, 182 $; 20 id id G. Pinto, 152, 20 novillitos especiales id 1[illegible].

GUILLON Y Cía. R.—
[illegible] vaq. b|carne Rivadavia, [illegible] [illegible]
HAM PATRICIO—
[illegible]
LASCURRAIN Y ETCHEGARAY—
[illegible]
LIZARRALDE HNOS.—
[illegible] novillos [illegible] gorda 25 de Mayo 165 $ [illegible]
LALOR JUAN—
5 novillos gordos Córdoba, 10[illegible] $ [illegible]
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
16 terneros regulares G. Viamonte [illegible]
MARTINEZ DE HOZ—
20 novillos g. y c gorda Lincoln 143 $ [illegible] Lobería 14[illegible] 22 terneros reg. Necochea, [illegible] id mamones id [illegible].
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
12 vacas m gordas Tornquist, 137 pesos.
MANTEL Y Cía.—
36 novillos m especiales Pehuajó, pesos 1[illegible].
MENDEZ Y Cía. J. M.—
62 terneros regulares Balcarce, 52 $; [illegible] mamones [illegible] 21 vacas flacas id [illegible] gordas id 1[illegible].
OLANO DIAZ Y Cía.—
8 vacas m especiales Pehuajó, 1[illegible] $ [illegible]
ORCOYEN, BELZQUI Y Cía.—
9 novillos b|carne C. Gómez, 95 $; 5 toros flacos id [illegible].
PATRON COSTAS Y PERO—
32 terneros mamones Lamadrid 48 $ [illegible]
PETERSEN Y GUTIERREZ—
25 novillos g. y c gorda Lincoln, pesos 1[illegible].
PAREDA MUÑOZ CARLOS—
[illegible]
POLLERO CASIMIRO F.—
47 novillos b|carne C. Suárez 130 $ [illegible]
SALABERRY Y BERCETCHE—
5 terneros mamones Balcarce [illegible]
SANTAMARINA E HIJOS—
49 novillos m doble P. Central, 189 pesos.
SUC. BELTRAN SANSOT—
[illegible] g. y c gorda Azul 1[illegible] $ [illegible]
THOMPSON Y Cía.—
[illegible] novillos especiales Monte 235 $ [illegible]
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
[illegible]
VELAZ Y Cía. ANGEL—
[illegible] novillos b|carne Pellegrini [illegible] $
VOLPI Y MAZZINO HNOS.—
[illegible] novillos [illegible] gorda Pellegrini 1[illegible] pesos 49 [illegible] Pampa, 130.
WALLACE Y Cía.—
[illegible]

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 — Buenos Aires

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3 991; novillos, 2.185; vacas, 1.073; terneros, 733.
Compra total de los frigoríficos, 1.566.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.29 a 0.29½	Encalmada
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.28 „ 0.28½	„
„ „ gordos „ „	„ 0.27 „ 0.27½	„
„ cuarterones gordos „ „	„ 0.25 „ 0.26	„
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.28 „ 0.29	Muy floja
„ „ „ „ „ más de 400 „	„ 0.26 „ 0.27	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ Nominal	„
„ generales gordas	„ „	„
„ viejas	„ —	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada, total, 10.873 cabezas.
Compra total de los frigoríficos 11.507. Consumo local, 5.850.

Cotizaciones del día;

	La libra	Plaza
Capones especiales pelados	De $ 0.19 a 0.21½	Encalmada
Ovejas „ „	„ 0.14 „ 0.16	Floja
Borregos especiales de frigorífico	„ — „ —	
„ gordos generales „	„ 0.25 „ 0.27	Encalmada
Corderos especiales „	„ 0.30 „ 0.32	Sostenida
„ gordos generales „	„ 0.25 „ 0.29	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.016 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 55.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a 0.66	Sostenida
„ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	„ — „ —	„
„ „ „ „ 100 „ 120 „	„ 0.58 „ 0.61	
„ „ „ „ 80 „ 95 „	„ 0.54 „ 0.56	Floja
„ de media gordura, según clase	„ 0.49 „ 0.52	„
„ para invernada, según clase	„ 0.29 „ 0.43	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	32 263 bolsas	11.—	17.20
Triguillo	91 „	10.—	13.—
Maíz	14.110 „	10.80	11.50
Lino	8.450 „	15.—	15.—
Nabo	2.070 „	12.—	15.50
Avena	8.120 „	6.50	8.50
Cebada	5.764 „	9.—	11.30
Centeno	182 „	15.—	17.50
Alpiste	370 „	—	—
Harina	7.480 „	—	—
Afrecho	600 „	—	—
Afrechillo	737 „	—	—
Cebadilla	290 „	6.60	8.50
Maní	240 „	24.—	29.—
Pasto	3.962 fardos	34.—	65.—
„	22.393 f. chicos	12.—	65.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	199.267	—
Salida	„	[illegible]	—
Existencia	„	16.254.496	25.619.942
Entrada total desde el 1o. de julio	„	20.293.496	45.997.559

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 6 — a 6.70	Sostenida
„ „ inferior a regular	„ [illegible] „ 5.80	„
„ mediana, buena a superior	„ [illegible] „ 8.[illegible]	„
„ „ inferior a regular	„ 6.— „ 6.80	„
„ fina, buena a superior	„ 7.50 „ 8.20	
„ „ inferior a regular	„ 6.— „ 7.50	
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ — „ —	Sin cotización
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

Ventas excepcionales.—90 000 kilos segunda esquila gruesa a $ 6.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 60 toneladas, leña, 72 t, pasto, [illegible] fardos chicos.

Cotizaciones del día:

Carbón quebracho blanco	De $ 72. — a 80.— los 1000 kilos	
„ mezcla	„ 62.— „ 70.—	„
„ algarrobo Santiago	„ 43. — „ 47.—	„
„ algarrobo Córdoba	„ — „ —	„
Carbonilla quebracho	„ — „ 40.	„
Leña queb colorado, torta campana	„ 35.— „ 37	„
„ campana	„ 30.— „ 34.	„
„ media campana	„ 24.— „ 25.—	„
„ verde quebracho colorado tipo F. C.	„ 20.— „ 24.—	„
„ algarrobo	„ 19. — „ 21.	„
Alfalfa, fardos chicos. Santiago	„ 48.— „ 58.—	„
„ grandes, Córdoba	„ 38.— „ 45	„
Pasto mezcla	„ 25.— „ 35.	„

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 15 o|o menos.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	48 ½	10.65	5.55	4.95	9.95	21.35	126.70	—
Provincia de Buenos Aires	49 ¾	11.15	5.72	4.98	10.60	22.—	124.50	27.400
Londres y Río de la Plata	50.—	11.15	5.75	4.95	10.60	21.70	124.—	27.000
Británico de la América del Sur	48 ¾	10.75	5.57	—	10.20	21.20	126.50	—
Español del Río de la Plata	48 ⅝	10.50	5.60	4.83	10.20	21.55	126.—	25.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	48 ½	10.70	5.55	4.79	10.20	21.40	126.50	25.700
Galicia y Buenos Aires	49	10.70	5.60	—	10.20	21.30	126.—	—
Comercial Italiano	48 ½	10.75	5.57	4.82	10.05	21.45	126.—	26.800
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	49.—	10.90	5.60	4.90	10.15	21.40	125.70	27.200
Francés e italiano para la A. del Sur	49.—	10.90	5.65	4.88	10.55	21.70	125.—	26.000
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	49.—	10.90	5.67	4.87	10.45	21.70	126.—	27.000
The First National Bank Boston	48 ¾	10.75	5.60	4.8[illegible]	10.30	21.40	125.—	—
España y América	50 ¾	11.15	5.80	5.02	10.50	21.50	124.—	27.300
Argentino Uruguayo	48 ¾	10.80	5.60	4.8[illegible]	10.15	21.30	125.50	—
Comercial del Azul	50 ⅝	11.25	5.72	4.98	10.60	21.80	123.—	—
Italo - Belga	48 ¼	10.70	5.53	4.73	10.20	21.25	127.25	—
Holandés de la América del Sur	48 ½	11.10	5.60	4.94	10.60	21.90	123.—	27.500
The Royal Bank of Canadá	49.—	11.05	5.66	4.8[illegible]	10.45	21.60	125.20	27.200
American Foreign B. Corporation	50 ½	11.10	5.75	5.01	10.70	22.—	123.10	26.800
The Yokohama Specie Bank, Lt.	48 ¼	10.55	—	—	—	—	126.10	—
Alemán Transatlántico	48 ¾	10.70	5.55	4.89	10.25	21.40	126.50	—
Germánico de la América del Sud	49 ¾	11.—	5.65	4.94	10.60	21.80	124.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 47 ¼ marcos.

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

COMPAGNIE D'ASURANCES
GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
Seguros contra incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 665 y A de Mayo 665
Buenos Aires

Nabo — 65 Palermo, 16 $. Devoto Ltd.
Centeno — 85 Once, 17 [illegible], Orcollen y Compañía
Cebadilla — 344 dep., 9.30, Pertender y Cía., 120 [illegible] Trigo, Once, 9.30, Pendito; 250 id id 9.50, 11 id; 609 Once, [illegible]80, A. Vélaz y Cía
Alpiste — [illegible] Sola, 10.50 $, A. Kuker.

ENTRADAS DE CEREALES

Once — Trigo 49[illegible], triguillo 21, maíz [illegible], nabo 51[illegible], avena [illegible], cebada [illegible], centeno 1[illegible], cebadilla 400, [illegible] cebadilla 290, afrechillo [illegible].
Sola — Trigo 5[illegible], afrecho 600, lino 14[illegible], nabo 979, avena 4485, cebada 32[illegible].
Palermo — Trigo 2017, lino 2038, nabo [illegible], triguillo 70, avena 1470, cebada [illegible], alpiste 370, maíz 1[illegible].
Retiro — Trigo 4[illegible], maíz 1[illegible], maní 240.
[illegible] — Trigo 2[illegible], [illegible].
Rural — Maíz [illegible].
Larroze — Harina 714, nabo 542.
Brian — Trigo 6[illegible], maíz 1[illegible], cebada 11[illegible], avena 11[illegible].
B. Aires — Trigo 4865, maíz 1[illegible], lino 3[illegible], avena 530, centeno 1[illegible], nabo 254.
Riachuelo — Trigo 47[illegible], maíz 833, lino 1666.
Totales — Trigo 32.263, triguillo 91, maní [illegible], lino 2070, nabo 2070, afrechillo [illegible], avena 8[illegible], cebada [illegible], centeno 182, harina [illegible], afrecho 600, cebadilla [illegible], porotos [illegible], maní 240.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] fardos grandes de pasto y [illegible] fardos chicos.
[illegible]
Precios de venta — Pasto alfalfa fardos grandes, de [illegible] a [illegible] $, [illegible] de [illegible] a [illegible], mezcla, grandes de [illegible] a [illegible].

MERCADO DE PATATAS
Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy en este mercado [illegible] bolsas patatas, en el Retiro [illegible] bolsas patatas.
Precios de venta — Patata, según clase de [illegible] a [illegible] $ los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

A consecuencia de la fuerte entrada habida esta mañana, los precios para las diferentes clases de cerdos han experimentado una apreciable baja, principalmente para los tipos de animales descarnados [illegible].
En lo que atañe a la venta de cerdos gordos y especiales, si bien acusaron una [illegible] baja, los precios pueden considerarse como satisfactorios.
La entrada del día fué de 1016 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: [illegible].
Para [illegible] generales, [illegible] se vendían los precios variaron entre $ [illegible] a [illegible] especiales [illegible] a 0.66 el kilo.

VENTAS DE HOY

MENDEZ HNOS. Y Cía.—
[illegible] especiales Frías 0.6[illegible] $ [illegible]
[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

[illegible]
Lana de borrega — [illegible] mil kilos a $ [illegible], 7 mil a 6.50, [illegible] mil a [illegible], 3 mil a [illegible], 8 mil a 3.
Segunda esquila cruza fina y mediana — [illegible] mil kilos a $ 6, [illegible] mil a 5.40.
De Santa Cruz cruza fina — 26 mil kilos a $ 7.80.
Fina y cruza fina — 10 mil kilos a $ [illegible].
Pieles lanares lanudo consumo — [illegible]
[illegible]
La entrada, 199.267 kilos. Salida, [illegible]. Entrada total, 20.293.496 kilos. Existencia, 16.254.496 kilos.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

ARTURO MARTINEZ BERRUTI (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de febrero de 1921 — Sus hermanos Norberto, Tomasa, Alfredo, Elena y César, sus hermanas políticas Esther L. de Martínez Berruti y María Celia S. de Martínez Berruti; su sobrina Alicia Martínez Berruti de Bence y sus sobrinos, primos, sobrinos nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana miércoles 16, a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Entre Ríos 258. — Nota: Cocheras, Casa Imbarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230.

v. 15 feb.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, hasta el día 17 de febrero próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 23.49 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el arroyo Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Huacra (Tucumán).

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista, 575. — Buenos Aires, enero 19 de 1921.

14|413 v. feb. 17

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 18 de febrero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 300 toneladas de cal hidráulica.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 19 de 1921.

14|388 v. febrero 18.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 18 de febrero próximo, a las 16, para la ejecución de obras de reparación en el camino de Arenaza a Roberts, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 20 de 1921.

14|397 v. febrero 18.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 23 de febrero próximo, a las 16, para la ejecución de obras de reparación en el camino de Casalegno a Centeno, zona del F. C. Central Argentino, provincia de Santa Fe.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, enero 25 de 1921.

14|424 v. feb. 23

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 2 de marzo próximo, a las 15 horas, para adjudicar las obras de ampliación de luces y reparación de los terraplenes de acceso del puente sobre el río Gualeguay en Rosario de Tala, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, febrero 1o. de 1921.

14,438 v. marzo 2

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de marzo de 1921, a las 15 horas, para la provisión de madera dura, de conformidad con la planilla y pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas. — Buenos Aires, febrero 5 de 1921.

14|462 v. m. 6

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 23 de febrero próximo, a las 15, para la provisión de 70 vagones, quedando anulado con este llamado el que se ha hecho para el 23 de diciembre.

Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de las propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados.

Buenos Aires, diciembre 7 de 1920.

14,222 v. Fbro. 23

Ministerio del Interior
DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión del Boletín Mensual de Correos y Telégrafos, durante el año en curso.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12 a las 18 horas, todos los días hábiles y de 9 a 12 los sábados, a la Oficina de Compras de Correos y Telégrafos, Victoria 296 en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas, el 15 de febrero próximo venidero a las 14 horas. — Buenos Aires, enero 13 de 1921. —Enrique Cibils, vicedirector general.

14 396 v. febrero 15.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta 2 de marzo próximo, a las 14 horas, para la adquisición de 50 [illegible] para las escuelas de la capital. Datos, en la Dirección Administrativa, calle Rodríguez Peña 950. — El secretario general.

14|427 v. marzo 2.

Consejo Nacional de Educación

"Instrucción Primaria Obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad". — "A los padres de familia, tutores o encargados".

La matriculación escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias o territorios nacionales y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de $ 5 a 100 m/n. (Art. 44, inciso 8, ley 1420).

Con el objeto [illegible] la matriculación e inscripción de [illegible] se efectuará en los Consejos Escolares [illegible] locales de las escuelas a que concurran los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos o informes dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 952, de 12 a 18 horas. — El secretario general.

14,360 v. Feb. 28.

Colonia Nacional de Alienados
LICITACION

Llámase a licitación pública por tercera vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, durante un cuatrimestre del primer semestre del corriente año, de comestibles y otros artículos de consumo y leña de quebracho colorado, campana. Ambas licitaciones tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes, Vieytes 301, el día 17 de febrero del año en curso a las 13, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho Hospicio y que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, 2 de febrero de 1921. — El director interino.

14|481 v. Feb. 17.

Ministerio de Agricultura

Habiéndose declarado desierta la licitación para la provisión de útiles de escritorio por todo el corriente año, para las oficinas de este Ministerio, efectuada el día 6 de enero ppdo., llámase nuevamente a licitación con el mismo objeto, debiendo presentarse las propuestas en la subsecretaría de dicho Ministerio hasta el día 16 del corriente, inclusive a las 14 horas, en que serán abiertas.

Las bases de licitación y pliegos de condiciones podrán consultarse en la Oficina de Compras de dicho Ministerio, Paseo Colón 974, todos los días hábiles de 12 a 18 y los sábados de 9 a 12.

El Subsecretario.

14,442 v. feb. 15

Facultad de Ciencias Médicas

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la construcción de las obras de reforma del local del instituto de Anatomía y Fisiología Patológicas, de acuerdo con las indicaciones del señor profesor doctor Joaquín Llambías y conforme al plano y detalle de las obras que los interesados podrán examinar y consultar en el mencionado instituto todos los días hábiles de 9 a 11. Sólo se tomarán en cuenta las propuestas que sean acompañadas con el depósito de garantía marcado en la ley respectiva, las que serán abiertas en presencia de los interesados el día 11 de marzo a las 17 horas. — Buenos Aires, 10 de febrero de 1921.— El secretario.

14|481 v. marzo 11

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Punta Alta (prov. de Bs. As.), Tinogasta (prov. de Catamarca), ampliación del edificio de la sucursal Río Cuarto (prov. de Córdoba) y agencia No. 9 en esta capital.

Los planos y pliego de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de casa central, calle Rivadavia No. 363 o en las sucursales indicadas antes de las 15 horas del día 10 de marzo próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, 9 de febrero de 1921. — Los Gerentes.

14 473 v. feb. 18

Municipalidad de Quilmes
LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la construcción del pavimento de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras y de la calle Agustín Matienzo desde Mitre hasta General Alvear con piedra común de granito. En la primera de las citadas calles se construirán dos fajas de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley, por separado, hasta el día 28 del mes en curso a las diez y media horas en que se llevarán a efecto ambas licitaciones en el despacho del subscripto, debiendo hacerse previamente dos depósitos en Tesorería, uno de seis mil pesos para la calle Andrés Baranda y de quinientos pesos para la de Agustín Matienzo. Los pliegos de bases y condiciones podrán ser consultados todos los días de ocho a doce en secretaría (8 a 12) — Agustín L. Rocca, intendente. — Carlos T. Sánchez, secretario.

14|497 v. feb. 28

Provincia de Tucumán
DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS

Licitación pública para la provisión de muebles con destino a las oficinas del H. Senado de la Provincia. Expte. No. 1668 H 1920.

Llámase a licitación pública por el término de quince días hábiles, a contar desde la fecha para la provisión de muebles con destino a las oficinas de la H. Cámara de Senadores de esta provincia.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 19 de febrero de 1921, a horas 10, en el local de la Dirección del Departamento Hidráulico, Obras Públicas e Industrias.

En la secretaría del mismo se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas.

Tucumán, enero 31 de 1921. — R. Martín, director. — Luis F. Dumeynieu, secretario.

14 443 v. 15 feb.

Provincia de San Juan
ASISTENCIA PUBLICA
LICITACION

Sácase a licitación por el término de quince días, a contar desde la publicación del presente aviso, la provisión de drogas para la farmacia de la Asistencia Pública de San Juan, durante un año, a contar desde la fecha de la aceptación de la propuesta.

El petitorio está a disposición de los señores interesados, en la Dirección del diario LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

El pago de las drogas se hará por trimestres vencidos o mensualmente.

En caso de que los productos no resultasen de la calidad estipulada en el petitorio, serán devueltos a la farmacia o droguería proveedora.

Esta repartición, por intermedio de sus agentes naturales, se compromete al fiel cumplimiento de sus obligaciones.

Dr. Roberto Adaro,
Director.

Santiago Quiroga,
Secretario.

14,471 v. febrero 20.

Intendencia Municipal de la Capital
Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas del cementerio del Oeste, que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Pl. P.

Sección	Manzana	Tablón
12 A	5	—
6	2	—
12	3	18
12	6	18
12	9	21
15	1	18
15	2	18
15	3	17 y 18
15	6	19
15	9	18

El secretario.

Enero de 1921.

14|408 v. feb. 16

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—
12 Antonio V. M. Padillo.
20 Luis Failot.
152 Raúl E. Dillón.

Segunda galería—
361 Cayetano Clerici.
368 Angela R. Santos Moretti.
474 Carlos Borriani.
526 Cayetano Mónaco.

Tercera galería—
66 Dominga Becozzi.
38 Emilia A. de Macchi.
103 José Lagomarsino.
168 Juana D. de Ducomba.
214 Angela Breglia Levese.
286 Carlos Stefanicci.
288 Concepción C. Muñoz.

Cuarta galería—
135 Agustín Gambino.

Quinta galería—
320 Virginia Cambleay.

Tercera galería subterráneo—
249 Alberto Bader.

Cuarta galería subterráneo—
277 René D. Rosemblere.
278 Prudencia Abraguen.
280 Telesfora N. de López.
283 Silvestre Sabalza.
293 María J. M. de Kenny.

Quinta galería subterráneo—
1 Horacio B. Curto.
297 Nicolasa G. de Ramos.
424 Isabel Reselló.

Cuarta capilla—
91 Miguel Bacigalupo.

Tercera capilla—
45 Santiago Landi.

Anexo subterráneo—
168 Mercedes L. de Castro.
314 Margarita E. de Queirel.

Anexo alto—
52 Justa O. de Bozán.
638 Servando Iribarren.
232 Cristina P. de Castaño.

El secretario.

Enero de 1921.

14 409 v. feb. 16

Licitación para la renovación de cubiertas de asfalto—

Llámase a licitación pública para el día 17 del corriente a las 14 y 30 horas, para la renovación de las cubiertas de asfalto de las calles Venezuela, de Defensa a Bolívar, Perú de Victoria a Alsina, Charcas de Maipú a Cerrito y Perú de Rivadavia a Avenida de Mayo, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, febrero 10 de 1921. — El secretario.

14 480 v. feb. 17

Licitación para la provisión de cemento portland

Llámase a licitación pública para el día 18 del corriente a las 14 horas, para la provisión de trescientas toneladas de cemento portland, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, febrero 11 de 1921. — El secretario.

14'485 v. 18 feb.

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general.

Primera galería.—
248 José Ghittoni.

Segunda galería—
211 Josefa M. de Prado.
457 Juan P. Saffores.

Tercera galería—
[illegible] Ramona Ch. de Monteverde.
12 María Boll de Requena.
78 Colombo Z. de Taglhabue.
198 Aldo Francaiansi.
218 Carmen M. de Porta.
258 Sara Julia Rava.
326 Nicolás Arrechavarena.
[illegible] Juan P. Gutiérrez.
256 Pedro D. Agustino.
522 Benito Linares.
578 Teófilo Márquez.

Cuarta galería.—
545 Micaela E. de Sinafena.

Quinta galería.—
227 Ramón Acosta.

Cuarta galería subterráneo.—
[illegible] Sofía V. de Detri.
[illegible] Isabel R. Damestoy.
28 Juan Bosa.
28 [illegible] Charpin.
299 Pedro Fradel.
298 [illegible] Tuselle.
[illegible] Aurora A. de Albuseto.
[illegible] Jacinta C. A. de Tonietti.
[illegible] Rafaela C. de Gargiulo.
[illegible] Magdalena Regnoni.
324 Teresa Carranza.
[illegible] Antonio Masermont.
[illegible] Victoria S. de Esperón.
301 Francisco Giribone.

Tercera capilla.—
13 [illegible] Abadía.
37 David Storni.
[illegible] Magdalena C. de Massa.
[illegible] [illegible]
Enero de 1921.

El secretario.

14|426 v. mz. 16.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD GENERAL POBLADORA — 25 DE [illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

GRAN COMPAÑIA PANIFICADORA DE BUENOS AIRES (S. A.) — [illegible] accionistas de la Gran Compañía Panificadora de Buenos Aires (S. A.) a asamblea general ordinaria para el día [illegible] de febrero de 1921 a las 17 horas, en [illegible] el local social Corrientes número [illegible], con la siguiente orden del día:

1o. Lectura y aprobación de la memoria y balance general, al 31 de diciembre de 1920.

2o. Elección de siete directores titulares y tres suplentes para reemplazar al actual directorio que ha terminado su mandato.

3o. Elección de síndico titular y síndico suplente.

4o. Elección de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

El Presidente.

Nota. — Se recuerda a los señores accionistas que para poder concurrir a la asamblea deben depositar sus acciones con tres días de anticipación al de la fecha de la asamblea.

14|245 v. 16 feb.

SOCIEDAD ANONIMA HIPODROMO NACIONAL. — Por no haberse depositado el número de acciones que se requiere para la primera convocatoria, se convoca nuevamente a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 15 de febrero, a las 15 horas, en el local de la sociedad, Corrientes [illegible]

ORDEN DEL DIA

1o Lectura y consideración de la memoria, balance general e inventario correspondiente al Ejercicio de 1920.

2o Elección del síndico y síndico suplente.

3o Nombramiento de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea.

Artículo 22: Tres días antes de la asamblea y de 11 a 17 horas, deberán [illegible] estar depositadas en la gerencia las acciones. Pasado este término [illegible] se perderá el derecho a tomar parte en ella.

Artículo 26: Media hora después de la señalada, se dará por constituida la asamblea con el número de accionistas que hubieren concurrido, y cualquiera que fuere el número de acciones presentadas.

Buenos Aires, febrero 2 de 1921. — El Directorio.

Nota. De acuerdo [illegible] por el artículo [illegible] de la sociedad, los [illegible] deberán depositar [illegible] horas del viernes 11 de febrero de 1921. El gerente.

14 [illegible]

S. A. FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA — Convocatoria. [illegible] accionistas a la asamblea [illegible] calle Reconquista [illegible] de la [illegible]

1o Aprobación del balance y memoria del ejercicio terminado el 31 de octubre de 1920.

2o Nombramiento de [illegible] por dos años.

3o Nombramiento de [illegible] por los años [illegible]

4o Nombramiento de [illegible] suplente.

Se previene [illegible] depositar [illegible] la sociedad [illegible] para obtener [illegible] boleto de entrada.

Buenos Aires, febrero [illegible] secretario.

MOLINO DEL OESTE — SOCIEDAD ANONIMA [illegible]

ORDEN DEL DIA

1o Nombramiento de [illegible]

2o Consideración [illegible] general [illegible] correspondiente al [illegible] terminado el día [illegible]

3o Distribución de [illegible]

4o Aprobación de [illegible] para gratificación al personal.

5o Nombramiento [illegible] para [illegible]

Nota. Se recuerda [illegible] de acuerdo [illegible] en la asamblea [illegible]

Buenos Aires, febrero [illegible] E. Bugeño [illegible]

14 [illegible] febrero 20

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS La Verde — [illegible] realizado [illegible] asamblea general extraordinaria [illegible] nuevamente a los señores accionistas a asamblea general extraordinaria para el [illegible] de febrero de [illegible] en el local de la sociedad, calle Bartolomé Mitre [illegible] previamente [illegible] con el artículo [illegible] de los estatutos, esta tendrá lugar con cualquier número de accionistas que concurra.

ORDEN DEL DIA:

1o Resolver sobre una propuesta hecha por los principales tenedores de acciones primeras preferidas.

2o En caso de aceptarse dicha propuesta, autorizar al Directorio a vender tierras en "La Verde", en determinadas [illegible]

3o Resolver sobre la conveniencia u oportunidad de que la sociedad entre en liquidación.

4o Designar dos accionistas para que juntamente con el presidente, secretario y síndico aprueben y firmen el acta de la asamblea.

Nota. Se ruega a los señores accionistas presenten sus acciones en la secretaría de la sociedad, hasta tres días antes del designado para la asamblea, a fin de retirar la boleta de entrada.

Buenos Aires, 4 de febrero de 1921. — El Directorio.

[illegible] febrero 22

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS La Verde — [illegible] acuerdo a los estatutos [illegible] accionistas a la asamblea [illegible] que tendrá lugar [illegible] de 1921 a las [illegible] de la sociedad, calle Bartolomé Mitre [illegible] para tratar la [illegible]

ORDEN DEL DIA

1o Consideración de la memoria y balance correspondientes al ejercicio terminado al [illegible]

2o Elección de dos directores titulares [illegible]

3o Elección de síndico y [illegible] suplente.

4o Remuneración a directores y síndico.

5o Designación de dos accionistas para que juntamente [illegible] aprueben y firmen el acta de la asamblea.

Nota. Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la [illegible] hasta tres días antes de la [illegible] la asamblea [illegible] estatutos.

Buenos Aires, febrero [illegible] Directorio.

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Alfredo Persan, secretario.

[illegible]

REMATES

Aduana de la Capital

Oficina de Remates (Galpón D), Directeron. Pasando el portón de los diques sobre la calle Belgrano, o sea donde está consignada.

Los Pas [illegible] so a las 13 [illegible] orden del señor Administrador [illegible] se procederá a la venta [illegible] de mercaderías [illegible] de rezagos, comisos [illegible]

Comisos—

Un par jarrones porcelana Sevres y bronce estilo Elisabeth (gran tamaño); diez pares idem, estilos San Germain, Jorge, Imperio, Austriaco, Champignon, etc. Una cazuela porcelana, clase Capo; un jarrón ídem ídem Neptuno, dos jarrones estilo Capo, Roma; una porcelana estilo Capo; dos trípticos ídem ídem Resurrección, dos plaquetas ídem ídem seis pares candelabros bronce y porcelana; seis porcelanas Santa Cecilia, El Te, etc.; once cofres porcelanas evres y bronce, varios estilos; ocho tazas y platos porcelana ídem; 50,580 cadenas de metal para llaveros y para perros; 5 kg. esencia cognac; 1400 oleografías, 7000 cucharas hierro batido, 1400 pomos crema, tabletas, sales y pasta dentífrica; 288 pares hormas para calzado; una caja de hierro de 4600 k. y 2 cajones Sublimado [illegible] de aluminio, 2 escopetas de repetición, 168 cuerdas de acero para guitarra; 3 bolsitas de mano para señora, 160 navajas de afeitar, 98 medallas de plata religiosas, 460 hebillas [illegible] seda para calzado, 40 tarritos extracto de quina, 40 tablas roble, 30 k. [illegible], 750 ampollas Neo Salvarsan, 47 piezas de repetición, 63 k. torzal forrado en tela para caballos, 50 [illegible] para depósitos; 1000 cigarros de hoja habanos, 238 pares guantes de algodón, 50 [illegible] bridas, 170 metros seda cruda, 2 impermeables, 2 cajones clorato de potasa, 4 [illegible] lámparas, 3 [illegible] 90 relojes para [illegible] de 3 [illegible] estaciones, [illegible] para podador, 22 piñas [illegible] 50 [illegible] Labonne, [illegible] y seda [illegible] 12,20 [illegible] monedas [illegible]

Rezagos—

[illegible]

Averías—

2 cajones [illegible] de otras materias y 1 cajón [illegible]

Nota. — Todas estas mercaderías se encuentran en exposición y pueden ser examinadas por los interesados.

Otros informes al Jefe.

14 [illegible] Fbro. 21

Ministerio de Guerra
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Los días [illegible] del corriente, a las 5 horas, se procederá al remate de los artículos de rezago existentes en los depósitos de la VI División.

Entre las mercaderías a rematarse hay 15,650 pares borceguíes, [illegible] kilos de chaquetillas, blusas y pantalones paño, [illegible] kilos capotes paño, 12 [illegible] kilos bolsas y arpillera, 11,554 kilos mantas tropa y 10 710 kilos sábanas, toallas, camisetas de lienzo, etc.

El remate tendrá lugar en el galpón ubicado en Herrera No. 256.

Las mercaderías están a la vista de los interesados. Por datos a esta secretaría, Paseo Colón No. [illegible]. Capital Federal, febrero [illegible] de 1921. — [illegible] Rosales, coronel secretario interino.

14 [illegible] feb. 21

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andres Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312. U. T. 4240, Libertad

Dr. Arturo A. Parody Nuñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 634 — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 410
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008, L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372. U. T. 6171, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreyra
ABOGADO
Estudio, PARANA 502

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 316, Libertad
DOCTORES **NELSON**

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Dres. ALBERTO V. ASTOLA Y LUIS BORRUCCI.
Anexo, Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1706.

Dr. Enrique T. Susini
[illegible]

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades [illegible] CORRIENTES 1677

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodriguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 760 (E. 17)
U. T. [illegible]

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
[illegible]
14 179.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

[illegible]

ROSARIO

[illegible]

Territorios Nacionales

[illegible]

LA PLATA

[illegible]

LA EPOCA [illegible]

CORDOBA

[illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles [illegible] órdenes de ventas deben ser [illegible] en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 580
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico
AVISO No. 206
Clasificación oficial de cargas [illegible]
HARRY USHER
Administrador General

LUZ POTENTE Y BARATA
PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-3a. Aires
SOMNADORA